

# RADIOCORRIERE·TV

ANNO XXXVII - N. 16

17 - 23 APRILE 1960 - L. 50



SANDRO PISTOLINI

**ABONNAMENTI**

ERI - EDIZIONI RAI  
RADIOTELEVISIONE  
ITALIANA

VIA ARSENALE, 21 - TORINO

Annuali (52 numeri) L. 2500  
Semestrali (26 numeri) » 1200  
Trimestrali (15 numeri) » 600

Un numero L. 50 - Arretrato L. 40

I versamenti possono essere  
effettuati sul conto corrente  
postale n. 2/13500 intestato a  
« Radiocorriere-TV »

ESTERO:  
Annuali (52 numeri) L. 4700  
Semestrali (26 numeri) » 2300

Prezzi di vendita del « Ra-  
diocorriere-TV » all'estero

Un numero: Francia Fr. fr.  
70; Francia Fr. n. 0,70;  
Inghilterra sh. 1/6; Malta  
sh. 1/3; Monaco Princ. Fr.  
fr. 70; Svizzera Fr. sv. 0,60;  
Turchia Pt. f. 350; Belgio  
Fr. b. 10.

Pubblicità: CIPP - Compagnia  
Internazionale Pubblicità Te-  
levisiva

MILANO: Via Pisoni, 2 - Te-  
lefono: 65 28 14/65 28 15/65 28 16

TORINO: Via Pomba, 20 -  
Tel. 57 57

Distribuzione: SET - Soc. Edi-  
trice Torinese - Corso Val-  
docco, 2 - Telefono 40 44 5

Articoli e fotografie anche non  
pubblicati non si restituiscono

STAMPATO DALLA ILTE  
Industria Libreria Tipografica  
Editrice - Corso Bramante, 20  
Torino

TUTTI I DIRITTI RISERVATI  
RIPRODUZIONE VIETATA

**IN COPERTINA**



Venerdì pomeriggio, la TV  
dei ragazzi trasmette la  
prima puntata (sono complessi-  
samente cinque) del no-  
tissimo romanzo della Bu-  
nnett il piccolo Lord. La vi-  
cenda di Cedric (il piccolo  
Lord) nel castello di Dorin-  
court, è interpretata da San-  
dro Pistorini, il giovanissi-  
mo attore che senza pre-  
giudicare di essere il Freddie  
Bartholomew italiano, ha  
già una sua precisa perso-  
nalità. Come forse ricorde-  
rete, Sandro apparve sul  
video due anni fa nel raccon-  
to sceneggiato Corri, Jim-  
my, corri, di cui era appunto  
il vivace protagonista. Nel  
Piccolo Lord, naturalmente,  
il suo ruolo è più impegnativo  
e decisivo per la sua futura  
carriera: Sandro se ne ren-  
de conto ma dice che spera  
proprio « di riuscirci ».

**STAZIONI**

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Tre	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s
PIEMONTE	Aosta	93,5	97,6	99,7	Aosta		1115	
	Borgo S. Dalmazzo	94,9	97,1	99,1	Alessandria		1448	
	Candoglia	91,1	93,2	96,7				
	Cannobio	90,1	95,5	98,3	Biella		1448	
	Cogne	90,1	94,3	99,5				
	Col di Courtill	93,7	95,9	99,3	Cuneo		1448	
	Col di Joux	94,5	96,5	98,5	Torino	656	1448	1367
	Courmayeur	89,3	91,3	93,2				
	Domodossola	90,6	92,2	96,5				
	Garesio	91,1	93,9	99,3				
	Mondovì	90,1	92,5	96,3				
	Plateau Rosa	94,9	96,9	98,9				
	Premeno	91,7	95,1	99,1				
	S. Vincent	91,1	93,9	96,3				
	Sestriere	93,5	97,6	99,7				
Susa	94,9	97,1	99,1					
Torino	88,2	92,1	95,6					
Villar Perosa	92,9	94,9	96,9					
LOMBARDIA	Bellagio	91,1	93,2	96,7	Como		1448	
	Bocca di Croce	87,7	89,7	91,7	Milano	899	1034	1367
	Chiavenna	89,3	91,5	93,9	Sondrio		1448	
	Como	92,3	95,3	98,5				
	Gardone							
	Val Trompia	91,5	95,5	98,7				
	Leffe	88,9	90,9	93,3				
	Milano	90,6	93,7	99,4				
	Monte Crebò	87,9	90,1	92,9				
	Monte Marzio	88,5	90,5	92,5				
	Monte Padrio	96,1	98,1	99,5				
	Monte Penice	94,2	97,4	99,9				
	Sondrio	88,3	90,6	95,2				
	S. Pellegrino	92,5	95,9	99,1				
	Stazzona	89,7	91,9	94,7				
Valle S. Giacomo	93,1	95,1	99,1					
TRENTINO - ALTO ADIGE	Bassa Val Lagarina	87,7	89,9	99,5	Bolzano	656	1484	1594
	Bolzano	95,1	97,1	99,5	Bressanone		1448	1594
	Borgo Val Sugana	90,1	92,1	94,4				
	Brunico	87,9	94,9	98,9	Brunico		1448	1594
	Cima Penegal	92,3	96,5	98,9	Merano		1448	1594
	Fiera di Primiero	89,5	91,5	93,5	Trento	1331	1448	1367
	Madonna di Campiglio	95,7	97,7	99,7				
	Maranza	88,9	91,1	95,6				
	Marca Pusteria	89,5	91,9	94,3				
	Mione	89,5	91,7	94,7				
	M. Elmo	92,7	97,3	99,7				
	Pagnanella	88,6	90,7	92,7				
	Pinzolo	87,9	89,9	96,7				
	Plose	90,3	93,5	96,1				
	Rovereto	91,5	93,7	95,9				
S. Martino								
di Castrozza	95,5	97,5	99,5					
S. Giuliana	95,1	97,1	99,1					
Tesero di Fiemme	95,7	97,7	99,7					
Val Gardena	93,7	95,7	97,7					
Valle Isarco	95,1	97,1	99,1					
Val Venosta	93,9	96,1	98,1					
Ziano di Fiemme	87,7	89,7	91,7					

REGIONE	STAZIONI A. M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Tre	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s
VENETO	Alleghe	89,3	91,3	93,3	Belluno		1448	
	Agordo	95,1	97,1	99,1	Cortina		1448	
	Arsiè	87,7	90,5	96,5	Venezia	656	1034	1367
	Arsiero	95,3	97,3	99,3	Verona	1578	1448	1367
	Asiago	92,3	94,5	96,5	Vicenza		1484	
	Col del Gallo	89,7	97,3	99,3				
	Col Perer	93,9	97,5	99,5				
	Col Visentin	91,1	93,1	95,5				
	Cortina	92,5	94,7	96,7				
	Malcesine	93,2	96,5	98,5				
	M. Celentone	90,1	92,1	94,4				
	Monte Pianar	91,9	94,7	99,9				
	Monte Raga	93,7	95,7	97,7				
	Monte Venda	88,1	89,9	89				
FRIULI - VENEZIA GIULIA	Pieve di Cadore	93,9	97,7	99,7	Trieste A (autonoma in sloveno)			
	Recaro	92,9	94,9	96,9				
	Tarzo	93,9	96,1	98,1				
	Gorizia	89,5	92,3	98,1	Gorizia		1484	
	M. Santo di Lussari	88,3	92,3	98,9	Trieste	818	1115	1594
	Monte Tanchia	91,3	93,5	98,1	Udine	1331	1448	
	Pontebba	89,9	95,5	99,9				
	Tarvisio	88,9	94,9	97,9				
	Tolmezzo	94,4	96,7	99,1				
	Trieste	91,3	93,5	95,9				
	Udine	95,1	97,1	99,7				
LIGURIA								
	Bordighera	89,1	91,1	95,9	Genova	1331	1034	1367
	Borzonasca	93,1	97,1	99,5	La Spezia	1578	1448	
	Busalla	95,5	97,5	99,7	Savona		1484	
	Genova-Granarolo	89,5	96,5	99,9	S. Remo		1034	
	Genova-Portofino	88,5	95,1	91,9				
	Imperia	88,5	96,7	99,9				
	La Spezia	89	93,2	99,4				
	Monte Belgua	94,5	91,5	96,9				
	Monte Bignone	90,7	93,2	97,5				
	M. Capenardo	90,3	93,5	96,7				
	Polcevera	89	91,1	95,9				
	Ronco Scrivia	93,7	96,3	99,1				
	Torriglia	92,3	95,3	98,3				
Val di Vara	87,7	89,7	96,1					
EMILIA - ROMAGNA								
	Bagni di Romagna	91,7	93,9	97,3	Bologna	1331	1115	1367
	Bardi	87,9	89,9	91,9				
	Bologna	90,9	93,9	96,1				
	Borgo Val di Taro	88,3	90,6	95,2				
	Brighella	91,5	93,5	95,5				
	Castellnuovo nei Monti	91,5	93,5	95,5				
	Civitella	94,5	96,5	98,9				
	di Romagna	91,5	93,5	95,5				
	Farini d'Olmo	89,3	91,3	93,3				
	Mercato Saraceno	91,3	93,3	95,3				
	Modigliana	88,3	90,3	92,3				
	Monte S. Giulia	90,9	92,9	96,1				
	Montese	95,1	97,1	99,1				
Pavullo								
nel Frignano	94,1	97,9	99,9					
Pievepelago	94,7	96,7	98,7					
Porretta Terme	93,7	95,7	97,7					
Salsomaggiore	88,5	90,5	92,5					
S. Sofia	95,7	97,7	99,7					

**STAZIONI**

PIEMONTE

Aosta (D-o)

Bardonecchia (D-o)

Borgo S. Dalmazzo (E-o)

Candoglia (E-v)

Cannobio (E-o)

Ceva (G-o)

Champoluc (D-v)

Col de Courtill (E-v)

Col de Joux (F-o)

Cortemilia (F-v)

Courmayeur (F-o)

Dogliani (G-v)

Domodossola (H-v)

Garesio (A-v)

Gavi (E-v)

Mondovì (F-o)

Ovada (D-o)

Plateau Rosa (H-o)

Premeno (D-v)

Saint Vincent (G-o)

Sestriere (G-o)

Susa (E-o)

Torino (C-o)

Torino Collina (H-v)

Trivero (F-o)

Varallo Sesia (H-o)

Villardosia (F-o)

Villar Perosa (H-o)

LOMBARDIA

Bellagio (D-o)

Bocca di Croce (F-v)

Breno (F-o)

Brusaporto (H-o)

Chiavenna (H-o)

Clusone (F-o)

Como (F-v)

Edölo (G-v)

Gardone Val Trompia (E-o)

Lecco (H-o)

Leffe (E-v)

Milano (G-o)

M. Crebò (H-o)

M. Marzio (F-o)

M. Padrio (H-o)

M. Penice (B-o)

Nosio (D-o)

Oggiono (E-v)

Pigna (A-o)

Poirà (G-v)

Ponte Chiasso (D-v)

San Pellegrino (D-v)

Sondalo (F-o)

Sondrio (D-v)

Stazzona (E-v)

Tirano (A-o)

Valle San Giacomo (F-o)

Valtesse (E-v)

TRENTINO - ALTO ADIGE

Bassa Val Lagarina (F-o)

Bolzano (D-o)

Borgo Val Sugana (F-o)

Brunico (H-o)

Brennero (F-o)

Cima Palon (H-o)

Cima Pinogol (F-o)

Conca di Tesino (E-o)

Fiera di Primiero (E-v)

Grigno (H-v)

Madonna di Campiglio (F-o)

Marca di Pusteria (D-v)

Merano (H-o)

Mezzolombardo (D-v)

Mione (D-v)

Monte Elmo (F-o)

Paganella (G-o)

Pinzolo (E-o)

Piösa (E-o)

Riva del Garda (E-v)

Rovereto (E-o)

San Martino

di Castorizza (H-v)

Santa Giuliana (D-v)

Tesserio di Fiemme (E-o)

Val di Cembra (D-v)

Val di Fassa (H-o)

Val di Sole (H-o)

Val Gardena (D-v)

Valle Isarco (H-v)

Val Venosta (A-o)

VENETO

Agordino (E-o)

Alleghe (G-o)

Alpago (E-o)

Arsiè (E-o)

Asiago (H-v)

Asolo (H-o)

Auronzo (G-v)

Calalzo (G-o)

Col del Gallo (B-v)

Col Tovel (F-o)

Col Visentin (H-o)

Cortina D'Ampezzo (D-v)

Feltre (B-o)

Follina (G-v)

Fonzone (G-o)

Malcesine (H-v)

M. Celantone (B-o)

Monte Planar (F-v)

Monte Raga (H-v)

M. Vènda (D-o)

Pieve di Cadore (A-o)

Recoaro (G-v)

Tarzo (B-v)

Valdagno (F-v)

Valle del Boite (F-o)

Valle del Chiampo (E-o)

Valli del Pasubio (F-o)

Valpantena (G-o)

Verona (F-o)

Vicenza (G-v)

Vittorio Veneto (F-o)

FRILUNI - VENEZIA GIULIA

Claut (F-o)

Gorizia (B-v)

Paluzza (G-o)

Pauliano (H-o)

Tolemazzo (B-o)

Trieste (G-o)

Trieste Muggia (A-v)

Udine (F-o)

LIGURIA

Bordighera (C-o)

Bortolasca (B-v)

Bussola (F-o)

Camaldoli (F-v)

Cengio (B-v)

Genova Polcevera (D-v)

Genova Righi (B-o)

Imperia (E-v)

La Spezia (F-o)

Levanto (F-o)

M. Burol (E-o)

M. Capenardo (E-o)

Portofino (H-o)

Ronco Scrivia (H-v)

San Nicolao (A-v)

Sanremo (B-o)

Savona (F-o)

Torriglia (G-o)

Val di Vara (E-v)

EMILIA - ROMAGNA

Bagno di Romagna (G-v)

Bardi (H-o)

Bedonia (G-v)

Bertinoro (F-v)

Bologna (G-v)

Borgo Tossignano (G-v)

Borgo Val di Taro (E-o)

Brighella (H-v)

Casola V. Senio (G-o)

Castellnuovo

nei Monti (G-v)

Civitella di Romagna (H-v)

Farini d'Olimo (F-o)

Langhirano (F-o)

Marzabotto (H-o)

Mercato Saraceno (G-o)

Modigliana (G-o)

M. Santa Giulia (F-v)

Montese (H-v)

Neivano

degli Arduini (H-v)

Pavullo nel Frign. (G-o)

Pievepelago (G-o)

Porretta (G-v)

Salsomaggiore (F-o)

S. Benedetto

Val di Sambro (F-o)

Santa Sofia (E-v)

Vergato (B-v)

TOSCANA

Abetone (E-o)

Aulla (H-v)

Bagni di Lucca (B-o)

Bagnone (E-v)

Bassa Garfagnana (F-o)

Borgo a Mozzano (E-v)



# RADIO FONICHE

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Tre	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
TOSCANA	Bagni di Lucca	93,9	96,5	98,5	Arezzo	1484		
	Carrara	91,3	94,1	96,1				
	Casentino	94,1	96,1	98,1	Carrara	1578		
	Firenzuolo	94,7	97,5	99,5				
	Flivizzano	87,9	95,9	98,1	Firenze	656	1448	1367
	Garignano	89,7	91,7	93,7				
	Greve	94,5	96,5	98,5	Livorno	1061	1594	
	Lunigiana	94,3	96,9	99,1				
	Marradi	94,5	96,5	98,5	Pisa	1115	1367	
	Massa	95,5	97,5	99,5				
	Minucciano	95,1	97,1	99,1	Siena	1448		
	M. Argentario	90,1	92,1	94,3				
	Monte Serra	88,5	90,5	92,9	Puglia			
	Mugello	95,9	97,9	99,9				
	Pieve S. Stefano	88,3	90,3	92,3	Puglia			
	Pontassieve	89,5	91,5	93,5				
	S. Cerbone	95,3	97,3	99,3	Puglia			
	S. Marcellino	94,3	96,9	98,9				
	Pistoiese	91,9	93,9	95,9	Puglia			
	Scarlino	94,5	96,9	98,9				
	Servadea	95,1	97,1	99,1	Puglia			
	Vernio	95,1	97,1	99,1				
UMBRIA	Cascia	89,7	91,7	93,7	Perugia	1578	1448	
	Monte Peglia	88,7	90,7	92,7				
	Norcia	88,3	90,3	92,3	Terni	1578	1484	
	Spoleto	94,9	96,9	98,9				
MARCHE	Antico di Maiolo	95,7	97,7	99,7	Ancona	1578	1448	
	Arquata del Tronto	95,9	97,9	99,9				
	Ascoli Piceno	89,1	91,1	93,1	Ascoli P.	1448		
	Camerino	89,1	91,1	93,1				
	Castelsantangelo	87,9	89,9	91,9	Lazio			
	Fabriano	89,7	91,7	93,7				
	Monte Conero	88,3	90,3	92,3	Lazio			
	Monte Nerone	94,7	96,7	98,7				
	S. Lucia	95,1	97,1	99,1	Lazio			
	In Consilvano	95,1	97,1	99,1				
LAZIO	Campo Catino	95,5	97,3	99,5	Roma	1331	845	1367
	Cassino	88,5	90,5	92,5				
	Formia	88,1	90,1	92,1	Abruzzi e Molise			
	Monte Favone	88,9	90,9	92,9				
	Roma	89,7	91,7	93,7	Abruzzi e Molise			
	Segni	92,3	94,3	96,3				
	Sezze	96,9	98,9	100,9	Abruzzi e Molise			
	Terminillo	92,5	94,5	96,5				
	Campobasso	95,5	97,5	99,5	Abruzzi e Molise			
	C. Imperatore	87,1	89,1	91,1				
ABRUZZI E MOLISE	Fucino	86,5	88,5	90,5	Abruzzi e Molise			
	Isernia	88,5	90,5	92,5				
	Larino	95,3	97,3	99,3	Abruzzi e Molise			
	M. Patalecchia	92,7	94,7	96,7				
	Pescara	94,3	96,3	98,3	Abruzzi e Molise			
	Sulmona	89,1	91,1	93,1				
	Teramo	87,9	89,9	91,9	Abruzzi e Molise			
	Baragiano	89,3	91,3	93,3				
	Chiaromonte	95,9	97,9	99,9	Abruzzi e Molise			
	Lagonegro	89,7	91,7	93,7				

REGIONE	STAZIONI A M. F.				ONDE MEDIE			
	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Progr. e Rete Tre	Località	Programma Nazionale	Secondo Programma	Terzo Programma
CAMPANIA	Airola	94,9	96,9	98,9	Avellino	1484		
	Benevento	95,3	97,3	99,3				
	Campagna	88,3	90,3	92,3	Benevento	1448		
	Golfo Policastro	88,5	90,5	92,5				
	Golfo Salerno	95,1	97,1	99,1	Napoli	656	1034	1367
	Monte Faito	94,1	96,1	98,1				
	Monte Vergine	87,9	89,9	91,9	Salerno	1448		
	Napoli	89,3	91,3	93,3				
	Nusco	94,5	96,5	98,5	Puglia			
	Padula	95,5	97,5	99,5				
PUGLIA	S. Agata Goti	88,7	90,7	92,7	Bari	1331	1115	1367
	S. Maria a Vico	88,3	90,3	92,3				
	Teggiano	94,7	96,7	98,7	Bari	1331	1115	1367
	Bari	92,5	94,5	96,5				
	Castro	89,7	91,7	93,7	Brindisi	1578	1484	
	Martina Franca	89,1	91,1	93,1				
	Monopoli	94,5	96,5	98,5	Foggia	1578	1448	
	M. Caccia	94,7	96,7	98,7				
	M. Sambuco	91,5	93,5	95,5	Lecce	1578	1448	
	M. S. Angelo	88,3	90,3	92,3				
SARDEGNA	Salento	95,5	97,5	99,5	Taranto	1578	1448	
	S. Maria di Leuca	88,3	90,3	92,3				
CAMPANIA	C. Spartivento	95,5	97,5	99,5	Catanzaro	1578	1448	
	Catanzaro	94,3	96,3	98,3				
	Crotone	94,9	96,9	98,9	Cosenza	1578	1484	
	Gambarie	95,3	97,3	99,3				
	Longobucco	92,1	94,1	96,1	Reggio Cal.	1331		
	Mammola	94,7	96,7	98,7				
	Monte Scuro	88,5	90,5	92,5	Sicilia			
	Morano Calabro	91,3	93,3	95,3				
	Pizzo	89,1	91,1	93,1	Sicilia			
	Roseto Capo	94,5	96,5	98,5				
SICILIA	S. Giovanni in Fiore	87,7	89,7	91,7	Agrigento	1448		
	Serra San Bruno	87,9	89,9	91,9				
	Solleria	89,1	91,1	93,1	Catania	1331	1448	1367
	Valle Crati	93,5	95,5	97,5				
	Agrigento	88,1	90,1	92,1	Catania	1331	1448	1367
	Alcamo	90,1	92,1	94,1				
	Capo d'Orlando	88,9	90,9	92,9	Caltanissetta	566	1448	1367
	Castiglione di Sicilia	95,7	97,7	99,7				
	Fondachello	95,1	97,1	99,1	Messina	1115	1367	
	Galati Mamertino	95,7	97,7	99,7				
SARDEGNA	Ispica	89,3	91,3	93,3	Palermo	1331	1448	1367
	Mistretta	89,3	91,3	93,3				
	Modica	90,1	92,1	94,1	Sicilia			
	M. Cammarata	95,9	97,9	99,9				
	M. Mauro	94,7	96,7	98,7	Sicilia			
	M. Soro	89,9	91,9	93,9				
	Nicosia	95,3	97,3	99,3	Sicilia			
	Noto	88,5	90,5	92,5				
	Palermo	94,9	96,9	98,9	Sicilia			
	Pantelleria	88,9	90,9	92,9				

ONDE CORTE			
Programma Nazionale			
	kc/s	metri	
Caltanissetta	6060	49,50	
Caltanissetta	9515	31,53	
Secondo Programma			
	kc/s	metri	
Caltanissetta	7175	41,81	
Terzo Programma			
	kc/s	metri	
Roma	3995	75,09	
Corrispondenza fra kc/s e metri per le stazioni O.M. lunghezza d'onda in metri 300.000 : kc/s			
kc/s	m	kc/s	m
566	530	1061	282,8
656	457,3	1115	269,1
818	366,7	1331	225,4
845	355	1367	219,5
899	333,7	1448	207,2
960	306,1	1484	202,5
1034	290,1	1578	190,1
		1594	188,2
CANALI TV			
A (0) - Mc/s 52,5-59,5			
B (1) - Mc/s 61-68			
C (2) - Mc/s 81-88			
D (3) - Mc/s 174-181			
E (3a) - Mc/s 182,5-189,5			
F (3b) Mc/s 191-198			
G (4) Mc/s 200-207			
H (5) - Mc/s 209-216			
A fianco di ogni stazione, è riportato con lettera maiuscola il canale di trasmissione e con lettera minuscola la relativa polarizzazione.			

## RINNOVO DEGLI ABBONAMENTI PER USO PRIVATO PER IL 1960

<b>RADIOAUDIZIONI</b>	<b>annuale</b>	<b>L. 3.300</b>
	<b>1° semestre</b>	<b>» 2.100</b>
	<b>2° trimestre</b>	<b>» 650</b>
<b>TELEVISIONE</b>	<b>annuale</b>	<b>L. 14.000</b>
	<b>semestrale</b>	<b>» 7.145</b>
	<b>trimestrale</b>	<b>» 3.720</b>

USARE ESCLUSIVAMENTE I moduli contenuti nel libretto personale di iscrizione.

### Il principio di parità

« Non ho potuto ascoltare il Dizionario delle scienze del 25 scorso. Vi prego di pubblicare almeno un riassunto del principio di parità, di cui si è parlato nella seconda parte della trasmissione e che mi interessa particolarmente. » (L. Pasino - Torino).

Per quanto riguarda i fenomeni fisici, gli studiosi hanno ritenuto per molto tempo valido il principio cosiddetto « di parità ». Esso afferma, in parole semplici, che se un fenomeno è vero, se un esperimento è valido, risulta possibile ripetere l'esperimento al dritto e al sinistro. Cioè se in un laboratorio c'è uno specchio, l'esperimento si può ripetere anche nel modo in cui esso appare riflesso nello specchio. Per esempio, le lancette di un orologio vanno in un certo senso che è detto appunto orario, oppure destrorso, ma, riflesse nello specchio, le lancette vanno in un senso opposto detto appunto antiorario o sinistrorso, che è un senso inconsueto per le nostre abitudini, ma, possibilissimo. Ora se il principio di parità è valido, ogni fenomeno che comporta un moto destrorso deve avere come controparte ammissibile un fenomeno con moto di rotazione sinistrorso. Questo principio è entrato però in crisi. In natura ci sono innumerevoli e piccolissimi trottole: sono le particelle subatomiche, gli elettroni, i neutroni, i protoni, i nuclei atomici, i quali ruotano nelcosì detto intorno a se stessi. Orbene, questi fisici cinesi, premi Nobel per la fisica nel 1957, Lee e Yang, hanno elaborato degli esperimenti grazie ai quali dei nuclei di cobalto furono disposti a girare tutti paralleli a se stessi e nello stesso senso. Il cobalto scelto per questi esperimenti era radioattivo (radio cobalto 60 che emette elettroni). Ebbene, questi elettroni sono emessi, come risulta dall'esperimento, non tutti all'interno, ma lungo l'asse di rotazione di ciascuna delle minuscole trottole, e non dalle due parti indifferente, ma da quella parte dell'asse (poniamo che sia verso l'alto) da cui il nucleo di cobalto è visto girare nel senso delle spire dell'orologio. Se si guarda questo esperimento nello specchio, si vedrà il nucleo ruotare in senso antiorario e gli elettroni sfuggire dal nucleo sempre verso l'alto. Insomma, mentre il fenomeno in laboratorio è quello che è, il suo corrispettivo nello specchio darebbe un risultato contrario all'esperienza. In questo caso dunque la natura farebbe eccezione al principio di parità: essa mostrerebbe la preferenza obiettiva di un fenomeno (uscita dell'elettrone dal nucleo) per un certo verso di rotazione. Tale scoperta, per noi profani poco importante, è importantissima per

i fisici che vedono crollare un principio che ritenevano valido e debbono, da ciò, trarre molte conseguenze.

### Definizione

« Ascoltando la terza puntata di un ciclo di trasmissioni dedicate alla speleologia, mi è venuta la curiosità di conoscere esattamente la definizione di speleologia. Potete darla voi? » (Rocco Bonuri - Lecce).

La speleologia studia le cavità sotterranee qualunque ne sia l'origine, ovunque si aprano sulla superficie terrestre. La speleologia parte dalla descrizione delle grotte per indagare subito dopo sulla loro origine, sul loro divenire nel tempo, sulle cause che determinano la loro distribuzione sulla terra. Lo studio delle grotte si estende evidentemente alla conoscenza dei fenomeni che in esse si svolgono attualmente o che si sono svolti nel passato più o meno lontano, ai loro rapporti casuali determinati da azioni fisiche, chimiche, endogene o esogene. Entra poi nel campo della speleologia lo studio delle manifestazioni vitali, possibili per simultanei stimoli coesistenti nell'ambiente sotterraneo ed agenti sugli organismi vegetali, animali e sull'uomo. Da ciò la necessità di stretti rapporti fra la speleologia ed altre scienze, come la fisica terrestre, le geologia, la mineralogia, la biologia vegetale ed animale, che trovano nelle grotte un vasto campo aperto all'indagine sperimentale.

### Una lirica

« Domenica 28, verso la mezzanotte, nell'Antologia notturna, è stata letta una lirica di un autore nordico. Non occorre che aggiunga che desidererei vederla pubblicata in *Postaradio*. L'ultimo verso diceva più o meno così: *Nulla resterà da noi diviso*. » (Lucia Zanon - Trieste).

Ecco quella lirica. E' del poeta Gunnar Björkling.

« Sulle immense acque del cielo - lo voglio andare e attendere la mia felicità - sulle immense acque del cielo - sono in noi le lotte della presenza del passato, - sulle immense acque del cielo - il futuro è racchiuso nel suo guscio d'uovo. - Morte e nascita sono forza fiorente nel naso che circonda il presente, - morte e incorruttibile - per l'impero della vita lottano nell'anima del presente, - morte e l'incorruttibile - sono i dorati speroni della presenza. - Nulla da noi sarà scisso ».

### 900 parole per 2800 lingue

« In una rubricchetta di qualche giorno fa, rubricchetta che si trasmette sul Secondo Program-

ma verso le 14, si è parlato dell'esperanto. Non avendo potuto seguire per intero la lettura della conversazione, vi sarei grato se poteste pubblicarla su *Postaradio*. » (Gino Varano - Pavia).

Il sogno di fornire all'umanità il modo di superare la barriera della diversità di linguaggi è una aspirazione semplice solo nella sua enunciazione. Sulla terra, secondo un calcolo dell'UNESCO, si parlano attualmente 2800 lingue diverse, senza contare l'infinita varietà di dialetti. Gli esperantisti sostengono che il loro linguaggio universale è in grado di sostituire qualsiasi di queste lingue. La prima idea di una lingua artificiale che abolisca gli inconvenienti delle traduzioni e degli interpreti venne a un giovane studente di Bialystock, una città della Polonia orientale, in cui si parlavano normalmente ben quattro lingue: il russo, il polacco, l'ebraico e il tedesco. Lo studente aveva vent'anni. Il suo nome era Lazzaro Ludovico Zamenhof. Nel 1878 preparò un primo abbozzo di grammatica con gli elementi fondamentali di un'opera che nove anni più tardi poteva considerarsi conclusa. A Varsavia, Zamenhof pubblicò nell'87 la sua famosa « *Lingua internacia* » e poco dopo diede alle stampe un dizionario di circa 900 vocaboli. L'esperanto era nato. In 80 anni, i discepoli di Zamenhof hanno apportato alla lingua universale molti cambiamenti e perfezionamenti, ma il meccanismo è rimasto immutato. La grammatica degli esperantisti si basa su sedici regole, non una di più. E nessuna di queste regole ha delle eccezioni. Non appena si diffuse, la idea dell'esperanto suscitò soprattutto diffidenza e scetticismo. Tuttavia l'opinione pubblica considera gli esperantisti come degli individui stravaganti e imbevuti di speranze utopistiche. In effetti, da ottant'anni a questa parte, la lingua universale di Zamenhof non ha compiuto i progressi che il suo inventore sperava pur non essendo scomparsa come moltissimi altri prevedevano.

### Fatto in casa

« Nella trasmissione televisiva *Tempo libero* è stata consigliata una ricetta per preparare un cemento adesivo utilissimo in ogni casa. Non ho fatto in tempo a prender nota di tutti gli ingredienti e vi prego di riportarli in *Postaradio* affinché possa ripartire un caro soprammobile. » (Elena A. - Roma; Luigi Fini - Frosinone).

Per preparare un cemento di rapida presa utilissimo per riparare oggetti di porcellana o di ceramica, occorrono: ossido di zinco (grammi 100), polvere di vetro (grammi 35), cloruro di zinco sciroposo (grammi 150) e borace (grammi 5). Fate attenzione al cloruro di zinco che è assai caustico e che deve, perciò, essere manipolato con molta cautela. Con una spesa di un migliaio di lire preparerete tanto cemento da poter aggiustare dozzine di servizi. Questo cemento a mastice deve prepararsi al momento dell'uso, poiché il suo solo inconveniente consiste nella rapidità di presa ed è perciò necessario agire con una certa velocità e precisione nell'accostamento dei vari frammenti. Una volta asciutto, acquista una tale durezza che con esso è addirittura possibile ricostruire piccole parti mancanti e lasciarle con una liscia. Altro cosa da notare è che il cemento risulta di un colore biancastro, simile al gesso. Quindi se l'oggetto da riparare è di colore avariato e giallastro, sarà bene aggiungere all'imposto un pizzico

di colore ocra o terra di Siena in polvere. Una volta sicuri che il cemento ha fatto bene presa, non c'è che grattare con un coltello le parti eccedenti e quindi pulire.

### « Come loro »

« Avendo assistito alla trasmissione televisiva I fratelli del deserto, desidero sapere se a tale congregazione sono ammesse solo persone di nazionalità francese. Vi sarei pure grata se volessi segnalarmi eventuali pubblicazioni esistenti in lingua italiana sulle regole e la vita di tali comunità, specialmente di quelle delle piccole sorelle del deserto » (F. R. - Voghera).

Non c'è distinzione di nazionalità per l'ammissione tra i fratelli del deserto. Su questo punto, c'è, in italiano, una sola pubblicazione. E' intitolata « *Come loro* » e ne è autore Padre Voillaume.

### Tutto sulla quaglia

« Il 26 scorso, sul *Programma Nazionale*, dopo le ore 7, è stata letta una conversazione del professor Toschi sulla quaglia. Non avendo potuto ascoltare tale trasmissione, per me molto utile, vi pregherei di farmene conoscere

il testo attraverso *Postaradio*. » (Mario Navi - Brescia).

Il prof. Augusto Toschi, ordinario all'Università di Bologna nonché Direttore del Laboratorio di Zoologia applicata alla Caccia, ha pubblicato un nuovo libro dal titolo « *La quaglia* ». Tutte le specie e sottospecie del gallinaccio vengono presentate nelle 276 pagine del libro che, per la completezza della trattazione, può senz'altro definirsi « tutto sulla quaglia ». In particolare la « *coturnix coturnix* » e la « *coturnix japonica* » occupano gran parte dell'opera essendo le due sottospecie di maggiore interesse venatorio ed economico. Il libro si divide in cinque capitoli: il posto delle quaglie tra gli altri uccelli, la loro distribuzione geografica, l'esame morfologico, fisiologico e biologico delle varie specie e sottospecie. Il capitolo dedicato alla quaglia nell'economia riguarda soltanto la sottospecie giapponese ed è una guida sicura per gli allevatori. Nella parte che si riferisce allo sport venatorio, l'Autore illustra i vari sistemi di caccia usati in Italia e all'estero. Delle possibilità di usare la quaglia nipponica come selvaggina da ripopolamento e delle questioni venatorie e giuridiche connesse si parla ampiamente in appendice.

## LE RISPOSTE DEL TECNICO

### Impianto domestico ad alta fedeltà

« Essendo un amante dell'alta fedeltà, mi son fatto costruire un « *Bass-Reflex* », collegato all'uscita della radio. Il mobile è molto grande e rende benissimo per le note basse e medie, ma è venuto meno il buon rendimento di volume della radio. A che cosa è dovuto ciò? Agli altoparlanti o al mobile? Gli altoparlanti usati sono uno di 30 cm. per i toni bassi e un altro di 15 cm. per i toni medi e acuti; aggiungo che la mia radio non ha la separazione dei toni ed ho perciò collegato fra loro i due altoparlanti attraverso un condensatore di 8/uF. L'altoparlante iniziale era di 15 cm. Lo schema di inserzione degli altoparlanti mi è stato consigliato da un tecnico: il mobile è tutto chiuso e ha sul davanti due buchi per l'immissione di aria » (Mario X - Napoli).

Dopo aver letto la sua descrizione ed esaminato lo schema allegato, riteniamo doveroso fare due osservazioni sul suo impianto. La prima si riferisce al metodo impiegato per trasferire sul piccolo altoparlante l'energia alle frequenze più elevate: non è corretto impiegare per tale trasferimento un condensatore elettrolitico poiché esso può essere usato solo per correnti alternate; sarà quindi necessario un condensatore a carta. Inoltre il valore della sua capacità, riferito alla impedenza dell'altoparlante, è eccessivo, poiché di norma si consiglia una capacità di 2/uF. La seconda osservazione, che concordiamo con la sua esperienza, è che probabilmente il ricevitore non ha potenza sufficiente per pilotare soddisfacentemente il complesso da lei costruito. E' consigliabile negli impianti di alta fedeltà domestici prevedere amplificatori aventi una potenza di uscita di almeno 10 W, e ciò perché, pur essendo richiesta per un gradevole ascolto nell'ambito dell'ambiente domestico una potenza media molto inferiore, il valore suindicato è necessario per poter far fronte ai picchi di intensità sonora.

### Ronzio persistente

« Da alcune settimane nel mio televisore si nota un ronzio persistente. Da cosa può dipendere questo disturbo? » (S. Costa - ?).

Il ronzio che si presenta nel suo ricevitore può essere dovuto a tre cause: 1) ad un'eccessiva regolazione del contrasto delle immagini; 2) ad una valvola difettosa della sezione audio; 3) ad influenza dei sincronismi video per cattivo allineamento dei circuiti a frequenza intermedia.

Il verificarsi della prima possibilità è ovvio, mentre per scegliere fra le due ultime occorre staccare l'antenna: se il ronzio persiste, trattasi della seconda causa, se invece scompare, entra in gioco la terza causa. L'introduzione del ronzio sull'audio da parte dei sincronismi video è dovuta ad un imperfetto allineamento dei circuiti video a media frequenza per cui non assicurano più un determinato rapporto di ampiezza fra la portante audio e la portante video. In questo caso occorre rivolgersi ad un riparatore.

### Probabile difetto di alimentazione

« Da alcuni giorni mi è impossibile seguire le trasmissioni televisive perché, mentre l'audio si sente normalmente, il video rimane completamente buio. Quala potrebbe essere la causa dell'inconveniente? » (Abbonata 506155 - San Severo).

Pensiamo che, se vi è completa mancanza di immagini, si tratti di un difetto di alimentazione del cinescopio. In particolare può darsi che qualche organo del generatore dell'alta tensione per il cinescopio sia in avaria.



David Oistrakh

# DAVID OISTRAKH E CLARA HASKIL interpreti di Beethoven

che prevalentemente drammatiche del musicista, le quali qui si estrinsecano nel serrato contrasto tra *concertino* e tutti, secondo la tradizione del *concerto grosso*, ma, in questo caso, a servizio della più tesa e disperata espressività. Attualmente il Testi sta terminando l'opera in quattro atti, intitolata *La Celestina*, commissionatagli da una nota casa editrice musicale italiana.

Sabato ore 21,30 - Terzo progr.

Il pianista Pietro Scarpini, dotato a un tempo d'una tecnica impeccabile e d'una intelligenza musicale lucidissima, suona — nella trasmissione di sabato 23 del Terzo Programma, diretta da Ferruccio Scaglia — il *Concerto n. 1 in re bemolle op. 10 di Sergej Prokofiev*, e il *Concerto in rondò scritto nel 1957 dall'apprezzato compositore fiorentino Valentino Bucchi*. Quest'ultimo lavoro reca tale titolo non soltanto perché la sua forma è strettamente quella di un grande rondò a cinque parti — mosse la prima, la terza e la quinta, e lente la seconda e la quarta — ma anche perché il tema principale della composizione suggerisce l'idea di un movimento

circolare. Si noterà pure che i temi secondari non sono che trasformazioni di quello principale: cosicché il germe di tutta l'opera consiste nella cellula ritmica e melodica presentata subito all'inizio dal pianoforte.

La trasmissione comprende inoltre la celebre *Sinfonietta* di Leos Janacek e la *Toccata* per strumenti a percussione di uno dei rappresentanti più in vista della musica moderna messicana, Carlos Chavez. L'elemento ritmico, dominante nel gusto musicale contemporaneo, è isolato dal musicista messicano nell'intento di conferirgli un valore costruttivo autonomo. Il primo movimento della breve composizione, risulta dall'associazione successiva e simultanea di «piedi» ritmici elementari e conclude con un rullo fuggente da «pedale», su cui si odono, a guisa di ricapitolazione, dei richiami tematici. Il secondo tempo — nel quale compaiono strumenti percussivi a suono determinato, campanelli, silofono e campane — suggerisce, col suo procedere regolare, l'idea di un complicato e preciso meccanismo a orologeria. L'ultimo movimento ha il carattere di uno *Scherzo* sinfonico.

n. c.

**Il violinista russo esegue il Concerto in re maggiore op. 61; la pianista il Quarto concerto in sol op. 58 — Nel programma di domenica: Orfeo di Liszt — Venerdì: il Don Giovanni di Strauss e Musica da concerto n. 2 di Testi — Sabato: la Toccata di Chavez, il Concerto n. 1 di Prokofiev e il Concerto in rondò di Bucchi con il pianista Pietro Scarpini**

Domenica ore 17,45 - Progr. naz.

La trasmissione di domenica 17 del Programma Nazionale, diretta da Vittorio Gui, offre l'interesse della partecipazione del violinista sovietico David Oistrakh, uno dei più grandi solisti del nostro tempo, che interpreta il *Concerto per violino e orchestra di Beethoven*.

David Oistrakh nacque nel 1908 a Odessa, in Ucraina, e cominciò lo studio del violino all'età di 5 anni sotto la guida del famoso maestro ucraino Peter Stojarskij. Proseguì i suoi studi al Conservatorio musicale di Odessa, dove si diplomò nel 1926 all'età di 17 anni. Il giovane violinista continuò poi a studiare da solo, grazie ad una fine sensibilità critica che facilitò molto la sua evoluzione creativa. Sulla formazione di David Oistrakh come musicista influì grandemente l'amicizia di due valenti compositori russi, Alexander Glazunov e Sergej Prokofiev.

Nel 1927 Oistrakh cominciò i suoi primi concerti in Russia e nel 1935 in tutta Europa, dalla lontana Svezia sino alla Germania Occidentale, alla Francia e al Belgio, dove nel 1937 vinse il primo premio al Concorso Internazionale per violinisti «IZAI». Le due Americhe, quella del Nord e quella del Sud, si contendono da lungo tempo David Oistrakh e lo impegnano per lunghe tournée. Il violinista russo alterna l'attività di concertista con quella di professore presso il Conservatorio di Mosca di cui è titolare della cattedra di violino dal 1934. Tra i suoi numerosissimi allievi si distingue particolarmente suo figlio Igor, ventiseienne, violinista di talento.

Il concerto diretto da Vittorio Gui offre anche l'occasione di potere ascoltare un'opera di Liszt raramente eseguita, l'*Orfeo*. Nonostante la sua denominazione di «poema sinfonico», l'*Orfeo* appartiene piuttosto al genere musicale puro, ossia non poetico, non narrativo né descrittivo, e del poema sinfonico non ha neppure lo spirito drammatico, i forti contrasti. Senza descrivere con i suoni la favola, ma evocando soltanto la mitica figura di Orfeo, Liszt ha inteso celebrare la potenza dell'arte, cioè della musica e la sua magia virtù di domare, «con i suoi flutti melodiosi, i suoi accordi vibranti come luce dolce e irresistibile», gli istinti bruti dell'umanità e le stesse forze ostili della Natura, facendo l'apoteosi ideale dell'arte dei suoni con animo ispirato e con sentimento bensì commosso, ma effondentesi maestosamente e dolcemente. Dello stesso Liszt, figura in programma il *Sexteto 104° del Petrarca* composto originariamente per canto e pianoforte, trascritto da Busoni con accompagnamento d'orchestra, interpretato dal tenore Gino Sinimberghi. La manifestazione comprende anche la versione orchestrale, elaborata dal Gui, del pianistico *Preludio-Aria Finale* di Franck.

Venerdì ore 21 - Progr. nazion.

La pianista rumena Clara Haskil si esibisce venerdì 22, Programma Nazionale, direttore Mario Rossi — col quarto *Concerto* per pianoforte e orchestra di Beethoven. Allieva del Robert a Vienna e di Cortot a Parigi, Clara Haskil vinse giovanissima un primo premio in un concorso

internazionale la cui giuria aveva fra i componenti Fauré, Albeniz, Pugno ed Enesco. Il successo le aprì le porte della carriera concertistica che la rese rapidamente celebre, tanto da farla richiedere come preziosa collaboratrice da famosi solisti quali il violoncellista Pablo Casals e i violinisti Enesco e Ysaie. Con questi ultimi eseguì l'intero ciclo delle *Sonate per violino e pianoforte* di Beethoven. Stokowski la volle più volte come solista nei concerti sinfonici da lui diretti e Busoni ammirandone la profonda musicalità le fu prodigo di consigli. Dopo la seconda guerra mondiale, Clara Haskil, che si era rifugiata in Svizzera, riprese le tournées in Europa e in America invitata dalle più importanti associazioni concertistiche.

Nel concerto di venerdì, oltre alla *Tafelmusik* — amabile musica da tavola del settecentista tedesco Philipp Telemann trascritta da Gian Luca Tocchi — e al celebre poema sinfonico *Don Giovanni* di Richard Strauss, viene eseguita la *Musica da concerto n. 2* del trentasettenne compositore fiorentino Flavio Testi, autore dell'opera *Il furore di Oreste*, rappresentata la prima volta nel '56 al Teatro delle Novità di Bergamo, e del quale la RAI ha trasmesso vari lavori, tra cui lo *Stabat Mater* e la *Crocifissione*.

Il lavoro in programma è per orchestra d'archi, ed è stato scritto dal Testi nel '57 su commissione dei «Pomeriggi Musicali» del Teatro Nuovo di Milano. Divisa in due parti comprendenti due tempi ciascuna (*Molto tranquillo - Allegro e Adagio - Allegro con fuoco*), questa composizione rivela le caratteristiche



Clara Haskil



Angelo Questa

Innumerevoli sono le versioni che il teatro musicale di tutti i tempi ha dato della celeberrima tragedia degli amanti di Verona. Proprio la scorsa settimana la nostra radio ne ha trasmessa una delle più recenti e originali: l'opera da camera di Boris Blacher, *La Giulietta e Romeo* in onda nel corso di questa settimana è invece di un nostro popolare operista novecentesco,

Riccardo Zandonai, e l'edizione in cui viene offerta, diretta da Angelo Questa, tornerà particolarmente grata a quanti ancor vivo recano il ricordo del compianto direttore, di cui il teatro lirico italiano è stato immaturamente privato.

Anche Giulietta e Romeo, come tutta quanta l'opera sua, non sfuggì alle critiche che solitamente vengono riservate a Zandonai.

Il rimprovero più frequentemente mosso al musicista fu di non sapersi decidere fra la tentazione dell'opera verista e un'innata vocazione sinfonistica, di cercare di mantenersi in bilico fra due posizioni considerate inconciliabili, dando ad intendere una concezione di pensiero musicale laddove la struttura dei suoi drammi non lo comportava. Una sorta di Wagner a buon mercato, si disse, dai gusti piuttosto provinciali.

Pochi capirono che non si trattava di sottolineare una contraddizione fra due tendenze che si presumevano opposte in base ad una visione culturale alquanto schematica, bensì di scoprire il loro punto di incontro nella musica di Zandonai, visto che esso era possibile e aveva dato i suoi frutti in opere quali *Conchita*, *Francesca da Rimini*, *Giulietta e Romeo* e i *Cavalieri di Ekebb*. Evidentemente in queste opere, a differenza delle altre dello Zan-

donaì, si verificavano certe condizioni che rendevano possibile ed anzi proficua la convivenza di un sinfonismo ricercato e prezioso e di un gesto teatrale atteggiato naturalisticamente.

Ora, se appare chiaro che ciò poté avvenire a contatto di una materia drammatica altrettanto

sato il connubio dei due caratteri vi si trova come decantato. Se nella *Francesca da Rimini*, rappresentata nel 1914, la vocalità traeva dall'ornamento sinfonico una maggiore smaglianza di canto e un maggior vigore d'accenti, nella *Giulietta e Romeo*, rappresentata otto anni dopo al Teatro Costanzi di Roma, essa spicca anche più libera, separata com'è dall'orchestra, che mena vita ancor più indipendente. Ma è un'indipendenza mirante a fornire uno sfondo sinfonico al dramma piuttosto che un autonomo interesse musicale; e ciò spiega l'uso frequente di pedali figurati, sta nel grave che nell'acuto, e le ripetizioni numerose di piccoli e nervosi disegni musicali, nonché la raffinatezza armonica e, insomma, i pregi coloristici dell'orchestra, in virtù della quale Zandonai riesce ad una penetrante ambientazione poetica del dramma.

Piero Santi

sabato ore 20,30 secondo pr.

commista di preziosismo e di naturalismo, quale l'eroticità e decadente vicenda di *Conchita* e la rappresentazione realistica e visionaria ad un tempo dei *Cavalieri di Ekebb*, oppure nella comunione stilistica col linguaggio danzanniano, insieme prezioso e piccolo-borghese, è altrettanto evidente che nella semplice e poetica leggenda shakespeariana adattata a libretto da Arturo Ros-

## FIDELIO

### di Beethoven

L'unico dramma musicale del grande compositore, viene trasmesso in una edizione originale diretta da Furtwaengler

Il 20 novembre 1805, pochi giorni dopo l'entrata di Murat a Vienna, si rappresenta al Teatro «An der Wien», il *Fidelio* di Beethoven. L'opera è tratta da un dramma di J. N. Bouilly che, già messo in musica dal Gaveau, dal Mayr, dal Paër, è stato ora ridotto per il teatro da J. von Sonnleithner. Nonostante la nobiltà della musica, l'esito della prima rappresentazione è desolante, e qualcuno attribuisce l'insuccesso al carattere troppo austero della vicenda. In realtà Beethoven, scandalizzato della «immoralità» di un Mozart, che ha descritto gli amori peccaminosi di Don Giovanni con sì fragrante malizia,

errata in sostanza. Beethoven è giunto a codesta scena, risalendo a mano a mano dai toni della commedia a quelli più alti del dramma. L'amore ingenuo di Marcellina figlia del carceriere Rocco, per *Fidelio*, l'aiutante, ch'ella sogna già suo (ma costui in realtà è una donna, Leonora, che si è introdotta nelle prigioni di Siviglia volendo salvare Florestano, il proprio marito) si contrappone alla disperazione di Leonora quando il crudele Pizarro, governatore delle carceri, decide di uccidere Florestano ch'è stato testimone delle sue nefandezze. Leonora sa che sta per giungere il ministro di giustizia e ha convinto Rocco a fare uscire di cella i prigionieri: e qui si leva il canto di questi infelici che dimostra come, nello stampo convenzionale del fatto teatrale, Beethoven abbia colato tutta la sua umana pietà. Il secondo atto ancor meglio si addice alla trasfigurazione beethoveniana che innalza la situazione particolare a più alta ed ampia visione. Pizarro ha ordinato a Rocco di scavare la fossa per Florestano e Leonora, sperando di poter vedere il marito, chiede di accompagnare il carceriere. Quando Rocco, eseguito il tragico ordine, avverte il governatore, costui ucciderebbe Florestano se Leonora non lo minacciasse con la pistola. E' questo uno dei momenti più importanti dell'opera, dove la tensione drammatica raggiunge la massima espressività. Uno squillo di tromba annuncia improvvisamente il ministro di giu-

Il soprano Martha Mödl, interprete di Leonora nel *Fidelio*

stizia. Liberati i prigionieri, egli farà arrestare Pizarro, mentre il coro conclude l'opera esultando dell'appassionata intrepidezza di Leonora.

Questo dramma, l'unico messo in musica da Beethoven, costò al suo autore molti affanni: basti dire che di qualche aria dell'opera si conoscono ben diciotto varianti e che soltanto gli appunti occuparono più di trecentocinquanta pagine. Beethoven stesso dichiarò, dopo aver scritto per il *Fidelio* quattro ouvertures: «Nessuna mia creatura, come questa, mi ha procurato più grandi dolori e maggiori pene».

In realtà, a parte il valore schiettamente teatrale, che qualcuno discute, il dramma ha una sua magnanimità profondità che aiuta a meglio intendere la solennità di uno spirito, come quello di Beethoven, sdegnoso di quel ch'è moralmente angusto, e tutta la grandezza del suo cuore sovano.

Laura Padellaro

## “NABUCCO”, di Verdi

L'opera, singolare per la sua vigoria espressiva e la potente corallità, fu la prima autentica affermazione del musicista bussetano

Il *Nabucco*, come è noto, fu la prima e decisiva affermazione del musicista bussetano. Il Belliaige attribuisce il trionfo ottenuto dall'opera alla «forza» dei caratteri espressivi, incalzanti da cima a fondo, senza tregua, lo spettatore, con un'irruenza e una vigoria ancora sconosciute al melodramma precedente. L'indicazione è esatta, ma rischia di essere generica, qualora non si precisino la natura e le ragioni di codesta forza, con la quale si affermava, accanto e sopra a quelle di Rossini, di Donizetti e di Bellini, una voce completamente nuova.

La forza del *Nabucco* risiede infatti nella sua potente corallità e l'opera si distingue appunto per ciò da quelle degli altri operisti ottocenteschi, in cui predominante era invece la vocalità individuale. E, si badi, non vogliamo intendere la corallità in senso strettamente tecnico, come una prevalenza delle parti corali rispetto a quelle solistiche, ancorché i cori del *Nabucco* siano divenuti celeberrimi e vengano assunti quasi a prototipi dei cori teatrali: la corallità di quest'opera si riferisce più intimamente alla concezione del dramma, che non è tanto di singoli e di passioni individuali, quanto di popoli e di sentimenti collettivi e religiosi.

Sicché, anche l'intreccio romanzesco ed i personaggi del *Nabucco* (l'amore dell'assira Fenena per l'ebreo Ismaele, l'ambizione perversa della schiava Abigail che contende Ismaele a Fenena, la folla di *Nabucco*), traggono alimento espressivo e prendono rilievo nel quadro generale di situazioni definite dai momenti della lotta fra i due popoli, l'Assiro e l'Ebreo, veri protagonisti dell'opera.

Lo stesso libretto, del resto, è concepito in modo che le quattro parti che lo suddividono, ciascuna delle quali reca un proprio titolo («Gerusalemme», «L'Empio», «La Profezia» e «L'Idolo infranto»), compongano altrettanti quadri statici, in cui non si verificano trapassi essenziali di azione o sviluppi psicologici di personaggi, ma quella e questi assumono immediatamente una loro definitiva collocazione entro ciascuno dei vasti affreschi corali con cui il *Nabucco* si offre all'ascoltatore.

giovedì ore 21 programma nazionale

ha preferito scegliere senza curarsi dei gusti del pubblico un soggetto che glorifica l'amore coniugale ed esalta la fedeltà eroica di una donna al proprio marito.

Fidelio andrà nuovamente in scena l'anno dopo, rimangiato nel contesto poetico e musicale: ma, ancora una volta, sarà accolto con freddezza. Nel '14 Beethoven rivedrà l'intera partitura e, questa volta, si tratta di un rifacimento definitivo. Figurerà per esempio alla fine del prim'atto, una scena nuova, il canto dei prigionieri alla luce, lodato anche da coloro che giudicano l'opera, per certi brani mirabile,





Sandro Pistorini (Cedric Errol), tra Andreina Paul (Signora Errol) e, a sinistra, Vittoria Di Silverio (Mary)

## IL PICCOLO LORD

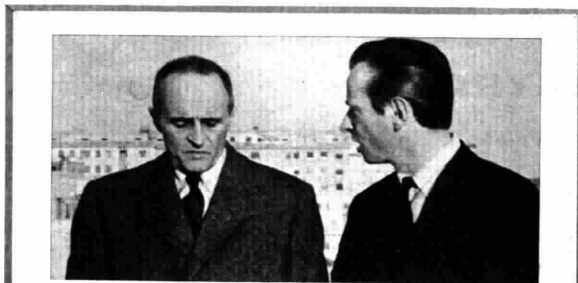
di Frances H. Burnett

Comincia oggi, nell'ora destinata al programma per i ragazzi, un romanzo sceneggiato che Claudia Casassa ha ricavato da un libro molto conosciuto tra le opere destinate appunto alle biblioteche dei più giovani: *Il piccolo Lord*. Dal romanzo dovuto alla penna dell'anglo-americana Frances Burnett, la Casassa ha tratto cinque puntate dense di avvenimenti che interesseranno certamente non soltanto il mondo piccino, così come già accadde molti anni fa quando una casa cinematografica realizzò, sulla stessa trama, quel divertente e commovente film dal titolo *Lord Fauntleroy*. Interpreti della pellicola fu allora il piccolo Freddie Bartholomew, un bambino prodigo del cinema che, molto probabilmente, padri e madri dei giovanissimi telespettatori di oggi non avranno dimenticato. Adesso la televisione propone nel programma pomeridiano una edizione del *Piccolo Lord* rivolgendosi a un pubblico piuttosto esigente: i ragazzi del nostro tempo che frequentano le sale cinematografiche, che leggono anche i giornali e i romanzi dei «grandi», che s'interessano giustamente alle sbalorditive conquiste dell'uomo moderno impegnato a fondo nelle grandi imprese spaziali.

pito di raccontare, in cinque settimane, la vicenda di Cedric al castello di Dorincourt ricostruito in parte per l'occasione presso gli Studi TV di Torino.

G. B.

venerdì ore 17 televisione



René Clair e Carlo Mazzarella

## Tre anni di «Arti e Scienze»

Tre anni di *Arti e Scienze*, hanno fatto conoscere attraverso la Televisione i protagonisti della cultura temporanea e hanno riferito non distrattamente quanto nel campo delle arti e delle scienze di non transitorio sia stato pensato e realizzato. Di tutti questi fatti, Carlo Mazzarella e Paolo di Valmarana che sono i redattori della rubrica, Raimondo Musu che ne è il realizzatore, con la collaborazione di Mario Cimnaghi redattore teatrale, si propongono di offrire un panorama ampio, un'informazione non pedante e libreria; hanno cercato al contrario di far sì che i telespettatori potessero conoscere da vicino i protagonisti della cultura contemporanea, far con loro amicizia, conoscerli cioè sotto un profilo umano e non scientifico; ed essere condotti da loro ignoti, o a molti fino ad allora incomprensibili.

Da Palazzeschi a Salvador Dali, da Guido Piovene a Mario Majali, da Segrè ad Amaldi, da Alberto Moravia a Ezra Pound, da Tennessee Williams a Jean Louis Barrault, dai giovani registi della *nouvelle vague* a Visconti, a René Clair (nella foto con Carlo Mazzarella) che è appunto uno dei personaggi del numero di questa settimana, è tutta una galleria di protagonisti che, anche se i rotocalchi si occupano raramente di loro, hanno dato una impronta alla nostra epoca.

La frequenza, divenuta settimanale da quindicienne che era, lo spostamento dai programmi pomeridiani a quelli serali, sono la testimonianza del crescente favore con cui questa rubrica è seguita dal pubblico, un pubblico che sembra aver fatto proprio un pensiero di Thomas Mann: «Le cose approfondite e non superficiali, non sono mai noiose».

## RADAR

Quante centinaia, quante migliaia di articoli aveva scritto Orio Vergani? E' presto detto: tra servizi ed elzeviri, tra note d'arte e critiche teatrali, tra cronache sportive e memorie letterarie, in quarant'anni e più di giornalismo, ha scritto senz'altro una media di tre pezzi al giorno. Senza contare i romanzi — da *Recita* in collegio a *Udienza* a porte chiuse —, le mille novelle, le commedie, le monografie di artisti, i libri di viaggi.

Tutti l'abbiamo pianto (bisogna dirlo: un lutto letterario da tanti anni non era mai stato, come ora per Orio, quasi un lutto cittadino); tuttavia dopo che critici, colleghi, amici ci hanno riportato sotto agli occhi tutte le sue pagine sterminate, appena è circolata la notizia che Vergani ha lasciato un diario segreto, ecco che siamo già qui ad attendere qualcosa ancora da lui: aspettiamo, vogliamo quelle sue pagine ancora sconosciute, come se egli sinora non ci avesse dato niente. A pensarci bene, è assurdo, è mostruoso: caro Orio, che cosa possiamo ancora chiederti che tu non hai dato? La nostra esigenza, sfiora davvero l'irriverenza. Eppure, davanti a Orio Vergani — già da vivo, e ancora di più ora che è morto — si aveva la sensazione esatta che egli scriveva per nascondere, più che per rivelare, il suo mistero. Alcuni scrittori si confessano, o si tradiscono, in qualsiasi riga anche occasionale che scrivono: hanno una scrittura scoperta, e il cuore a nudo. Vergani apparteneva alla categoria opposta: dopo avere

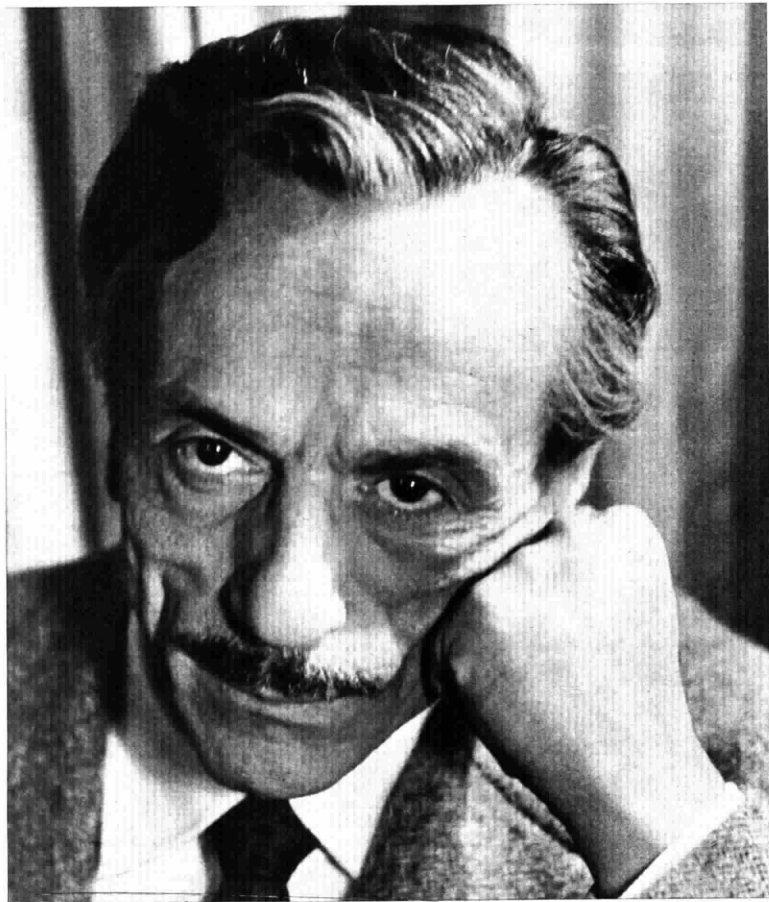
### Il diario di Vergani

scritto così tanto, se n'è andato lasciandoci ancora in attesa di conoscere le pieghe di quel suo grande cuore. Forse, anche nella scrittura, che immagino rapida e secca, quanto eravamo abituati a quei suoi giri di frase larghi, lenti, screeziati, questo diario inedito sarà una sorpresa: aveva cominciato a scriverlo dal giorno della morte di Croce, e pare sia così franco (dopo essere stato per tutta la vita tanto arrendevole) che dovranno passare parecchi anni prima di poter essere pubblicato e letto. Passerà del tempo, quindi, prima di conoscere il cuore vero di Vergani: sinora avevamo conosciuto il suo cuore «facile»; forse sentiremo battere, domani, il suo cuore «difficile», voglio dire quel cuore nascosto anche a se stesso, come se Vergani, per essere quel magnifico giornalista che è stato, avesse portata tutta la sua attenzione sugli altri più che su se stesso, sul cuore altrui più che sul proprio.

Hanno detto che era un romantico, un crepuscolare. Qualcosa di ottocentesco c'era in lui; i suoi gusti si inquadraavano in una Milano di sopravvivenza stendhaliana, tra Montanapoleone e il Borgonuovo, ma Vergani amava anche una Milano popolare di Carlo Porta e di Ferravilla, tra corso Garibaldi, l'Arena, via Canonica: l'Ottocento di Manzoni e di Verdi che tramontava con ombrosa dignità tra De Marchi e Boito, ma che non temeva l'arrivo del primo Novecento delle serate futuriste o delle «prime» pirandelliane...

Romantico, crepuscolare, d'accordo, ma non per nostalgia sentimentali, non per un attaccamento letterario. Quel tanto o quel poco di crepuscolo (direi anche di coltre di nebbia, per lui milanese) che aveva addosso, era per riparare, era per conservare intatto quel suo cuore: avendo accettato, da perfetto giornalista, di vivere nel pieno delle cose, anche in mezzo a quelle che non gli erano congeniali, aveva fatto di tutto per salpare, tra tante parole, il proprio silenzio, cioè la propria parola segreta, quella che troveremo nel suo diario. Ecco perché — senza dimenticare le migliaia e migliaia di pagine scritte — non è volergli strappare qualcosa di più: anzi, sarà restituirgli quel cuore dato, direi distribuito, a tutti, quotidianamente.

Giancarlo Vigorelli



## PICCOLO TEATRO

Eduardo De Filippo presenta "Quinto piano ti saluto,, e "Occhiali neri"

L'invisibile sipario del «Piccolo Teatro» del Secondo Programma si aprirà questa settimana sul più completo uomo di teatro che la scena italiana possa vantare, Eduardo De Filippo, autore ormai acclamato da un vastissimo pubblico internazionale, attore fra i maggiori e più personali, regista non solo di prosa ma anche di cinema e di opere liriche, e infine proprietario e gestore di un suo teatro, il San Ferdinando di Napoli.

Detto questo, ogni altra presentazione appare superflua; ci sarebbe da aggiungere (ed è forse la qualifica alla quale De Filippo tiene di più) che si tratta di un autentico figlio d'arte, allevato alla prodigiosa scuola degli Scarpatta, la cui opera di autore si è però saputa elevare al livello della cultura europea più viva e vitale, inserendosi di autorità per l'autenticità e l'impegno con il quale ha affrontato i problemi dell'uomo d'oggi. Sul palcoscenico del «Piccolo Teatro» Eduardo si presenterà nella triplice veste di autore, regista e attore. *Quinto piano, ti saluto*, scritto nel 1934, è, più che un vero e proprio atto unico, un poemetto drammatico, una commossa elegia per un vecchio palazzo in demolizione. Alcuni operai lavorano sodo con i picconi, sordi alla muta agonia della casa: le loro voci, i loro canti contrappuntano l'impetoso ritmo dei colpi che abbattano le cadenti mura. A un tratto uno degli operai, Spennello, scopre un vuoto in una parete. Si desta,

subito, l'interesse di tutti. Che altro può essere stato nascosto in una nicchia segreta se non un tesoro? Dentro, infatti, c'è uno scatolino e, prima ancora di aprirlo, gli uomini cominciano a discutere sulla priorità della scoperta e sulla ripartizione del contenuto. Ma una delusione li attende: nella scatola c'è solo un dente e un foglietto di carta con un'infantile preghiera a Sant'Antonio. E' come un ultimo sussulto di vita della casa, un addio non visto e non sentito. Ancora il vecchio palazzo dovrà subire un altro affronto, il mercenario interesse del figlio dell'imprenditore che tenta di vendere

giovedì ore 22 secondo progr.

a un negoziante di ferrivecchi gli oggetti superstiti di una lunga vita, gli infissi arrugginiti, le sedie tarlate, le porte cigolanti. E infine, quando sembra che la casa debba morire nell'indifferenza generale, ecco il miracolo di un gesto gentile. Sopraggiunge un signore (cui darà voce lo stesso Eduardo) che non viene a contrattare o a comprare nulla: desidera soltanto rivedere, prima che scompaia, la casa dove ha vissuto bambino, le mura che lo hanno visto nascere, la stanza dove si è spenta, un giorno, sua madre.

*Occhiali neri*, del 1945, è come una breve introduzione al teatro maggiore di Eduardo. Datato dello stesso anno di Napoli milonaria, precede di poco *Filumena*

*Marturano* e *Questi fantasmi*. Un reduce cieco, Mario Spelta, si è sottoposto a un difficile intervento per riacquistare la vista. Sua sorella Maria e la fidanzata Assunta attendono con ansia l'arrivo del medico che toglierà le bende all'invalido: Maria però non ha voluto comprare gli occhiali neri che, in caso positivo, dovranno proteggere per qualche tempo gli occhi del fratello. Per un gesto d'innocente «scaramanzia», Assunta invece si è affrettata a procurarseli. Prima che si proceda alla rimozione delle bende, Mario chiede di restare solo con Assunta: nella precipitazione con la quale la fidanzata ha comprato gli occhiali egli ha avvertito il terrore di questa per la sua eventuale cecità. Vorrà la donna legarsi, nel caso che l'operazione non riuscisse, per tutta la vita a un cieco? Ma Assunta non vuole neppure ammettere questa possibilità e non osa rispondere direttamente. Quando, tolte le bende, Mario afferma di vedere la luce, la gioia di tutti è grande, ma quella di Assunta è invece assai breve: Mario le dichiara infatti che, con il ritorno della vista, egli sente di poter dare alla sua vita un nuovo corso e non è più certo di amarla come prima. Rimasto solo con la sorella, Mario le confessa che ha mentito. Egli è ancora cieco, l'operazione non è riuscita. Ha voluto, generosamente, ridare la libertà ad Assunta: lui rimarrà per sempre accanto a Maria, il cui amore non è condizionato dalla presenza di un paio di occhiali neri.

a. e.

Trasmissioni di prosa alla

## LA BELLA PENTITA

dramma di Nicholas Rowe

Con questi esempi ci vien mostrato quali siano le sciagure che s'accompagnano a un amore illecito. La morte, o qualche altra sventura ancor peggiore, è mestieri che presto divide lo sposo ultraggiato dalla sua sposa colpevole; e se volete che l'unione matrimoniale abbia lunga durata, procurate che a legarla d'un nodo ben stretto sia la virtù! ». Con queste ammonitrici parole Nicholas Rowe, vissuto in Inghilterra tra la fine del Seicento e gli inizi del Settecento,

mercoledì ore 21,30 terzo pr.

conclude una delle sue più belle tragedie *The fair Penitent*, dopo aver lasciato sulla scena cadaveri tre fra i protagonisti della patetica storia. Causa di tante sciagure è Calista che, prima di diventare la bella pentita del titolo, è soltanto una bella e giovane donna e come tale esposta più delle altre alle insidie di un ingannevole amore. Figlia di un nobile genovese, Calista «in un'ora solinga e segreta della notte» ebbe il torto di concedere le sue grazie a un ardente bellimbusto, entrato furtivamente nelle sue stanze, un tal Lotario, capo della fazione nemica del padre suo.

Costui ha opposto in seguito ostinato rifiuto a riparare col matrimonio la colpa di quell'illecito amore. Ora avviene che il padre di Calista intenda accusare la bella figliola ad Altamonte, giovine dabbene e sinceramente innamorato della fanciulla. Per colmo di sciagura una lettera di Calista, inviata al perfido Lotario per supplicargli un ultimo appuntamento, capita tra le mani di Orazio, cognato e amico del futuro sposo Altamonte. Orazio da principio reprime l'indignazione; poi avrà modo di rinfacciare a Calista la sua colpa. La donna, messa alle strette, non troverà di meglio che accusare presso Altamonte, ormai divenuto suo sposo, lo stesso Orazio come indegno difamatore della sua virtù. Dal che deriva una serie di duelli, scontri e mischie nella città. Perirà Lotario, per mano di Altamonte; perirà il padre di Calista per mano di un sicario; e perirà infine Calista, immergendosi nel cuore un pugnale, non prima però d'aver ottenuto il perdono dal padre morente. Più che alla vera tragedia — è stato osservato — *La bella pentita* si avvicina allo stile del melodramma; ma è opera in ogni caso degna, non foss'altro che per la studiata perfezione formale, della grande tradizione tragica inglese che ha in Shakespeare il suo modello esemplare.

I. m.



Nicholas Rowe



Ezio Zefferi e Luigi Compagnone

## OBLOMAK RISORTO

*radiodramma di Ezio Zefferi e Luigi Compagnone*

Il progresso scientifico è fonte, com'è noto, di compiacimento e di terrore: non solo perché la sua conquista più vistosa, e cioè l'energia nucleare, contiene in sé la doppia possibilità di incrementare vertiginosamente il benessere e di eliminarne la semplice ipotesi merce la distruzione totale di ogni forma conosciuta di vita; ma anche perché col progresso la società tende a organizzarsi in modo che minacciano il libero sviluppo della personalità intesa nel senso tradizionale.

Contro l'angoscia sprigionata dalla visione di una umanità mas-

evocare con suggestivi effetti sonori rarefatte atmosfere e allucinanti paesaggi.

Il racconto si svolge nei modi di un libero divertimento, ricco di esiti comici e satirici; ma sotto il velo della deformazione ironica, vibra una emozione autentica, che a tratti scopre i lineamenti drammatici di un interrogativo aperto sul nostro futuro ormai prossimo.

Oblomak è un poeta che il Tribunale Supremo di una Terra integralmente pianificata condanna all'espulsione dal nostro pianeta per aver osato inneggiare ai miti sorpassati della libertà di sentimento, di pensiero e di azione. Lanciato negli oscuri spazi del cosmo, viene ospitato dai Marziani nel loro mondo. Ma anche in quella società il progresso ha determinato i medesimi effetti: e, dopo avere tentato invano di piegarlo al conformismo sia con la persuasione sia con un forzato « lavaggio del cervello », anche i cittadini di Marte si liberano dall'intruso inviandolo sopra un asteroide abitato soltanto da automi. Qui Oblomak si spegne nella solitudine più atroce; ma il messaggio è raccolto dai mostri metallici che lo circondano, nei quali si accende una scintilla di vita e di amore. A essi spetterà il compito di restituire al concetto di uomo la sua dignità e il suo immutabile significato.

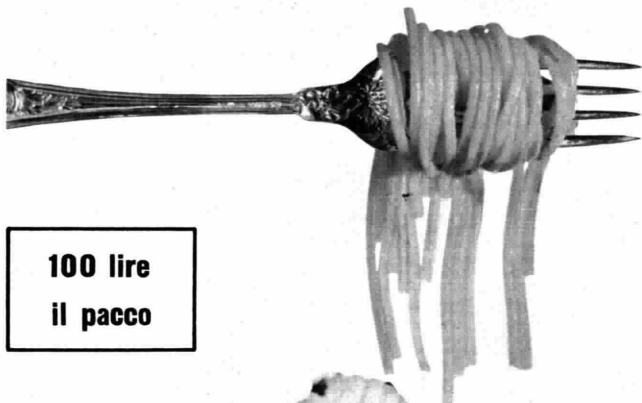
correzione

sabato ore 21,20  
progr. nazionale

sificata, costretta nella ferrea cornice di schemi logici e sentimentali uniformi, l'immaginazione collettiva reagisce in forme più o meno consapevoli; e tra queste occupa un posto di primo piano la letteratura fantascientifica, proliferante ovunque con inesauribile vitalità.

Da uno spunto familiare a tali pubblicazioni prende le mosse *Oblomak risorto*, fantasia di Ezio Zefferi e Luigi Compagnone che trae abile partito dalle risorse proprie del mezzo radiofonico per

# Potete scegliere tra 62 formati



100 lire  
il pacco



Di alta resa perchè prodotta soltanto con semola di grano duro. Mantiene perfettamente la cottura. Potete scegliere tra 62 formati.

SIGLA 9

*Pasta Raffinata*

# BUTTONI

*la migliore qualità esistente*



# AAAAATTENZIONE

da oggi la vera Moka Express

porta riprodotto  
l'Omino con i Baffi



BIALETTI  
prodotto  
crusinallo

PER DIFENDERSI  
PER DIFENDervi  
DALLE IMITAZIONI



SEMBRA FACILE fare un buon caffè... ma ci vuole esperienza, cura e la vera MOKA EXPRESS. La vera Moka Express, quella che Voi volete, quella che fa il caffè così buono, è stata talmente imitata che per distinguerla, per farla riconoscere, senza alcun equivoco, ho deciso di farmi riprodurre sopra. Perciò accertatevi che su una delle facciate ci sia io: l'Omino con i baffi.

## caffettiera moka express

in vendita a lire 1200 (da 1 tazza) - 1350 (da 3 tazze) - 1700 (da 6 tazze) - 2750 (da 9 tazze) - 3900 (da 12 tazze)

CESARE D'ANGELANTONIO

### UN CUORE SOTTO LA TOGA

Voci di Sipartetto

Il volume raccoglie alcune Conversazioni tenute per la rubrica radiofonica «Voci di Sipartetto». Episodi ora lieti, ora tristi, ora drammatici offrono all'Autore efficaci spunti per considerazioni sulla giustizia, la bontà, la colpa, il dolore. Sono pagine pervase di profonda saggezza, scritte con versatile originalità.

ERI EDIZIONI RAI - radiotelevisione italiana

Trasmissioni

## BUONANOTT

tre atti di Aldo De Benedetti

**B**uonanotte, Patrizia, la commedia di Aldo De Benedetti in programma questa settimana alla radio, fu rappresentata per la prima volta, a Milano, nell'ottobre del 1956 e fece presto a far fortuna: diventò, anzi, addirittura un « caso » sventolando come una bandiera sugli opposti fronti d'un medesimo campo. Una certa parte della critica scrisse che non era più il tempo per copioncini come questo, che era invece il tempo in cui il pubblico, ormai abituato ad esser posto di fronte ad opere penose, aveva diritto a un repertorio di profondo impegno; sull'altra sponda, capeggiati da Lucio Ridenti, si schierarono i sostenitori affermando « che ci vuole anche Patrizia, che è assolutamente necessario avere molte Patrizie nel piatto forte del pranzo stagionale del teatro, perché Patrizia diverte, ed il teatro è anche divertimento ». Risultato: la commedia corse allegramente i palcoscenici, fu portata all'estero e non è escluso che arrivi quanto prima anche a Hollywood.

In realtà questi tre atti non propongono nulla di trascendente e svelano un De Benedetti



Aldo De Benedetti

rimasto fedele al suo vecchio mondo, quello — per intenderci — di Due dozzine di rose scarlatte, Non ti conosco più e L'armadietto cinese; un mondo di personaggi che vivono la loro avventura senza problemi, senza pericolosi scandagli psicologici, adagiati in un clima che sa di favola moderna, un mondo che ci richiama inevitabilmente quello che fu, per il cinema, il periodo dei telefoni bianchi al quale, d'altronde, se non siamo immemori o ingrati, guardiamo tutti con rimpianto. Si aggiunga a ciò l'indiscutibile abilità dell'autore, uomo di teatro dei più esperti fra quanti la scena italiana abbia prodotto negli ultimi trent'anni, sempre attento e pronto a cogliere, nella vicenda raccontata, le occasioni per aggredire delicatamente lo spettatore e portarlo a passeggio nel limbo delle cose desiderabili anche se impossibili.

Chi è, insomma, Patrizia? E' la bella moglie del ministro degli esteri Larsen che, al seguito del marito e approfittando dei suoi frequenti impegni diplomatici, non disdegna le assiduità del generale Burton, ricevendolo tranquillamente nella sua camera al grand hotel. Proprio la sera in cui essa sta cercando di convincere l'amico a rompere la relazione, arriva il marito: il generale batte strategicamente in ritirata sul balcone, ma il ministro è troppo insospettito per recedere: si precipita verso l'alcova e ne trascina fuori... un bel giovane distinto che Patrizia non aveva mai visto prima d'ora. Larsen, naturalmente, lo crede l'amante della moglie e lo scaccia. In realtà chi è l'intruso? L'enigma si svela rapidamente: è un ladro, un Arsénio Lupin che nella fattispecie si chiama Alberto; ha rubato dei gioielli a Patrizia e adesso che l'ha conosciuta torna a restituirlglieli accomiatandosi poi da lei con un bacio. Chiaro che nessuno ha interesse a denunciare



E PATRIZIA

il fatto e l'elegante Alberto entra a vele spiegate nella vita dei Lansen e di Burton aprendosi un facile varco nei dorati saloni della diplomazia. Si sa — ha l'aria di voler dire Aldo De Benedetti a questo punto — come vanno certe cose: l'extremo d'albergo fa carriera, trova credito dappertutto diventando nientemeno presidente d'una commissione incaricata di stabilire i confini di non so quali lontani Paesi. Un pezzo grosso, ecco, che non ha potuto evitare di innamorarsi di Patrizia e che si accorge, adagio adagio, d'essere caduto — e non salito — su un terreno minato dall'opportunismo, dall'ingordigia, dalla falsità. Ci sono dei giacimenti petroliferi in quei tali lontani Paesi, che cosa non farebbero questi maestri dell'alta politica per impossessarsene? Persino il ministro Lansen blandisce l'autorevole presidente pur essendo certo che egli se la intende con sua moglie.

E' il motivo, per quanto non nuovo, più bello della commedia. Alberto vantava una altissima carriera di ladro ma ai turpi compromessi da cui si trova circondato non era mai sceso. Si ribella alla corruzione, alla falsità; vuole fuggire e Patrizia intende andarsene con lui, ma un'amica la consiglia a considerare i pericoli d'una simile avventura e quando scopre che Lansen aveva sempre conosciuto la verità fingendo di credere ad una relazione con Alberto soltanto per trarre profitti con il generale Burton, Patrizia si ritrae in se stessa.

Tornerà a « fare », come le convenienze impongono, la moglie del ministro degli esteri, soffocata dalle piume, dagli ori, dagli specchi, dai gioielli dell'assurdo e fallace empireo in cui si trova; e Alberto scomparirà, come l'ombra d'un sogno venuto a portare l'illusione di una felicità possibile nel cuore d'una donna alla quale, in fondo, è impossibile essere felice.

La farsa è finita. Lasciando appena una lievissima traccia in noi. Ma non pretendeva di più.

Carlo Maria Peusa

lunedì ore 17 secondo programma



Julien Green

L'OMBRA

commedia in tre atti di Julien Green

Philip Anderson è un gentiluomo orgoglioso che sotto la fredda apparenza nasconde il fuoco della passione. Dieci anni avanti che si alzi il sipario sul primo atto del dramma, egli è stato complice e testimone di un delitto: ha lasciato che l'amico d'infanzia James Ferris eseguisse in suo nome una condanna a morte contro la moglie colpevole di tradimento, precipitandola in mare dall'alto di una scogliera.

Ora Lucille, la figlia che Anderson ha avuto dal suo tragico matrimonio, è in età da marito, e Philip per non compromettere l'avvenire si lascia indurre a partecipare, insieme con la seconda moglie e il fratello, a un ricevimento che dovrebbe restaurare gli antichi rapporti con la società locale. Il tentativo si risolve in un fallimento; ma in quella occasione Philip incontra per la prima volta dopo il delitto l'antico amico, James Ferris, ridotto agli estremi da una malattia inguaribile. E il suo complice lo percuote con una rivelazione orrenda: Evangelina non era colpevole, Ferris l'aveva calunniata per vendicarsi di essere stato respinto da lei. Ma in nome dell'amicizia di un tempo, il morente chiede ad Anderson che egli accetti di innamorarsi con suo figlio: nei tratti del giovane potrà ritrovare l'immagine del compagno dell'infanzia, com'era quando le passioni non lo avevano deformato e sconvolto. Anderson respinge la proposta con ribrezzo,

mentre l'antico amore, mai spento, gli divampa furiosamente nel petto.

Quindici giorni dopo la morte di Ferris, suo figlio David si presenta nella casa degli Anderson per assolvere il compito misterioso lasciategli in eredità dal padre. E Philip non lo respinge, affascinato suo malgrado dalla straordinaria somiglianza del ragazzo con l'amico, di cui ripete i lineamenti rischiarati come per

martedì ore 21 progr. naz.

miracolo da quella innocenza che anch'egli ha perduto.

Ma David si innamora di Lucille che è a sua volta la copia vivente di Evangelina, e ne è ricambiato. E mentre nei due giovani prende corpo e si spiega un sentimento che la generazione dei padri aveva irrimediabilmente intorbidato e offeso, Philip non regge a quello spettacolo che sembra riprodurre ai suoi occhi, diversamente combinati, gli elementi che avevano scatenato il suo furore geloso. Invano trattenuto dalla impotente tenerezza della seconda moglie, disperando della Grazia, incapace di piegare le ginocchia e umiliarsi, cede al richiamo dell'Ombra e si toglie la vita precipitando il suo corpo tormentato dalla medesima scogliera dove Evangelina aveva incontrato la morte.

errata

regali di gran marca!

**bassetti**  
*Lenci*

Richiedete il catalogo dei bellissimi regali a: "VDB - Milano"  
Vi sarà inviato gratuitamente

raccogliete i sigilli di garanzia

I sigilli Gradina e Milkana vi offrono una doppia garanzia.

- Garanzia della qualità dei prodotti.
- Garanzia della qualità dei regali.

# ANDAR PER MARE



Una veduta prospettica della «Leonardo da Vinci» nel bacino di Sestri Ponente

**documentario  
televisivo  
di  
Raimondo Musu**

*Questa trasmissione vuole offrire, a chi non ha mai viaggiato su un transatlantico, un saggio delle possibilità di distensione, degli svaghi e delle attrazioni che una traversata marittima può dare*

**I**l 30 giugno prossimo, dal porto di Genova, salperà per il suo primo viaggio la «Leonardo da Vinci», diretta verso New York. Nei cantieri di Sestri, dove la nave è stata varata un anno e mezzo fa, gli operai genovesi stanno ormai lavorando alle ultime rifiniture: fra pochi giorni tutto sarà pronto, a bordo, per accogliere i 1326 passeggeri delle tre classi che, prevedibilmente, esauriranno la disponibilità della turbonave alla sua uscita inaugurale. Con le sue 33.000 tonnellate di stazza lorda, i 232 metri di lunghezza, 28 di larghezza e 45,5 di altezza, la «Leonardo da Vinci» sarà la più grande nave della flotta passeggeri italiana; lunga di diciotto metri più della «Cristoforo Colombo», con uno scafo fortemente slanciato, e dotata di due sale macchine, la «Leonardo» ha un apparato motore che le consente una velocità di esercizio di oltre ventitre nodi orari, i più perfezionati stabilizzatori, tutti i più moderni impianti di sicurezza e di navigazione. La superba motonave della società «Italia» è destinata a sostituire la «Cristoforo Colombo» nel ruolo di ammiraglia della nostra flotta mercantile: ma non rappresenta che un punto nel diagramma di ripresa della marina italiana dalla fine della guerra. Nel 1945 le quattro società «Italia», «Lloyd Trie-



La «Leonardo» alla banchina di allestimento. I lavori procedono a ritmo accelerato: tutto il materiale è pronto e attende solo di essere imbarcato. Ecco in primo piano le file delle poltrone, che stanno per essere issate a bordo



Una veduta della piscina di prima classe sulla « Cristoforo Colombo » ci fa capire perché molta gente, ancora oggi, preferisce viaggiare per mare

(Foto Leoni)

stino », « Adriatica » e « Tirrènia », inquadrare nel gruppo « Finmare », non potevano contare, complessivamente, che su sedici navi, per poco più di 100.000 tonnellate; oggi dispongono di ben 94 navi, per quasi 700.000 tonnellate. La « Leonardo da Vinci » non ha ancora salpato le ancore e già si pensa alle prossime unità che stanno per essere impostate — due da 36.000 tonnellate e due da 20.000 — con il compito di integrare ulteriormente, e di svecchiare, la nostra flotta di linea.

Certo è singolare una ripresa

venerdì ore 19,55 televisione

così rapida, e così intensa, della nostra marina, in anni in cui, parallelamente, si è avuto un enorme incremento delle comunicazioni aeree. Oggi che altri mezzi, tanto più rapidi, sono venuti a poco a poco ad affiancarsi a quello che era, un tempo, l'unico mezzo di comunicazione intercontinentale, è ancora possibile che tanta gente preferisca viaggiare per mare? Evidentemente sì. Per scoprire i motivi che inducono i passeggeri dei cinque continenti a servirsi ancora oggi del piroscafo, il giornalista Raimondo Musu, autore del documentario Andar per mare, in onda sabato 23 aprile alla televisione, ha condotto una suggestiva inchiesta, sulle linee delle varie società italiane, da

New York a Città del Capo, da Suez all'Estremo Oriente. Secondo Gianni Granzotto, colto sulla « rotta del sole » che collega Genova a New York, questi motivi sono principalmente quattro: la possibilità di riposare durante il viaggio per chi si muove per affari o motivi di lavoro; la possibilità di acclimatarsi gradualmente per chi deve trasferire la propria residenza dall'uno all'altro capo del globo; la sicurezza del mezzo; il gusto del viaggiare che soltanto la nave riesce a dare nel suo fondo. Sono opinioni di Granzotto, sue; ché ognuno dei passeggeri intervistati sull'una o sull'altra linea dichiara di aver scelto la nave proprio per uno di questi motivi: dall'industriale milanese al diplomatico brasiliano, dalla anziana signora svizzera al giornalista genovese. Il giornalista genovese, lo riconosciamo subito, è Vittorio G. Rossi: vecchio lupo di mare, come ha sempre cercato di presentarsi, e « ricercatore di tempi cattivi », come ora ci dichiara. Per Vittorio G. Rossi viaggiare è un'arte che soltanto sul mare trova la sua via di espressione. Non sembra una affermazione gratuita. Chi ha già viaggiato anche una sola volta su un moderno transatlantico queste cose le sa, e molto bene. A chi non ha mai viaggiato il documentario di Musu vuole almeno offrire un saggio dei comfort e delle possibilità di distensione, delle attrazioni e degli svaghi che una traversata marittima può dare.

©. C.

*direttamente*

dall'albero  
direttamente nelle  
**CONFETTURE**  
**CIRIO**,  
le  
**CONFETTURE**  
**CIRIO** sono  
preparate  
esclusivamente  
con frutta fresca,  
sana, matura,  
questa frutta  
si vede, intera o  
dimezzata nel  
suo trasparente  
succo.



**CONFETTURE**

Come natura  
crea, Cirio  
conserva.

**CIRIO**

Da oggi i prezzi delle **CONFETTURE CIRIO** sono **RIBASSATI!**

*un programma a cura  
di Giuseppe Lazzari*

# MERCANTI D'ARTE

Il mercante è un personaggio che fa subito pensar male: indifferente al genere e alla qualità della sua mercanzia, purché possa trarne vantaggio; tirchio, meschino. Tant'è vero che il verbo «mercanteggiare» (esercitare la mercatura) viene usato correntemente nel senso di tirare, stracchiare il prezzo. Non così il mercante di quadri nell'accezione moderna. Ma prima dell'Ottocento anche egli partecipava di quei caratteri. «I quadri sono oro in lingotti», scriveva Coulanges a Madame de Sevigné. «Potrete sempre venderli a un prezzo doppio di quello che vi sono costati». Il Settecento pullulò di trafficanti che si arricchivano con il commercio delle tele. Randon de Boisset cedette per 12.000 lire al marchese di Marigny «La promessa sposa» di Greuze, un quadro ch'egli aveva comprato al Salon per 9.000 e che fu rivenduto al re dallo stesso marchese per 16.650. Questo, il commercio «lecito». Ma spesso l'attività del mercante di quadri era meno limpida. Possiamo farcene una idea attraverso l'immaginaria confessione in extremis di un certo Ferre-le-Mule, pubblicata su un quotidiano alla fine del secolo dei lumi. «Padre, vi affido la mia anima; abbiate pietà». «Sentiamo, figliuolo». «Ho esercitato la professione del sensale e devo rimproverarmi molte bricconate, molte colpe, molte ruberie». «E quali?». «In società con altri ho simulato vendite pubbliche, esponendo quadri di nessun pregio e offrendoli all'incanto per somme esorbitanti...». «E poi?». «Se un quadro era difficile da vendere, lo insudiciavo ben bene, per darlo quindi in custodia a un poveraccio di mia conoscenza. Potevo così rivelare al gonzo di turno che la tale persona era in possesso di un capolavoro, senza sospettarne il valore. Questa persona, aggiungevo, era disposta a vendermelo, ma io versavo in tali strettezze da dover rinunciare all'acquisto. Ne avvertivo lui, ben contento di procurargli un simile affare». «E poi?». «Poi...

quando mi capitava un amatore facoltoso, ma momentaneamente in secca, gli offrivò il quadro a credito, alle condizioni più strozzinesche; e per mettergli ancor meglio il cappio al collo, gli prestavo danaro, in modo che (un affare tira l'altro), a forza di sottrargli anelli, monili di ogni genere, cavalli e carrozze, case di città e ville in campagna, lo riducevo alla rovina».

Con l'Ottocento, la figura del mercante di quadri si trasformò radicalmente. Al piccolo rigattiere-mediatore-imbroglione subentrò il grande esperto, lo scopritore di talenti, il creatore di fortune e di miti, cui viene riconosciuto non solo il merito di saper valutare l'opera dei pittori nuovi, ma anche quello di saper orientare il gusto del pubblico. Le speculazioni di questo nuovo tipo di commerciante rivelano un'intelligenza, un coraggio, una tempestività che non

**giovedì ore 21,30 terzo prog.**

hanno nulla da invidiare alle doti più celebrate dei capitani d'industria, e sostituiscono ai tempi nostri quelle che furono l'ambizione, la raffinatezza, la generosità dei mecenati. «Si trovano qualche volta artisti», osservava Edmond About nel 1860, «che senza aver abbastanza riflettuto, si lamentano dei torti ricevuti dai mercanti di quadri. Io non voglio fare il panegirista cieco dei mercanti. Ma è accaduto più di una volta che il mercante, guadagnando enormemente sull'oggetto ricevuto dall'artista, gli rende nello stesso tempo un grande servizio. Perché dal momento che lo rivenderà ad alto prezzo, tutti i quadri che farà quel pittore aumenteranno proporzionalmente di pregio. Oggi — ed è appunto questo l'assunto del programma *Marchands de tableaux* in onda sul Terzo a cura di Giuseppe Lazzari — le parole di Edmond About rivelano intera la loro saggezza.

**Gastone Da Venezia**

Oggi il mercante d'arte non è più quello dell'Ottocento: se è vero che guadagna moltissimo attraverso l'opera dell'artista, è anche vero che crea la «quotazione» dell'artista stesso, contribuisce ad innalzare il suo mito. L'esempio di Modigliani, di cui qui riproduciamo «Il ritratto di Mario», è molto significativo in questo senso



*perfezione tecnica fattore determinante di scelta*



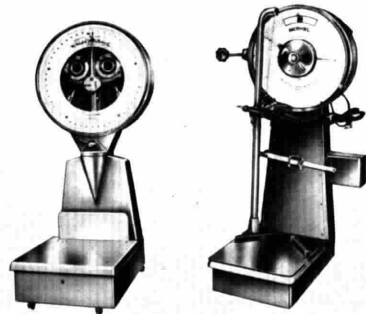
*per il Mercato Comune Europeo*

**THE AUTO SCALE & SLICING MACHINE CO. - MILANO**

*Industria Italiana*

*strumenti di peso dosatura e controllo*

MILANO VIA FILIPPINO LIPPI 19 TEL. 200.347 - 276.177



centri di vendita e assistenza meccanica in ogni provincia



# Bando di concorso per operatori tecnici

1) La RAI - Radiotelevisione italiana bandisce un concorso per l'ammissione ad un corso di formazione professionale per operatori tecnici. Gli operatori tecnici sono addetti al montaggio, alla manutenzione ed alla condotta degli impianti tecnici radiofonici e televisivi.

2) I requisiti per la partecipazione al concorso sono i seguenti:

- a) sesso maschile;
- b) data di nascita non anteriore al 1928;
- c) cittadinanza italiana;
- d) aver già adempiuto agli obblighi di leva od esserne esenti;
- e) costituzione fisica sana;
- f) possesso di uno dei seguenti titoli di studio:
  - diploma di perito industriale capotecnico - specializzazione radiotecnica, o elettronica e televisione o telecomunicazioni;
  - diploma di perito industriale capotecnico - specializzazione elettrotecnica o elettronica industriale, purché con solide cognizioni radiotecniche.

Dei requisiti di cui ai punti c, d, f i concorrenti devono essere in possesso alla data prevista per la presentazione delle domande (7-5-1960).

La RAI si riserva di ammettere o meno le domande di coloro che abbiano già sostenuto una volta un esame in occasione di un analogo precedente concorso.

Possano altresì partecipare, ancorché sprovvisti dei requisiti di cui ai punti b) e f), i dipendenti della RAI con contratto a tempo indeterminato.

3) Le domande d'ammissione debbono essere redatte in carta semplice ed inoltrate alla RAI - Radiotelevisione italiana - Direzione del Personale - Via del Babuino, 9 - Roma, a mezzo lettera raccomandata entro e non oltre il 7 maggio 1960.

Della data d'inoltro farà fede il timbro di spedizione dell'Ufficio Postale.

Le domande debbono essere corredate dei seguenti documenti (indifferentemente in carta semplice o bol-lata):

- certificato di nascita;
- certificato penale di data non anteriore a tre mesi;
- certificato di cittadinanza italiana;
- certificato attestante l'avvenuto assolvimento degli obblighi militari di leva o l'esenzione da essi;
- certificato di stato di famiglia;
- titolo di studio in originale o in copia legalizzata.

Il concorrente può eventualmente allegare alla domanda (sulla quale deve specificare il proprio indirizzo), in sostituzione provvisoria di tutti o parte dei documenti richiesti, una dichiarazione firmata contenente le seguenti precisazioni:

- cognome e nome;
- data di nascita;
- luogo di nascita;
- cittadinanza;
- precedenti penali (se negativi si dichiara: «incensurato»);
- posizione nei confronti degli obblighi militari;
- titolo di studio.

Non potranno essere ammesse domande non corredate dei relativi documenti o della dichiarazione sostitutiva.

I concorrenti che avranno superato le prove d'esame, per essere ammessi al corso di formazione professionale dovranno comunque inoltrare all'indirizzo indicato al punto 3), a mezzo lettera raccomandata, l'intera documentazione entro 10 giorni dalla data della comunicazione di ammissione al corso stesso.

Si consiglia quindi agli interessati di iniziare per tempo la raccolta dei documenti così da averli pronti per il termine stabilito.

Saranno considerati nulli gli esami sostenuti dai concorrenti le cui dichiarazioni dovessero risultare non rispondenti al vero o inesatte o che non presentassero tutti i documenti nei termini stabiliti.

4) La scelta dei concorrenti verrà effettuata mediante prove d'esame, che potranno essere scritte ed orali, vertenti sui seguenti argomenti:

- elementi di algebra e trigonometria piana;
- principi di elettrostatica e magnetismo;
- grandezze caratteristiche di circuiti elettrici; resistenza, induttanza, capacità, legge di Ohm generalizzata;
- circuiti oscillanti semplici ed accoppiati;
- circuiti a costanti distribuite (linee);
- tubi elettronici (teoria e applicazioni);
- amplificatori (classi di amplificazione, tipi di accoppiamento tra gli stadi, distorsioni, ecc.);
- circuiti generatori (oscillatori dei principali tipi);
- modulazione;
- rivelazione;
- circuiti di alimentazione dei radioapparati;
- schema e principi di funzionamento di una supereterodina;

cenni sulle onde elettromagnetiche e sulle antenne. Le prove d'esame saranno effettuate secondo le modalità che la RAI si riserva di stabilire di volta in volta. La località e le date delle prove verranno comunicate ai concorrenti tempestivamente a mezzo lettera raccomandata o telegramma.

I concorrenti dovranno presentarsi alle prove d'esame muniti di un valido documento di riconoscimento e della lettera o telegramma di convocazione.

5) Le spese di viaggio per recarsi a sostenere gli esami sono a carico dei concorrenti.

Tuttavia ai concorrenti che saranno stati ammessi all'eventuale prova di esame successiva alla prima, saranno rimborsate le spese di viaggio di andata e ritorno in 2° classe dalla località di residenza alla località sede d'esame.

Il rimborso verrà perciò effettuato in occasione di (segue a pag. 39)



## GO-GO: PIU' LO USO PIU' MI SERVE.....



Ah! dimenticavo: Frappé all'uovo...  
... che delizia!

avete  
visto  
il nuovo  
go-go?

HA: IL BICCHIERE IN VETRO CHE NON TRATTIENE ODORI (CONTRARIAMENTE ALLA PLASTICA) CON UNA CAPACITÀ DI QUASI 1 LITRO. • LE LAME IN ACCIAIO (ESTRAIBILI PER PULIRLE PIÙ AGEVOLMENTE). • FRUSTINI SPECIALI PER FRAPPE, MAIONESE, COCKTAILS, ECC. • LA BASE INFRANGIBILE IN POLIAMMIDE SNIA. • MOTORE A DUE VELOCITÀ CON INTERRUPTORE FISSO PER OGNI VELOCITÀ. • 2 SPECIALI COPERCHI: UNO PER IL MACINA CAFFÈ - UNO PER IL BICCHIERE FRULLATORE. • CONTIENE UN UTILE E BELLISSIMO RICETTARIO A COLORI. NEI BUONI NEGOZI DI ELETTRODOMESTICI, CASALINGHI E GRANDI MAGAZZINI.

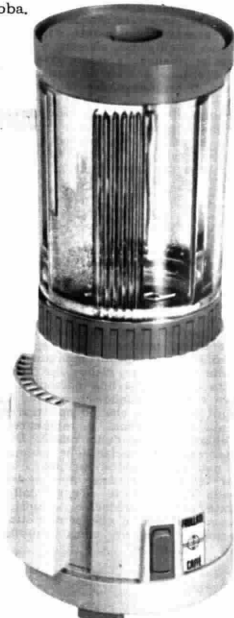
LIRE **7500**

frullatore  
elettrico  
con  
macina  
caffè

prodotto **BIALETTI** crusinallo



... e più mi rende", dice la mamma alle amiche. Allora io corro in cucina perché capisco che è il momento di usare GO-GO. Come mi diverto! C'è un interruttore a tre scatti: un colpetto su quello dove c'è scritto CAFFÈ e quando la mamma arriva in cucina il caffè è già macinato. Pensate, prima la mamma mi sgridava perché mangiavo poco al mattino e non volevo mai far merenda. Adesso, quando mi chiama: "Vieni che facciamo il frullato", io corro subito, l'aiuto a tagliare la frutta, verso il latte, lo zucchero... e quando la mamma dice: "Schiaccia l'interruttore", io sento già l'acquolina in bocca. E non solo per i frullati di frutta, ma per tutte le cose che la mamma prepara con Go-Go: Passati di Verdura (e io che non volevo mai la minestra!), Puré d'ogni genere, Salsette, Maionese, Vitello tonnato (anche se me lo fanno solo assaggiare), Polpette, Panna Montata, e tanta altra buona roba.



AGENZIA ORSINI 12

VIRGINIO ROTONDI

## CERCHIAMO INSIEME

L. 1000

C'è una risposta ai grandi interrogativi sul significato della vita umana? La pubblicazione raccoglie le «Conversazioni» svolte settimanalmente alla radio dal padre gesuita Virginio Rondoni, e si propone di risolvere diversi problemi che nascono

dalla fede e dalla considerazione del rapporto dell'uomo con Dio. E' un volume che interessa ogni lettore, perché in ciascuno di noi vi sono dubbi e motivi di incertezze, che vorremmo essere aiutati a risolvere, nella luce della verità più sicura.

**ERI EDIZIONI RAI - radiotelevisione italiana**

Via Arsenal, 21 - Torino

vero interesse per te

**Brontolo** — Non è poi così svanito come crede se riesce a giudicarsi con tanta lucidità. Solo, mi vuol dire a che le serve la mia analisi dopo la sua? Per un esperimento comparativo? Secondo la grafologia è, effettivamente, ostacolato da una continua indecisione e da un grado di distrazione oltre il normale. Ma lei non ne ha colpa, poiché l'inconveniente è dovuto al suo temperamento a tendenza psicastenica, con le conseguenze che ne derivano. La scrittura ne ha tutte le caratteristiche, se pure non in forma allarmante; è però bene tenerne conto per spiegare i vari fenomeni che va registrando e, soprattutto, per mettervi rimedio a tempo. Sarebbe spiacevole il trovarsi impedito nella formazione della personalità, di uomo e di professionista, limitandosi a considerare gli effetti di certe lacune senza risalire alle cause. Del resto lei è ancora a uno stadio immaturo, con un ritardo non della mentalità ma del carattere; il conflitto che ne risulta la innervosisce e la turba accentuando le titubanze per ogni scelta o opinione, benché la volontà si riveli pronta ed efficace per assecondare le aspirazioni ambiziose. La consiglieri a non affastellare progetti e programmi che le costano una grande fatica mentale distogliendola dai concreti e immediati obiettivi da raggiungere. E' ancora un bambino che sogna, nell'età in cui già occorre affrontare la realtà.

le rivoluzionarie

**Livia - Milano** — Il mestiere a cui deve adattarsi oltretutto non si addice al suo personalismo indipendente e alle sue aspirazioni tutt'altro che modeste contribuisce a esasperarle in forma preoccupante il sistema nervoso, a minare le resistenze fisiche e morali. Insoddisfatta della propria condizione va soggetta, evidentemente, a stati d'angoscia e di irrequietezza che turbano il suo equilibrio. Opposti sentimenti, pensieri e problemi assillanti la tormentano, rendendola talmente suscettibile, intollerante, reattiva da soffocare completamente quell'anelito interiore all'amore e alla dedizione ch'è nel profondo del suo essere. Non so per quali vie sia giunta a un lavoro così poco aderente alla mentalità e al temperamento innati, ma tutto deve aver contribuito a sviarla totalmente dagli obiettivi più confacenti alla sua intelligenza, all'estro e al talento che ancora attualmente si ribellano a essere trascurati. Gli impulsi passionali si alternano a crisi di stanchezza e d'indifferenza, le intenzioni di arrendevolezza vengono ostacolate da scatti di collera e di ribellione. Sbrigliata e disordinata, l'attività mentale contribuisce ad alimentare l'insufficiente per limitazioni e giochi imposti dai suoi compiti. Deve difendersi da due pericoli che già la minacciano: la nevrosi e il tracollo delle resistenze fisiche. Corra a tempo al riparo se vuole evitare dei grossi guai.

molto meglio dei m

**Apollinaire** — Se va a cercare i responsi grafologici nelle pizzerie in riva al mare lo credo anch'io non possa avere molta fiducia nelle loro validità. Ed allora come mai continua a scattare quella parola: «profezione»? Lei non è uno stinco di santo, tiene parecchio ai piaceri della vita ma sa benissimo imbrigliare gli istinti evitando eccessi, attento a conservare il suo buon equilibrio. La grafia, d'impronta scolastica, piuttosto lenta e controllata, rivela il giovane dallo spirito ancora immaturo, interessato più al presente che all'avvenire, disposto a fare quel che deve ma senza fretta di formarsi una personalità. Un po' arido di sentimento vede il mondo circostante in funzione degli appagamenti immediati che ne può trarre; non si crea dei problemi ma, all'occorrenza, sa ragionare con discreto buon senso e chiara visione della realtà. Una ben mantenuta tonalità nervosa le permette delle tranquille manifestazioni esteriori; non agitando mai da sempre a quale partito appigliarsi per tenersi fuori dalle noie e dalle preoccupazioni. Pur essendo sano e forte rifugge dalla vita dinamica e sconvolgente, dai passi audaci e rischiosi, preferisce l'azione prudente, considerata, e che non metta a repentaglio la sua incolumità. Sarà un uomo abitudinario e pedante, coscienzioso e diligente.

fam nelle con

**Anna Maria** — Né il suo grafismo, né il mio temperamento si prestano a giudizi «brutali» come lei vorrebbe. Quando mai è lecito malmenerare una creatura che ha invece tutto il diritto alla stima ed alla considerazione del suo prossimo? Sbria ma estesa, rapida e sinuosa, la scrittura che ho qui in esame rivela chiaramente la donna già esperta nel risolvere i propri problemi, e favorita da una grande flessibilità di comportamento per mettersi in buoni rapporti sociali. Comprende a volo le cose e, sempre a volo, oltrepassa gli ostacoli. Pur non essendo forte di carattere possiede quella permeabilità a tutte le influenze che la salva dall'essere oppressa dal mondo esteriore; si direbbe che gli avvenimenti scivolino su di lei senza lasciare una traccia profonda. Si accorda facilmente alle opinioni altrui in parte per spirito conciliante, in parte perché qualunque opinione da momentaneamente forma ad una delle tante correnti che attraversano il suo essere, e che non sempre da sola riesce a perseguire. Ha indubbiamente una cultura superiore alla media; qualunque studio od esperienza intellettuale trova terreno adatto, la sua mente recettiva è avida di conoscenza, ed è proprio per l'attitudine all'estensione che viene evidentemente compromessa il possesso approfondito. La sua natura fluida dà corso facilmente ad una bontà compiacente, che esclude i lunghi rancori, le critiche acerbe, le diffidenze, le ostinazioni, i puntigli, le piccole questioni, i sentimenti meschini, il calcolo e l'avarizia.

**Lina Fangella**

Scrivere a Radiocorriere-TV «Rubrica grafologica», corso Bramante, 20 - Torino.



Bondeno nuovo

**MILANO** — I due rappresentanti di Bondeno al teatro della Fiera di Milano: Laura Bignazzi e Carlo Zagni: le loro prove al pulsante non avevano fatto sperare in un buon successo, e soltanto la prontezza dei concittadini, sulla piazza del paese, li aveva mantenuti in gara. Poi entrarono in scena le cabine di vetro: a una difficile domanda (una di quelle da tre punti) su Thomas Mann, la signorina Bignazzi ha risposto, tenendo sospeso l'uditorio ad un filo, al cinquantanovesimo dei sessanta secondi a disposizione. Sembrava di essere tornati ai tempi d'oro di «Lascia o raddoppia».

## AL 59° SECONDO

**BONDENO** — Una delle prove dell'incontro Bondeno-Aversa: su una enorme carta d'Italia si dovevano sistemare, piazzandole al posto giusto nelle diverse regioni, le riproduzioni di monumenti o personaggi illustri. Il quiz che — come mostra la foto — richiedeva anche una certa abilità di equilibristi, ha aperto la strada ai forti concorrenti bondenesi verso la conquista del titolo.



**BONDENO** — Dietro la testa in primo piano sta scritto «Libera pensataio». Sono stati gli studenti bondenesi a organizzarlo, quelli che, considerati «meno qualificati» a entrare nel pensatoio ufficiale, hanno voluto dimostrare di saper fare. La vittoria è anche un po' loro.



**campione di "Campanile sera",**



**BONDENO** — La folla si accalca in piazza Garibaldi: è una serata importante, la parola d'ordine è « detronizzare Aversa ». E infatti, dopo un incontro tiratissimo, « Campanile sera » ha avuto un altro campione: vincendo, Bondeno s'è assunto un compito assai gravoso

**AVERSA** — Un momento della gara degli anelli conclusa alla pari con gli avversari di Bondeno. Più tardi però Aversa, dopo quattro settimane di dominio incontrastato, dovrà purtroppo arrendersi di fronte alla superiorità dei campioni emiliani. « Campanile sera » è ritornato al Nord



## Per lo sviluppo di "Telescuola", nel Veneto

Presenti la professoressa Maria Grazia Puglisi e il direttore della Sede si è svolta presso la RAI di Venezia una riunione degli incaricati per lo sviluppo di « Telescuola » nelle sette province venete. E' stato messo a punto un programma d'azione per l'incremento dei centri d'ascolto della Scuola televisiva per l'annata 1960-61 nell'intera Regione.

*c'è una*  
**Aurora**  
*anche per voi*  
*a lire 1000 al mese*  
*la Stilografica per*  
*scrivere sempre e bene*

**AURORA 88 K** con cappuccio placcato oro:  
8 rate da L. 1.050 ciascuna.

**AURORA 88 K** con cappuccio nikargento:  
6 rate da L. 1.050 ciascuna.

Per ordinare la Vostra penna servitevi della cedola in calce e non spedite danaro: la penna Vi verrà consegnata a casa, senza spese, in assegno di L. 1.050. Le successive rate le verserete sul c. c. p. n. 1-12140.

**ROMANA LIBRI ALFABETO** - Piazza Pasquale Paoli, 3 - ROMA (223)

**ROMANA LIBRI ALFABETO**  
Piazza Pasquale Paoli 3 - ROMA

Vi commissiono una **AURORA** con cappuccio ..... il cui importo di L. .... mi impegno di pagare a rate, secondo le norme vigenti.

Firma .....

Sig. ....

nato a .....

il .....

impiegato presso .....

domicilio .....

**NOVITA'**

*Moulinex*

**TRITACARNE LIRE  
ELETTRICO 6.950**

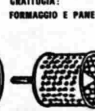
**L'APPARECCHIO CHE SI  
PAGA DA SÈ USANDO  
CARNI DI BASSO COSTO**



**ACCESSORIO LIRE  
GRATTUGIA 1.800 CON TRE RULLI:**

AFFETTA: PATATE  
CAROTE, ZUCCHINI,  
CETRIOLI, VERZE,  
CIRIOLE, FINOCCHI,  
RAPANELLI e RAPE.

GRATTUGIA:  
FORMAGGIO e PANE  
MANDORLE, CIOCCOLATO, PANE ECC.



**IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI**



# Come diventano **LEGGERI** gli spaghetti... con **Foglia d'Oro!**

La pietanza è facile o difficile da digerire a seconda del condimento. Foglia d'Oro è uno squisito condimento di puri, benefici oli vegetali. Rende ogni piatto croccante, asciutto, una meraviglia di leggerezza. E' veramente "un nuovo modo di mangiare" che ringiovanisce lo stomaco e mantiene la linea. Invece di grassi pesanti, vi arricchisce di preziose vitamine...

*Il più leggero dei condimenti perché il più puro...*

Ritagliate e raccogliete gli astucci dei prodotti Star che portano l'indicazione "vale..... punti"! I prodotti sono:

- Margarina Foglia d'Oro
- Doppio Brodo Star
- Doppio Brodo Star di Lusso
- Polveri per acqua da tavola
- Frizzina
- Formaggio Paradiso
- Camomilla solubile
- Sogni d'Oro
- Budini Star.

Con tanti prodotti formate prestissimo i pochi punti necessari per ottenere i magnifici regali illustrati nell'Albo Regali (che viene spedito immediatamente, gratis, chiedendolo a Star, Muggiò)

# MARGARINA FOGLIA d'ORO





## IL MEDICO VI DICE

### Cure dimagranti

Una cura dimagrante intrapresa per iniziativa personale di chi vuol perdere parecchi chilogrammi, senza sapere bene come ci si deve veramente comportare, può provocare squilibri delle funzioni organiche altrettanto rischiosi di quelli prodotti da un eccessivo aumento di peso. L'organismo sopporta male i cambiamenti di regime troppo bruschi, e ne risentono in special modo la circolazione, il sistema nervoso e il fegato.

Per preparare correttamente un programma dimagrante occorre prima di tutto identificare la causa del peso eccessivo. Tuttavia, qualunque essa sia, è certo che una regolazione dietetica è sempre necessaria. Vi è però il pericolo di farne essenzialmente una questione di quantità dei cibi nel complesso, mentre in effetti bisogna badare soprattutto alla qualità dei cibi, senza limitare troppo le calorie introdotte, dato che l'organismo ha pur sempre bisogno di energie. Quindi occorre ridurre i grassi, i farinacei, lo zucchero (ma non eliminarli completamente poiché la loro mancanza sarebbe dannosa) ma nel contempo aumentare le dosi dei cibi proteici, ossia carne e formaggi magri. Insomma il bilancio organico va rispettato mediante un'alimentazione variata, pur desiderando dimagrire.

La riduzione del vitto, inoltre, deve sempre essere fatta con criteri individuali, caso per caso, e ciò spiega perché non esista uno schema dietetico che si addica a tutti indifferentemente. Infatti si diventa obesi non

perché si mangi troppo in senso assoluto, ma perché quella determinata persona mangia troppo per il suo fabbisogno, un «troppo» che può anche essere poco per un'altra. Ciò fa comprendere che anche per dimagrire ogni persona deve comportarsi in una certa maniera, che può essere completamente diversa da quella adatta per un'altra.

Esistono anche terapie dimagranti a base di medicamenti. Gli ormoni della tiroide rappresentano qualcosa di classico a questo proposito: la tiroide è infatti una specie di focolare nel quale bruciano gli alimenti. Ma spesso ad una cura incontrollata di questo genere seguono disturbi da ipertiroidismo come violenti battiti del cuore e nervosismo generale. Perciò bisogna saggiare prudentemente le dosi per vedere se sono ben tollerate, e non insistere per più di due o tre settimane, riprendendo se mai la cura dopo qualche mese d'intervallo. Lo stesso si dica per le cure iodiche, le quali hanno il medesimo scopo di stimolare la tiroide e quindi possono produrre analoghe conseguenze.

Né sono privi di inconvenienti, sempre quando se ne faccia un uso considerato i preparati di anfetamina, che dovrebbero agire diminuendo l'appetito. La comparsa di insonnia, sudorazione, eccitabilità psichica, e il pericolo che si stabilisca un'abitudine al medicamento, devono far raccomandare la massima prudenza. Per evitare l'abitudine i cicli di cura con l'anfetamina non dovrebbero superare un paio di settimane, separati da un intervallo analogo. Insomma, mettersi in testa di riacquistare la snellezza senza un rigoroso controllo medico e, peggio ancora, in breve tempo, può essere origine di dispiaceri non meno gravi di quelli che insidiano la salute degli obesi.

Dottor Benassi

## L'AVVOCATO DI TUTTI

### Schiaffi in famiglia

Che un marito non possa schiaffeggiare la moglie (e viceversa...) è cosa che, fortunatamente, già da parecchi decenni non si revoca più in dubbio. Ma arrivarci, a questa conclusione, non è stato facile. Vi sono, infatti, ancora in circolazione importanti Trattati di diritto penale, in cui si legge che, sì, non è lecito schiaffeggiare la propria moglie, ma (badate bene!) non per il fatto che è vietato percuotere il proprio prossimo (art. 581 cod. pen.), bensì per il fatto che uno schiaffo rappresenta un eccesso nei mezzi di correzione e di disciplina, che al marito competerebbero, come capo di casa, nei riguardi della propria metà.

Questo è il punto. Al marito, quale capo di casa, spetta veramente un potere di disciplina e di correzione, oltre che nei riguardi dei figli, anche nei riguardi della moglie? Lo schiaffeggiamento della moglie (posto che qualche volta avveniva) rappresenta un comune delitto di «percosse» (punibile, per il citato art. 581, a quella dell'offeso, con la reclusione fino a sei mesi o con la multa fino a L. 24.000), o costituisce invece il delitto di «abuso dei mezzi di correzione o di disciplina», che l'art. 571 cod. pen. dichiara punibile con la reclusione fino a sei mesi solo «se dal fatto deriva il pericolo di una malattia nel corpo o nella mente»?

L'ardua sentenza è stata chiesta in varie occasioni alla nostra magistratura. E notate: mentre fino al 1946 i giudici rispondevano che la fatiscente in esame si inquadra nella norma dell'art. 571 (e quindi mandavano indenne il marito che avesse schiaffeggiato la moglie, senza peraltro eccedere e senza metterla in pericolo la

salute mentale), dopo il 1946 è avvenuto un rivolgimento. Dapprima, la Cassazione ha statuito (con una sentenza del 1954) che lo schiaffeggiamento della moglie è (meno male!) da ritenere sempre un eccesso, cioè sempre punibile come «abuso» di mezzi di correzione o di disciplina familiare. Di poi, la stessa Cassazione, con più meditate decisioni (del 1956, del 1958 e, da ultimo, del 31 marzo 1959), ha proclamato che nei riguardi della moglie un «ius corrigendi» del marito non esiste in nessun caso: ragion per cui il marito deve comportarsi con la sua metà alla stessa stregua e con gli stessi riguardi con cui deve comportarsi con qualsivoglia estraneo.

La ragione di questo radicale mutamento di giurisprudenza è evidente. Essa è da ravvisare nell'entrata in vigore della Costituzione della Repubblica, la quale, all'art. 29, dichiara la piena parità dei coniugi, sia pure entro i limiti stabiliti dalle leggi a garanzia dell'unità familiare.

Vero è che taluni hanno osservato che tra i «limiti stabiliti dalla legge a garanzia dell'unità familiare» esiste sempre, non abolito dalla Costituzione, quello istituito dall'art. 144 cod. civ.: «Il marito è il capo della famiglia; la moglie segue la condizione civile di lui, ne assume il cognome ed è obbligata ad accompagnarlo dovunque egli crede opportuno di fissare la sua residenza». Ma si è giustamente replicato che, dopo l'emanazione dell'art. 29 della Costituzione, l'espressione «capo della famiglia» va intesa, nei confronti della moglie, nei confini di un potere di direzione del marito, e non nel senso di un potere di disciplina e di correzione. Percuotendo, sia pur lievemente, la moglie, il marito non abusa di un potere di disciplina (che non ha), ma viola la norma penale che dice: «Non alzare la mano sui tuoi pari».

a. g.

## ALLO SPORTELLLO

Sono in regola con l'abbonamento radio a tutto il 31 marzo c.a. Nel mese di aprile ho acquistato un televisore. Quanto dovrei versare per mettermi in regola fino al 30 giugno o al 31 dicembre? (G.S. - Oristano).

Versi per uno dei seguenti periodi:

A) aprile-dicembre

L. 8840 per nuovo abbonamento TV;

L. 1900 per rinnovo abbonamento radio.

B) aprile-giugno

L. 2945 per nuovo abbonamento TV;

L. 650 per rinnovo abbonamento radio.

Per il versamento del rateo TV dovrà utilizzare un bollettino di c/c 2/5500 (bianco con diagonale azzurra) che potrà ritirare presso qualsiasi ufficio postale; Le raccomandiamo di compilare tale modulo in modo chiaro, preferibilmente a macchina o in stampatello, onde evitare eventuali errori di interpretazione dei dati, e quindi il ritardato recapito del libretto di abbonamento TV; inoltre segni nell'apposito spazio del modulo il numero di ruolo dell'abbonamento radio; quest'ultimo, se intestato allo stesso nominativo, verrà successivamente annullato d'ufficio.

Il libretto radio dovrà essere restituito all'Ufficio del Registro che lo ha emesso dopo avere trattenuto tutte le ricevute dei versamenti effettuati a saldo 31 dicembre o 30 giugno 1960.

L'abbonato TV che trasporta in villeggiatura il televisore e l'apparecchio radio, deve contrarre un altro abbonamento? (Utente di Genova).

Premettiamo che l'abbonamento TV dà diritto al suo titolare di detenere, oltre al televisore, anche uno o più apparecchi radio purché tutti siano installati nel medesimo domicilio.

Pertanto, qualora l'utente anche per un periodo limitato come quello della villeggiatura detenga contemporaneamente apparecchi in abitazioni diverse, per ciascuna di queste deve essere munito di un distinto abbonamento. Nel caso invece che trasporti contemporaneamente dal domicilio abituale a quello della villeggiatura entrambi gli apparecchi non è necessario contrarre un nuovo abbonamento; per mettersi in regola in occasione di eventuali controlli, occorre comunicare la località ed il periodo del trasferimento all'URAR - Reparto TV - Via Luisa del Carretto 58, Torino mediante una cartolina postale raccomandata con ricevuta di ritorno, citando il numero di ruolo dell'abbonamento e specificando che si tratta di trasferimento temporaneo.

Ai primi di aprile ho ceduto il televisore e ho dato disdetta del mio abbonamento TV. Dato che quest'ultimo era pagato fino a tutto giugno, l'acquirente dell'apparecchio si è riservato di contrarre un nuovo abbonamento a suo nome dal 1° luglio p.v.; invece ha ricevuto ora un invito ad abbonarsi dal 1° aprile. Come mai? (R. G. - Anzio).

Chiunque viene in possesso di un televisore ha l'obbligo per legge di mettersi in regola agli effetti dell'abbonamento dal 1° del mese in cui ha inizio la detenzione dell'apparecchio, indipendentemente dal canone che il precedente possessore deve versare a rinnovo del proprio abbonamento fino alla data in cui la disdetta diviene efficace.

Perciò l'acquirente del Suo televisore è tenuto a contrarre un nuovo abbonamento a proprio nome dal 1° aprile, mentre Lei doveva comunque rinnovare il Suo — come in effetti ha fatto — FINO al 30 giugno p.v. (in quanto la disdetta presentata in aprile avrà efficacia, per legge, dal 1° luglio p.v.).

Per ogni corrispondenza relativa al proprio abbonamento TV, indirizzare all'URAR - Reparto Televisione - Via Luisa del Carretto, 58 - Torino, servendosi delle apposite cartoline contenute nel libretto di abbonamento TV, o, in mancanza di cartoline postali, avvertendo di citare sempre il numero di ruolo del proprio abbonamento.

## CASA D'OGGI



Fig. A

Signora Tina Baratti (fig. A) Come può vedere dalla pianta la casa che le consigliamo di interpretare l'ingresso della casa come un soggiorno. Una bassa panchina svedese, a destra entrando, sormontata da una specchiera antica. Il sottoscala, data la sua praticabilità, è occupato da un vasto sofà d'angolo che si appoggia al lato della rin-

ghiera. Il vano potrà essere trasformato in attaccapanni, rivestendolo di un tessuto vivace (o tappezzeria) con cui rivestirà anche il vano del sottoscala. Qualche poltrona, il video nell'angolo e un grande tappeto in tinta unita.

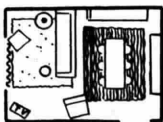


Fig. B

## Consigli ai lettori

Luisa - Sondrio (fig. B)

La pianta che pubblichiamo le indica la disposizione dei mobili nel suo soggiorno. Il lampadario del pranzo è appeso direttamente sul tavolo, scenterato rispetto alla camera. Il divano posto trasversalmente separa il salotto dal pranzo. Due poltrone, un basso tavolo rettangolare, una lampada a stelo, un tavolino rotondo antico e il video completano l'arredamento. Due tappeti in tinta unita, rosso vivo, ad esempio. Divano verde bottiglia. Poltrone a fiori.

Maria O. - Milano

Faccia ricoprire il divano in ottomano rosso-rosso come i fiori delle poltrone. Un eventuale tappeto potrebbe essere in moquette unita verde-bottiglia o cafelatte chiaro. Per la lampada un paralume rigido, quasi cilindrico, ricoperto in raso bianco e bordato di vellutino rosso-rosa.

Un'assidua vostra lettrice (fig. C)

Mi pare che i sofà letti, così disposti, le concedano un sufficiente spazio ed una sistemazione di apparenza definitiva. Le sagome nere rappresentano i vari mobili e panchette di tipo svedese che potrà aggiungere per le esigenze dei ragazzi.



Fig. C

Fiordilillone V. - Sapri Potrebbe fare rivestire la parete in questione con pannelli di legno, o massonerie (nelle loro tinte naturali o tinteggiate in colore pastello, come preferisce). L'intercapedine tra la parete e il rivestimento potrà essere riempita da uno strato di lana di vetro. Esistono anche materiali specificamente isolanti, in commercio, ma non mi è possibile, per varie ragioni, citargliene i nomi nel nostro giornale.

Achille Molteni

APRILE

17

DOMENICA

Pasqua di Res.

108

258

## Ho scelto per voi

ore 13 secondo programma



Carla Gravina

Oggi all'ora del pranzo, una piccola sorpresa radiofonica: Carla Gravina sceglie tre canzoni per noi. Non solo le sceglie (bisogna fidarsi) ma le presenta e ce le porge con le dovute buone maniere. Questa attività, per Carla Gravina, è decisamente inconsueta: salvo che sia una piccola, piacevole pausa dopo le fatiche del film *Jovanna e le altre* in cui Carla vi ha dato una misura delle proprie capacità di attrice. Alle prese con la macchina cinematografica, Carla se la cava con il talento che ben conosciamo: vediamo adesso come se la cava col microfono: una curiosità che desideriamo un po' tutti soddisfare.

### L'ARRIGONI - Trieste

Vi ricorda che i suoi prodotti sono buoni!... sono squisiti!... sono **ARRIGONI!** e Vi invita ad ascoltare **IL DISCOBOLO**

## IL DISCOBOLO

### I DISCHI DELLA SETTIMANA

Domenica 17 aprile 1960 - ore 15-15,30 Secondo Progr.

1. **TEMPTING ME** (Tentandomi) Bobby Jack - 45 giri
2. **SOLO PER TE** Attilio Libero - 45 giri
3. **SCANDINAVIAN SHUFFLE** Trio Stend Asmusen - 45 giri
4. **PIU' SOLA** Domenico Modugno - 45 giri
5. **MIDNIGHT OIL** Charlie Blackwell - 45 giri
6. **I'VE GOT MY LOVE TO KEEP ME WARM** (Tu con l'amore mi puoi scaldar) Dean Martin - 33 giri
7. **Dischi a richiesta**

Lunedì 18 aprile  
**BRICIOLE DI BACI**  
Mina - 45 giri

Martedì 19 aprile  
**TWO BY FOUR** (Due per quattro)  
The Four Esquires - 45 giri

Mercoledì 20 aprile  
**MY WORLD IS YOU** (Il mio mondo sei tu)  
Jenny Luna - 45 giri

Giovedì 21 aprile  
**ROMANTICA**  
Quartetto Cetra - 45 giri

Venerdì 22 aprile  
**TEEN ANGEL** (Angelo adolescente)  
Mark Dinning - 45 giri

Sabato 23 aprile  
**KRIMINAL TANGO**  
Marino Marini - 45 giri

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

# RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori

6.45 Voci d'italiani all'estero  
Saluti degli emigrati alle famiglie

7.15 Almanacco - Previsioni del tempo

7.30 \* Musica per orchestra d'archi

Mattutino  
giornale dell'ottimismo  
(Motta)

7.45 Culto evangelico

8 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

8.30 Vita nei campi

9 — \* Musica sacra  
Couperin: *Vittoria*, mottetto per il giorno di Pasqua (Nadine Sautereau, soprano; Janine Collard, contralto; Noël Pierrot, organo); Bach: *Cantata n. 31 e Der Himmel lacht*, per il giorno di Pasqua (Friederike Sailer, soprano; Werner Braun, tenore; August Neusthalet, basso; Friedrich Nide, oboe d'amore; Martin Gallig, cembalo - Orchestra da camera e coro di Stoccarda diretti da Marcel Couraud)

9.30 In collegamento con la Radio Vaticana

MESSA SOLENNE DALLA BASILICA DI S. PIETRO  
Sara eseguita la Messa in onore dei Santi *Pi X*, di Domenico Bartolucci

10.30 Dal mondo cattolico

10.45-11.30 Trasmissione per le Forze Armate

\* *Ta-pum* - settimanale umoristico a cura di Marcello Jodice

12 — Parla il programmatista

12.10 \* Album musicale  
Negli intervalli comunicati commerciali

12.30 In collegamento con la Radio Vaticana  
dalla Loggia della Benedizione

Messaggio di Sua Santità Giovanni XXIII e Benedizione Apostolica - Urbi et Orbi

12.55 1, 2, 3... via!  
(Pasta Barilla)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

Carillon  
(Manetti e Roberts)

Zig-Zag  
Lanterne e luciole  
Punti di vista del Cavalier Fantasio  
(G. B. Pezzoli)

13.30 Piccolo Club  
Armando Trovajoli - Dalida  
(Finsec)

14 — Giornale radio

14.15 Musica sprint  
Rassegna per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci

14.30 \* Musica operistica  
Weber: *Euryanthe*: Ouverture; Paisiello: *La Semiramide* in villa: «Risplende il cielo»; Donizetti: *La Favorita*: «O mio Fernando»; Verdi: *Rigoletto*: «Tutte le feste al tempio»

14.30-15 Trasmissioni regionali

15 — Paolo Graziosi: *Le favolose pitture sulle rupi del Sahara* (I)

15.15 Fantasia musicale

15.45 \* Orchestra diretta da Frankie Carle e Woody Herman

16.15 Tutto il calcio, minuto per minuto  
Cronache e resoconti in collegamento con i campi di serie A (Stock)



Nand Melis, una voce che ascoltiamo tutte le sere. Nand Melis è la intervistatrice fissa dei personaggi che sfilano seriamente davanti al microfono per *Una risposta al giorno*, la popolare rubrica del Secondo Programma, in onda alle 19.50

### 17.45 CONCERTO SINFONICO

diretto da VITTORIO GUI con la partecipazione del violinista David Oistrakh e del tenore Gino Sinimbergi

Liszt: *Orfeo*, poema sinfonico; Liszt-Busoni: *Sonetto XIV di Petrarca*; Franck (traser Gui): *Preludio, Aria e Finale*; Beethoven: *Concerto in re maggiore op. 58*, per violino e orchestra: a) *Allegro ma non troppo*, b) *Larghetto*, c) *Rondo* (Allegro)

Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana (vedi nota illustrativa a pag. 5)

19 — A Bologna, goliardia internazionale  
Documentario di Igor Stcherbatcheff

20.30 La giornata sportiva

19.30 \* Ricordi di Capri  
Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno  
(Antonetto)

20.30 Segnale orario - Giornale radio

21 — Concerto di musica leggera con le orchestre Les Brown, Jackie Gleason, Carmen Dragon, Percy Faith, Eddie Barclay, i cantanti Doris Day, Giorgio Consolini, Carla Boni e Gino Latilla, il trio Nat - King - Cole e il duo Speedy West e Jimmy-Bryant

21.55 Letture del Paradiso  
a cura di Natalino Sapegno  
Canto XVI - Dizione di Achille Millo

22.15 VOCI DAL MONDO  
Settimanale di attualità del Giornale radio

22.45 Tutte le mazurche di Chopin nel 150° anniversario della nascita  
Pianista Tito Aprea  
Terza trasmissione

a) in do maggiore op. 33 n. 3, b) in si minore op. 33 n. 4, c) in do diesis minore op. 41 n. 1, d) in mi minore op. 41 n. 2, e) in si maggiore op. 41 n. 3, f) in la bemolle maggiore op. 41 n. 4, g) in sol maggiore op. 50 n. 1, h) in la bemolle maggiore op. 50 n. 2, i) in do diesis minore op. 50 n. 3

23.15 Giornale radio - Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese

Plenilunio  
Complesso diretto da Carlo Esposito e i cantanti Franca Aldrovandi, Aura D'Angelo, Gino Pagliuca

24 — Segnale orario - Ultimo notizie - Previsioni del tempo  
Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

# domenica

## SECONDO PROGRAMMA

7.50 Voci d'italiani all'estero  
Saluti degli emigrati alle famiglie

8.30 Preludio con i vostri preferiti

9 — Notizie del mattino

05' La settimana della donna  
Attualità della domenica, a cura di A. Tatti  
(Omopii)

30' I successi della settimana

10 — ABBIAMO TRASMESSO  
Una selezione dei programmi della settimana trascorsa, a cura di Renato Tagliani

11 — Parla il programmatista  
MUSICA PER UN GIORNO DI FESTA

11.45-12 Sala Stampa Sport

13 Il Signore delle 13 presenta:  
Carla Gravina: Ho scelto per voi  
(Dizionario Enciclopedico Sansoni)

20' La collana delle sette perle  
(Lesso Galbani)

25' Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico  
(Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giornale

40' Piacevolissimo di Dino Verde  
Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana

Complesso diretto da Gino Filippini - Regia di Riccardo Mantoni  
(Mira Lanza)

14 — Scatola a sorpresa  
(Simmenthal)

14.05-14.30 \* Werner Müller e la sua orchestra  
Negli intervalli comunicati commerciali

14.30-15 Trasmissioni regionali

15 — Il discobolo  
Attualità musicali di Vittorio Zivelli  
(Arrigoni Trieste)

15.30 JUKE BOX DALLA FIERA  
Un programma di canzoni scelto dai visitatori della Fiera di Milano

16 — TRANSISTOR  
Rivista in movimento di Carlo Manzoni  
Compagnia del Teatro comico-musicale di Milano, della Radiotelevisione Italiana

Regia di Federico Sanguigni

17 — MUSICA E SPORT  
(Alemagna)

Nel corso del programma:  
Premio Luigi Miani dall'ippodromo delle Capannelle in Roma (Radiocronaca di Alberto Giubilo)

Arrivo del giro ciclistico della Romagna (Radiocronaca di Enrico Ameri)

18.30 \* BALLATE CON NOI  
Appuntamento con Kurt Edelhagen, Renato Carosone, Perez Prado e Billy Vaughn  
(Sidol)

19.10 Discolandia  
(Ricordi)

19.25 \* Alfilena musicale  
Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno  
(A. Gazzoni & C.)

20 Segnale orario - Radiosera

Zig-Zag

20.30 IL PALIO DELLA CANZONE  
Quattro poesie in cerca di musica

Orchestra della canzone diretta da Angelini

Presentano: Nunzio Filogamo, Antonella Sten, Elio Pandolfi, Gianni Agus  
(Tricofilina)

21.30 Radionotte

- 21.45** Domenica sport  
Echi e commenti della giornata sportiva
- 22.15** Mondorama  
Cose di questo mondo in questi tempi
- 22.45-23** Fantasia di motivi  
Cantano Mario Abbate, Aldo Piacenti, Anita Traversi  
Faustini-Redi: Sarà di sera;  
Pinchi-Donida: Canzoncilla italiana; Biri-Ravastini: Creatura mia  
Notizie di fine giornata

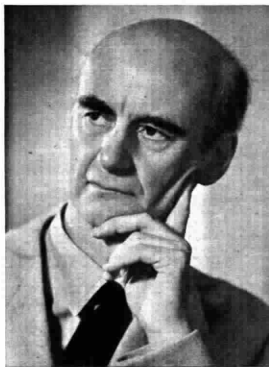
## Radiomattina RETE TRE

- 8-8.50** **BENVENUTO IN ITALIA**  
Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy  
Quotidiano dedicato ai turisti stranieri a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli  
(Trasmesso anche ad Onda Media)
- (in francese) **Giornale radio da Parigi**  
Notiz. e programma vario
- 15'** (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**  
Notiz. e programma vario
- 30'** (in inglese) **Giornale radio da Londra**  
Notiz. e programma vario
- 10** **Desideri: Messa monodica**  
«Ad pueros», con organo comitante  
Coro di Voci bianche diretto da Renata Cortigiani  
Organista Bruno Nicolai
- 10.20** **CONCERTO SINFONICO**  
diretto da ALFREDO SIMONETTO  
con la partecipazione del pianista **Jean Micault**  
Weber: Konzertstück in fa minore op. 79, per pianoforte e orchestra: a) Larghetto affettuoso, b) Tempo di marcia, c) Presto giocoso; Chopin: Andante spianato e polacca brillante  
Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana
- 10.55** **Concerto dell'organista Marcel Dupré**  
Bach: Sonata; Couperin: Soeur Monique; Franck: Pezzo sinfonico: a) Introduzione e Allegro, b) Andante, c) Intermezzo, d) Andagio, e) Recitante - Finale; Widor: Sinfonia romantica; Dupré: Preludio e Fuga (Registrazione)
- 12** **Aria di casa nostra, canti e danze del popolo italiano**
- 13** **Antologia**  
Da «L'inchiesta agraria» di Stefano Jacini: «Le diversità naturali»
- 13.15** **\* Musiche di Beethoven e Sciofakovic**  
(Replica del «Concerto di ogni sera» di sabato 16 aprile)
- 14,30-15** **Trasmissioni regionali**

## TERZO PROGRAMMA

- 16** — Parla il programmatista
- 16.15** (\*) **Frank Martin**  
Studi per orchestra d'archi  
Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Franco Cacciolio
- 16.40** (\*) **Recitazione del caso di Pietro Pagolo Boscoli e di Agostino Capponi**  
di Luca Della Robbia  
Trascrizione radiofonica di Andrea Camilleri  
Pietro Pagolo Boscoli  
Giorgio Albertazzi  
Fra' Cipriano  
Luca Della Robbia  
Agostino Capponi  
Il capitano Augusto Marcani  
Messer Jacopo Dante Biagioni  
Antonio di Francesco  
Il boia Giotto Tempestini  
Prima voce Alberto Rosselli  
Seconda voce (Domenico) Ugo Pagliani  
Terza voce (Agnolo) Guido Marchi  
Quarta voce (Giovanni) Nilo Cecchi  
Coro della S.S. Annunziata di Firenze, diretto da Enrico Gori  
Regia di Orazio Costa
- 17.45** (\*) **L'Opera di Robert Schumann**  
a cura di Luigi Ronga  
Prima trasmissione  
Papillons op. 2 - Studi sinfonici in do diesis minore op. 13  
Pianista Wilhelm Kempff
- 18.30** (\*) **La Rassegna**  
Cultura inglese a cura di Agostino Lombardo
- 19** — **\* Bohuslav Martinu**  
Sonata per due violini e pianoforte  
Allegro poco moderato - Andante - Allegretto - Allegro W. e M. Schwyda, violini; Jan Behr, pianoforte
- 19.15** **Biblioteca**  
Il lungo viaggio di Nils Holgersson di Selma Lagerlöf, a cura di Pia D'Alessandria
- 19.45** **Le applicazioni dell'energia nucleare in Italia**  
Giulio Cesano: L'atomo nell'industria
- 20** — **Concerto di ogni sera**  
ripreso dal Quarto Canale della Filodiffusione  
A. Dvorak (1841-1904): Quintetto n. 3 in mi bemolle op. 97 per archi  
Allegro non tanto - Allegro vivo - Larghetto - Finale (Allegro giusto)  
Esecuzione del «Quartetto d'archi di Budapest»  
Joseph Roisman, Jac Gorodetzky, violini; Boris Kroyt, violi; Mischa Schneider, violoncello  
Milton Katims, seconda viola  
M. Ravel (1875-1937): Quartetto in fa per archi  
Allegro moderato - Assai vivo - Molto lento - Vivo e agitato  
Esecuzione del «Quartetto Juillard»  
Robert Mann, Robert Koff, violini; Raphael Hillyer, viola; Klaus Adam, violoncello
- 21** — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste
- 21.30** \* **FIDELIO**  
Opera in due atti di J. Sonnleithner e F. Treitschke (Riduzione da J. N. Bouilly)  
Musica di Ludwig van Beethoven  
Don Fernando Alfred Poell  
Don Pizarro Otto Edelmann  
Fiorenza  
Wolfgang Windgassen

Leonora Martha Mödl  
Rocco Gottlob Frick  
Marcellina Sena Jurinac  
Giachino Rudolf Schock  
Primo prigioniero Alwin Hendriks  
Secondo prigioniero Franz Bierbach  
Direttore Wilhelm Furtwaengler  
Orchestra Filarmonica e Coro dell'Opera di Stato di Vienna  
(vedi articolo illustrativo a pag. 8)



Wilhelm Furtwaengler direttore del Fidelio di Ludwig van Beethoven

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchietto (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Segnalazione dei programmi di maggiore interesse

**CANALE III** - Ore 12.10 «Interludio», pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera (Roma - Torino - Milano - Napoli).

**CANALE IV** - «Auditorium

Roma: 8,15 (repl. 12,15) «Parodi: La cantata dei pastori»; 11,00 (repl. 15,00) «Paganini: Concerto in re maggiore n. 1 op. 6 per violino e orchestra»; 17,00 (repl. 21,00) Puccini: Il Trittico: Il Tabarro, Suor Angelica, Gianni Schicchi ».  
Torino: 8,15 (repl. 12,15) «Oratori e cantate»; 9,55 (repl. 13,55) «Musica a programma: Ciaikovsky, Saint Saëns»; 11,30 (repl. 15,30) «R. Strauss: Il borghese gentiluomo»; 17,00 (repl. 21,00) «Verdi: La forza del destino».

Milano: 8,15 (repl. 12,15) «Puccini: Ode for St. Cecilia's day (1692)»; 11,00 (repl. 15,00) «Beethoven: Sonata in la maggiore per violino e pianoforte (a Kreutzer)»; 17,00 (repl. 21,00) «Puccini: La fanciulla del West».

Napoli: 10,00 (repl. 14,00) «Ciaikovsky: La bella addormentata, suite dal balletto omonimo op. 66»; «Respighi: I pini di Roma»; 17,00 (repl. 21,00) «Puccini: Madame Butterfly».

**CANALE V** - «Musica leggera

Roma: 8,00 (14,00-20,00) «La voce di Luciano Bonfiglioli»; 9,30 (repl. 15,30-21,30) «Canzoni napoletane»; 11,00 (repl. 17,00-23,00) «Tre per quattro: The Louvin Brothers, Dalida, Domenico Modugno e Janice Harper in tre loro interpretazioni».

Torino: 7,00 (repl. 13,00-19,00) «Mario Pezzotta e il suo complesso»; 7,15 (repl. 13,15-19,15) «Ribalta internazionale, rassegna di orchestre, cantanti e solisti celebri»; 8,30 (repl. 14,30-20,30) «Carnet de bal».

Milano: 7,00 (13,00-19,00) «Complesso The Champs»; 8,00 (repl. 14,00-20,00) «La voce di Torrebruno»; 8,30 (repl. 14,30-20,30) «Carnet de bal»; 9,30 (repl. 15,30-21,30) in stereofonia «G. Gershwin: Rapsodia in blue, un americano a Parigi».

Napoli: 7,00 (repl. 13,00-19,00) «I grandi concerti jazz: Festival di Cannes 1958, concerto del 13 luglio»; 9,15 (repl. 15,15-21,15) «Canzoni napoletane»; 10,00 (repl. 16,00-22,00) «Caldo e freddo, musica jazz».

## MIA MOGLIE...

...còmpera alla mattina in camera da letto e mi dice: eccoli il "confetto" GIULIANI di quest'oggi, marito mio!



Una volta trovavo enormi le più piccole difficoltà: ero sempre nervoso, irascibile; i disturbi intestinali sono nemici tremendi!

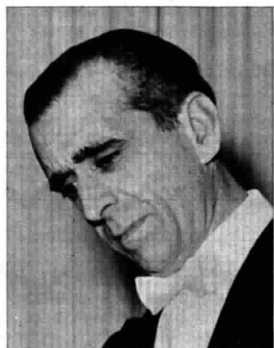
Avevo dei doloretto al fegato, lo sentivo gonfio e pesante, certe volte avevo uno strano mal di testa: mi sembrava che la testa fosse piena di acqua calda e la sentivo pulsare lentamente. Facevo fatica a concentrarmi, avevo sonno dopo mangiato, la lingua impaniata:

## L'AMARO LASSATIVO GIULIANI

ha davvero fatto molto per me! Benedetto il nostro dottore che ce l'ha consigliato...e la tenacia di mia moglie che mi fa seguire la cura.

in vendita SOLO nelle farmacie

(specialità medicinale registrata al n. 2427  
A.C.I.S. Roma e Reg. Internazionale  
Berni (Svizzera) O.I.C.M. n. 10008)  
A.C.I.S. 3389



Il maestro Alfredo Simonetto al quale è affidata la direzione del concerto programmato alle ore 10.20

LA DOMENICA  
SPORTIVACampionato di calcio  
Divisione Nazionale

## SERIE A

27ª GIORNATA

Atalanta (25) - Genova (15)	
Bologna (25) - Inter (30)	
Juventus (42) - Napoli (20)	
L. Vicenza (24) - Bari (20)	
Milan (37) - Fiorentina (39)	
Padova (29) - Spal (31)	
Roma (26) - Alessandria (18)	
Sampdoria (25) - Lazio (21)	
Udinese (23) - Palermo (18)	

## SERIE B

30ª GIORNATA

Cagliari (24) - Taranto (23)	
Como (25) - Brescia (29)	
Catanzaro (28) - Parma (24)	
Lecco (37) - Torino (41)	
Modena (28) - Triestina (33)	
O. Mantova (27) - Marzotto (32)	
Reggiana (32) - Venezia (29)	
Sanbened. (25) - Messina (27)	
S. Monza (29) - Novara (23)	
Verona (26) - Catania (37)	

## SERIE C

27ª GIORNATA

## GIORNE A

Biellesse (30) - Bolzano (35)	
Casale (22) - Varese (32)	
CRA CRDA (14) - Fanfulla (25)	
Cremonese (21) - P. Vercelli (27)	
Legnano (24) - Piacenza (25)	
Mestrina (22) - Savona (23)	
Pordenone (31) - Sanremese (28)	
Spezia (30) - Treviso (23)	
Vigevano (16) - P. Patria (40)	

## GIORNE B

Arezzo (25) - Torres (31)	
Carbonia (11) - Vis Saurò (22)	
Perugia (24) - Livorno (33)	
Pistoiese (24) - D. D. Ascoli (27)	
Prato (34) - Maceratese (18)	
Rimini (19) - Anconitana (29)	
Sarom R. (28) - Lucchese (30)	
Siena (29) - Forlì (27)	
Tevere (24) - Pisa (33)	

## GIORNE C

Avellino (24) - Foggia (36)	
Cirio (26) - Barletta (27)	
Cosenza (33) - Akragas (26)	
L'Aquila (23) - Chieti (20)	
Lecce (26) - Crotone (27)	
Marsala (24) - Reggina (24)	
Pescara (23) - Trapani (33)	
Salern. (17) - Casertana (19)	
Siracusa (30) - Teramo (19)	

Su questa colonna il lettore potrà segnare nelle apposite caselle i risultati delle partite di calcio che ogni domenica vengono disputate fra le squadre di serie A, B e C

I numeri fra parentesi indicano il punteggio, e quindi la posizione in classifica delle varie squadre



Corrado Lojacono presenta il varietà delle 21. dal titolo Parata d'aprile

## 10.15 LA TV DEGLI AGRICOLTORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura, a cura di Renato Vertunni

## EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

## 11 —

Dalla Basilica Cattedrale di Monreale  
Messa Solenne Pontificale di Pasqua celebrata da S. E. Rev.ma Mons. Francesco Carpio, Arcivescovo di Monreale

## 12.25

Da Piazza S. Pietro in Roma

BENEDIZIONE «URBI ET ORBI» IMPARTITA DAL SANTO PADRE IN OCCASIONE DELLA SANTA PASQUA

Telecronista: Luciano Luisi  
Ripresa televisiva di Franco Morabito

## POMERIGGIO SPORTIVO

## 14.50-16.30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee  
ITALIA: Treviso

Ripresa diretta dell'incontro di rugby Italia-Francia  
Telecronista: Nico Sapia  
Ripresa televisiva di Giovanni Coccione

## LA TV DEI RAGAZZI

## 17.30 GIORNO DI FESTA

Spettacolo di attrazioni presentato da Walter Marcheselli

Orchestra diretta da Gaetano Gimelli  
Regia di Alda Grimaldi

## POMERIGGIO ALLA TV

## 18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio  
GONG

## 18.45 AVVENTURE SOTTO IL MARE

## Noi che camminiamo nella notte



La scuola dei cani per i ciechi che ha sede a Firenze, al numero 27 di via del Gignoro, attua un insegnamento che mira ad un fine veramente eccezionale: far sì che l'istinto, l'intelligenza e lo spirito di sacrificio del cane si pongano al servizio dell'uomo in misura tale da costituire uno dei sensi fondamentali, la vista. La frequentazione i cani, che vi apprendono a guidare, a dirigere, ad assistere i ciechi, ad interpretare per loro le complicazioni sempre crescenti ed irte di rischi, della viabilità moderna; e la frequentazione i ciechi, per avvezzarsi all'impiego del cane, per imparare a servirsi nel modo migliore, per conseguire con lui un profondo affiatamento basato sull'affetto reciproco e sulla reciproca immediata corrispondenza. A questa scuola, che vive e lavora sulla base di scarse risorse, e che non riesce praticamente a far fronte alle innumerevoli richieste che le giungono da parte di ciechi di tutta Italia, è dedicata l'odierna trasmissione di Pier Carlo Borghesio. «Noi che camminiamo nella notte»: un documentario singolare, che illustra le attività della scuola e narra alcune vicende particolarmente toccanti di cui sono stati protagonisti alcuni allievi della scuola stessa

Tragico dilemma  
Racconto sceneggiato - Regia di Leon Benson  
Prod.: Ziv TV  
Int.: Lloyd Bridges, Leo Gordon, Thomas B. Henry

## 19.10 CRONACA REGISTRATA DI UN AVVENIMENTO AGONISTICO

## 20 — GLI INSETTI

Documentario dell'Enciclopedia Britannica

## 20.10 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra:  
La Settimana Incom e Film Giornale Sedi

a cura della INCOM

## RIBALTA ACCESA

## 20.30 TIC-TAC

(Ducotone - Rex - Star - Alzi)

## SEGNALE ORARIO

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

## 20.50 CAROSELLO

(Alida - Linetti) Profumi - Confezioni Marzotto - Manetti & Roberts)

## 21 —

Dal Teatro della Fiera Campionaria Internazionale di Milano

## PARATA D'APRILE

Varietà musicale presentato da Corrado Lojacono con i 5 Menestrelli e Luciano Fineschi e il suo complesso

Orchestra diretta da Mario Consiglio

Scene di Ludovico Muratori

Regia di Romolo Siena

## 22.15 NOI CHE CAMMINIAMO NELLA NOTTE

Regia di Pier Carlo Borghesio

## 22.40 LA DOMENICA SPORTIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

## e TELEGIORNALE

Edizione della notte

questa sera in CAROSELLO appuntamento con

la Smorfia

ovvero l'interpretazione dei sogni

presentata

dalla MANETTI & ROBERTS

che vi ricorda:

non un talco, ma BOROTALCO.\*

È Roberts, solo Roberts "il Borotalco"

soffice, impalpabile

dal profumo volutamente delicato

se non è ROBERTS non è Borotalco



Orasiv, super-polvere per dentiere - 50 anni di esperienza al servizio della qualità. Nelle farmacie.

ORASIV

I VOSTRI CAPELLI BIANCHI  
RITORNERANNO NERI, CASTANO O BIONDI  
con ACQUA DI ROMA

CONOSCIUTA ED APPREZZATA IN TUTTO IL MONDO

PROVATE IL NUOVO TIPO EXTRA IN ASTUCCIO

NELLE PROFUMERIE E FARMACIE oppure

S. F. I. NAZZARENO POLEGGI - ROMA - Via Maddalena 50



## notturno dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 31.53

**23.05** Vacanza per un continente - Musica dallo schermo - Ritratti sulla tastiera - 0,36 Firmamento musicale - 1,06 Melodie del golfo - 1,36 Pagine liriche - 2,06 L'orchestra di Jackie Gleason - 2,36 Canzoni dall'Italia - 3,06 Solisti in primo piano - 3,36 Panorami musicali - 4,06 Complessi di musica leggera - 4,36 Musica sinfonica - 5,06 Motivi di successo - 5,36 Un po' di swing - 6,06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### SARDEGNA

8,30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1).

### SICILIA

20 Sicilia sport (Caltanissetta 1 - Palermo 1 e collegate).

23 Sicilia sport (Catania 2 - Messina 2 - Caltanissetta 2 - Palermo 2 - Palermo 1 e collegate).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

10,30 Trasmissione per gli agricoltori - Complessi caratteristici (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

11 Programma altoatesino - Der Tagesspiegel - Lesung und Erklärung des Sonntagsevangeli - Orgelmusik - Sendung für die Landwirte - Speziell für Sief (Electronia - Bolzano) - Mittagsnachrichten - Lotto-

ziehungen - Sport am Sonntag - Werbedurchsagen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

12,45-13 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

14,30 La settimana nelle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - J. W. von Goethe: «Faust», Der Tragödie erster Teil; in der Gründungs-Inszenierung des Düsseldorfer Schauspielhauses mit Paul Hartmann, Gusta Gründgens, Käthe Gold, Elisabeth Flickenschildt, Musik: Mark Lothar; Regie: Peter Gorski (Schallplatte D.G.G.). - Abendnachrichten und Sportfunk (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

21-21,30 Gazzettino delle Dolomiti - Notizie sportive - Ritratti e canzoni (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

23 Spätschichten (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15 Vita agricola regionale, a cura della redazione del Giornale Radio con la collaborazione degli Enti ed Istituti agricoli e una nota di Bruno Natti (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

7,30-7,45 Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

9,30 Oggi negli stadi, avvenimenti sportivi della domenica attraverso interviste, dichiarazioni e pronostici di atleti, dirigenti tecnici e giornalisti giuliani e friulani con il coordinamento di Mario Giacomini (Trieste 1).

9,45 Incontri dello spirito - Trasmissione a cura della Diocesi di San Giusto. Indirizzata chiusa (Trieste 1).

10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto (Trieste 1).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - La settimana giuliana - 13,20 Una voce per voi: Elsa Bertuzzi; Acciampati Volpi: Sera di nebbia; Donida-Pinchi: L'allegro sceriffo; Fanciuili-Pazzaglia: Tu, senza di me - 14 Domenica in piazza, a cura di Mario Castellacci (Venezia 3).

14,30 Il campanon, supplemento settimanale del Gazzettino Giuliano a cura della redazione del Giornale Radio. Collaborano: per i testi Dullio Saveri, Lino Carpinieri e Mariano Faraguna; Emiliano Ferrari per l'allestimento e Franco Russo per la parte musicale (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

14,30-15 Il fogolar, supplemento settimanale del Gazzettino Giuliano a cura della redazione del Giornale Radio. Collaborano: per i testi Ili Benini, Piero Fortuna e Vittorino Meloni; per l'allestimento Emiliano Ferrari e per la parte musicale Franco Russo (Trieste II e collegate).

20-20,15 Il gazzettino giuliano - «Le cronache ed i risultati della domenica sportiva» (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

### In lingua slovena (Trieste A)

8 Calendario - 8,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 8,30 Presentazione programmi settimanali - 9 Trasmissione per gli agricoltori - 9,30 Canti pasquali.

10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto - Predica - indi: «Per ciascuno qualcosa» - 12 L'ora cattolica - 12,15 Complessi caratteristici - 12,40 «Duo Morghen-Meller» - 13 Chi, quando, perché... Sette giorni a Trieste, a cura di Mirja Volcic.

13,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - nell'intervallo (ore 14,15) Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 15 «Cantano Caterina Valente e Corrado Lojcano» - 15,20

Jam-Session - «Easter Parade», a cura di Orio Giarni - 15,40 «Claude Debussy: Sei epigrafi antiche» - 16 «L'apostolo Pietro», atto unico di Ivan Mrak. Compagnia di prosa «Ribalta radiofonica», regia di Stana Kopitar - 17,15 «Tè danzante» - 18 «Campione a festa», instantanee pasquali, a cura di Giuseppe Peterlin - 19 La gazzetta della domenica - 19,15 «Viaggio musicale» - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Richard Wagner: «Parsifal», dramma mistico in tre atti - Atto I. Direttore: Hans Knappertsbusch. Orchestra e Coro del Festival di Bayreuth - indi: Canzonette ritmiche slovene» - 23 José Palomas e Fernandez Pray - 23,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico. Lettura programmi di domani - 23,30-24 La domenica dello sport - (\*) Club notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

## Radio Vaticana

9,30 Santa Messa Solenne con esecuzione della «Missa in onore di S. Pii X», di Domenico Bartolucci, col Coro dei Cantori Romani; in collegamento RAI. 12,25 Radiomessa di S. Santità Giovanni XXIII e Benedizione Urbì et Orbì, in collegamento RAI.

18,45 Concerto Pasquale: «Messa in Si minore di J. S. Bach», 21 Santa Rosalia. 21,15 Trasmissioni estere.

## selezione dall'estero

### AUSTRIA VIENNA I

20,10 «La fine del mondo», commedia fantastica di Johann Nestroy (II parte). 22 Notiziario. 23,05 Musica da ballo.

### FRANCIA

#### I (PARIGI-INTER)

20,30 Concerto diretto da Volkmart Andrae, con la partecipazione di Teresa Stich-Randall, Oralia Dominguez, Anton Dermota e Oskar Czerwenka, Anton Bruckner: a) Messa solenne in fa minore; b) Te Deum. 22 Negro spirituals. 22,50 Jazz moderno. 23,20 in collegamento con la Radio Austriaca: «Il bel Danubio blu».

#### II (REGIONALE)

19,30 «La memoria degli uomini», di André Gide. 20,30 «Grand Prix 1960», di Pierre Cour. 21,57 «Anteprima», di Jean Grunbaum. 22,51 Interventi del chitarrista Nicolas Alfonsi.

#### III (NAZIONALE)

18 Concerto diretto da Jean Martin. Solista: pianista Myrta Peres. Bach: Suite in re; Beethoven: Concerto n. 1 per pianoforte e orchestra; Scheriff: Preludio festivo; Prokofiev: Chout. 19,40 Musica leggera.

20,10 Mozart: Sonata n. 8 in la maggiore per organo e orchestra, K. 225. 20,15 Concerto di musica da camera diretto da Pierre Capdevielle. Solista: pianista Nadine Desouches. Musiche di Pergolesi, Mozart, Ravel. 21,15 Serrate parigine: «Cristoforo» o «Il peso del mondo», di Pierre Miner. 22,15 Le grandi voci umane. 22,50 Dischi del Club 60.

### MONTECARLO

19,05 «Chi è il crack?», con Marcel Fort. 20,05 Le sette ruse, 20,20 Il sogno della vostra vita, presentato da Roger Bourgeon. 20,50 La «belle époque» di ognuno. 21,05 La coppia ideale. 21,25 L'opera di Dalida. 22,10 Musica senza passaporto.

### GERMANIA

#### MONACO

19, Johannes Brahms: Sinfonia n. 4 in mi minore, op. 98 diretta da Otto Klemperer. 20 Musica d'opera varie diretta da Richard Kraus con coro e solisti Inge Borkh, Sander Konya e Otto Wiener. 22 Notiziario. 22,05 Musica da ballo. 0,05 Musica leggera nell'intimità. 1,05-5,50 Musica da Amburgo. 0,05-1 Le Orchestra Ray Anthony e Hal Mooney: Danze.

### SUDWESTFUNK

19 Melodie popolari. 20 Varietà musicale. 22 Notiziario. 22,30 Serrate di danza. 2,5-4,5 Musica da Amburgo.

### INGHILTERRA

#### ONDE CORTE

14,45 Milhaud: Nove preludi per organo, interpretati da Christopher Dearney. 15,15 Il fisarmonicista Jack Embloy e il pianista Ronnie Aldrich. 15,30 Concerto diretto da George Hurst. Solista: pianista Peter Walfisch. Musiche di Rossini, Arne, Mozart, Schumann. 17,45 Musica da ballo. 18 Chopin: Notturni, interpretati dal pianista Jan Smeterlin. 20,30 «Allegrezza pasquale» in canti, corale e poesie. 21,30 Canti sacri. 22,15 Concerto diretto da Hans Schmidt-Isserstedt. Musiche di Wagner, Hindemith, Ravel, Riccardo Strauss.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

19,05 Giov. Pierluigi da Palestrina: Magnificat nel IV tono. 19,40 Hermann Goetz: Ouverture della Primavera. 20,10 Fidelio, opera di Beethoven. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Concerto variato.

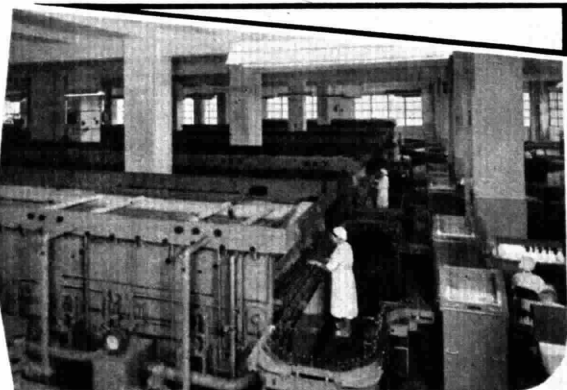
### MONTECENERI

13,50 Musica varia. 14,30 Concerto bandistico diretto da Mario Cairoli. 15 Dischi. 15,10 Sport e musica. 17,15 Domenica popolare. 18,10 Bach: Frammenti dell'oratorio pasquale «Kommt, eilet und lauffet». 19 Albeniz: «Corpus Domini a Siviglia», da «Iberia». 20 Armando Trovatioli e le sue canzoni preferite. 20,35 «Il Gran Maestro di Santiago», dramma in tre atti di Henri de Montherlant. Versione italiana di Ernesto Pisoni. 22 Melodie e ritmi. 22,40-23 Orchestra di Paul Weston.

### SOTTISEN

19,25 Ricordi di Jean Giono, raccolti da Claude Mossé. 19,40 «Scali», di Jean-Pierre Goretta. 20 Gran Premio del disco 1960. 20,15 «Giacobe», dramma di C. F. Landry. 21,15 «Grand Prix 1960»: a) Parigi-Bruxelles-Losanna. 22,35 A. Dénarié: Piccola suite per organo, interpretata da André Luy.

ACQUA MINERALE • ARANCIATA • ARANCIATA AMARA • CHINOTTO  
LIMONATA • RABARBARO • QUININE • SODA WATER



Dolce o amara è sempre un'altra cosa!

L'aranciata S. PELLEGRINO prodotta anche nel tipo amaro, è l'ineguagliabile bibita italiana che nessuno al mondo è riuscito ad imitare.

ARANCIATA S. PELLEGRINO preparata col succo delle arance più pregiate, zucchero raffinato, ed acqua minerale S. PELLEGRINO. Squisita, genuina, nutriente!



DOLCE E AMARO

ARANCIATA

S. PELLEGRINO

APRILE

18

LUNEDÌ

dell'Angelo

109

257

## Ritorno alle Orcadi

ore 22,45 programma nazionale



Per tre settimane, ogni mattina, Domenico Chiochetti (nella foto) si è recato dal paese di Kirkwall, capitale delle Orcadi, all'isoletta di Lamb Holm, per lavorare nei restauri della chiesa, oggi l'unico edificio rimasto del vecchio campo di prigionia, di cui si vedono ancora le massicce mura di cemento delle capanne. Lamb Holm sorge nella famosa baia navale di Scapa Flow.

A quindici anni dalla fine della guerra, un ex soldato italiano, Domenico Chiochetti, è ritornato all'isoletta di Lamb Holm, nelle Orcadi, a nord della Scozia, dove aveva passato tre anni di prigionia, dal 1942 al 1945. Domenico Chiochetti oggi vive a Moena, in Val di Fassa, dove fa il decoratore edile. Ma a Lamb Holm sapeva di ritrovare qualche cosa di suo: la chiesetta che durante la guerra egli costruì dal nulla, con i suoi compagni di prigionia, servendosi di rottami e materiale di fortuna. Oggi i reticolati sono scomparsi e del tempo di prigionia non è più rimasto nulla: ma vive ancora la chiesetta, che è diventata oggetto di venerazione nelle Orcadi e in tutta la Scozia, come il segno della vittoria della fede sulla disperazione. Flagellata dalle onde e dai venti del nord Atlantico, la chiesetta aveva oggi bisogno di riparazioni e di restauri; e un comitato speciale, costituito nelle Orcadi per la preservazione della chiesetta degli italiani, ha mandato a chiamare il decoratore italiano, perché provvedesse alle opere più necessarie. Domenico Chiochetti, tornato lassù, ha ritrovato singolarmente intatto il monumento cor. San Giorgio e il drago da lui plasmato col cemento ed eretto al centro del campo; ha ritrovato in buone condizioni la riproduzione della Madonna dell'Ulivo, di Niccolò Barabino, da lui dipinta nel 1943, e i candelieri dell'altare, ricavati dai listelli di ottone schiodati dalle scalette di una nave affondata nella baia antistante; e ha proceduto a una integrale opera di restauro degli altri elementi del tempio, pericolanti o avariati. Alla chiesetta degli italiani, che è stata riaperta al culto la domenica delle Palme, e a questo suggestivo - ritorno alle Orcadi - del nostro ex prigioniero è dedicato il documentario in onda questa sera.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40** Previsioni del tempo per i pescatori  
**Voci d'italiani all'estero**  
Saluti degli emigrati alle famiglie
- 7.15** Almanacco - Previsioni del tempo - **Musiche del mattino**  
**Mattutino**  
giornalino dell'ottimismo  
(Motta)
- 8** Segnale orario - **Giornale radio**  
Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.
- Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
**Crescendo** (Palmolive-Colgate)
- 9** Fantasia musicale  
**9.45** \* Otto Cesana e la sua orchestra
- 10.15** Grieg: Concerto in la minore op. 16 per pianoforte e orchestra  
a) Allegro molto moderato, b) Adagio, c) Allegro moderato molto e marcato  
Pianista Arthur Rubinstein  
Orchestra Sinfonica RCA Victor, diretta da Alfred Wallenstein
- 10.45-11.15** \* Orchestra diretta da Ricardo Santos e Hugo Winterhalter
- 12** \* Lenny Dee all'organo Hammond
- 12.10** Carosello di canzoni  
Cantano Nicola Arigliano, Gloria Christian, Tony Cucchiara, Tonina Torrielli, il Poker di voci  
Lombardi-Zaccaria: Non potrà scordar; Cadam-Seracini: Il giramondo; Ferrazza-Guattelli: Amami; Pinchi-Donida: Auf Wiedersehen amor (Old)
- 12.25** \* Album musicale  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo  
Carillon (Manetti e Roberts)
- Zig-Zag**  
Lanterne e luciole  
Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 13.30** Angelini e la sua orchestra  
Cantano Gimmi Caravano, Pia Gabrieli, Nadia Liani, Luciano Lualdi, Milva, Lilly Percy Fati, Walter Romano (Miscela Leon)
- 14** **Giornale radio**
- 14.15** \* Cantano i Platters
- 14.30** \* Les Baxter e la sua orchestra
- 14.30-14.45** Trasmissioni regionali
- 14.45** \* Musica operistica  
Wagner: I Maestri cantori di Norimberga: Preludio atto terzo; Bellini: La Sonnambula: «Frendi l'anel ti dono»; Rossini: Il Barbiere di Siviglia: «Una voce poco fa»; Verdi: 1) La Traviata: «Di Provenza il mare, il suol»; 2) Aida: «Ritorna vincitor»
- 15.15** Brahms: Due rapidissime per pianoforte  
a) in si minore op. 79 n. 1, b) in mi bemolle maggiore op. 119 n. 4  
Pianista Arthur Rubinstein
- 15.30** \* Ribalta internazionale
- 16.15** LE CAMPANE DEL GRANDE FIUME  
Radiocommedia di Samy Fayad  
Cesuglio Carlo Romano  
Galindo Stefano Sibaldi  
Padre Bellario Lauro Gazzolo  
Il brigadiere Garbosio Luigi Pavese  
Pamplona, armigero Nino Bonanni  
Occhio di gazzeletta Antonella Steni  
Il dottor Jeronimus Gustavo Conforti  
Regia di Anton Giulio Majano
- 17.30** \* Bob Crosby e la sua orchestra

- 18** \* **Musiche di Felix Mendelssohn-Bartholdy**  
1) Cetina di mare e viaggio felice, ouverture op. 27 (Orchestra Filarmonica di Israele, diretta da Paul Kleecky); 2) Sogno di una notte di mezza estate, suite op. 61: a) Ouverture, b) Scherzo, c) Marcia degli Elfi, d) Canto e Coro, e) Intermezzo, f) Notturno, g) Marcia nuziale, h) Danza bergamasca, i) Finale (Soprano Rita Streich, contralto Diana Eustrati - Orchestra Filarmonica e Coro da camera di Radio Berlino, diretti da Ferenc Fricsay)
- 19** \* **Musica da ballo**
- 20** \* **Canzoni gaie**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una canzone al giorno (Antonetto)
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** **CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA**  
diretto da ENRICO DE TURA  
con la partecipazione del mezzosoprano Mafalda Maslini e del basso Wladimir Ganzaroli  
Bellini: Norma: Sinfonia; Verdi: Don Carlos: «Ella giamaica m'amò»; Bellini: Norma: Sgombra e la sacra selva; Gounod: Faust: «Tu che fai l'addormentata»; Rossini: L'italiana in Algeri: «Cruda sorte amor tiranno»; Mascagni: Guglielmo Ratcliff: Sogno; Mozart: Don Giovanni: «Deh vieni alla finestra»; Ponchielli: La Gioconda: «A te questo rosario»; Massenet: Don Chisciotte: Morte di Don Chisciotte; Verdi: 1) Un ballo in maschera: «Re dell'abisso»; 2) Nabucco: Sinfonia  
Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana
- 22.20** **Motti: Divertimento per oboe, clarinetto, corno e fagotto**  
a) Ricerare, b) Canzone, c) Variazioni su un tema di caccia (Pietro Accorroni, oboe; Giacomo Gandini, clarinetto; Domenico Caccarossi, corno; Carlo Tentoni, fagotto)
- 22.30** **Ariele**  
Echi degli spettacoli nel mondo raccolti da Ghigo De Chiara
- 22.45** **Ritorno alle Orcadi**  
Documentario di Carlo Riccono e Giorgio Porro della Sezione italiana della BBC
- 23.15** **Giornale radio**  
Concertino napoletano  
Album di canzoni celebri scelte e illustrate da Giovanni Sarno  
Presentano Liliana Tellini e Carlo Gufrè  
VIII - *Serenata alle canzoni allegre*
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

- 7.50** Voci d'italiani all'estero  
Saluti degli emigrati alle famiglie
- 8.30** Preludio con i vostri preferiti
- 9** Notizie del mattino
- 05'** Diario
- 10'** Un'orchestra al giorno (Alax)
- 20'** Donne nella cronaca, di Nino Frattini
- 30'** Motivi in tasca (Supertrim)
- 40'** Mostra permanente del mondo, di Virgilio Lilli (Lavabiancheria Candy)
- 50'** Canta Sergio Bruni (Motta)
- 10** **EURIDICE AL JUKE-BOX**  
Divertimento quasi serio di Michele Galdieri  
Presentano Anna Maria
- Ackerman, Gennaro di Napoli e Serzina Michelotti  
Allestimento di Gennaro Magliulo
- **Gazzettino dell'appetito** (Omopita)
- 11-12** **MUSICA PER UN GIORNO DI FESTA**
- 13** Il Signore delle 13 presenta: Urlatori e no (Cera Grey)
- 20'** La collana delle sette perle (Lesso Galbani)
- 25'** Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Primo giornale**
- 40'** Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 45'** Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)
- 50'** Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- 55'** Cinque minuti con Eddie Calvert
- 14-14.30** **Teatrino delle 14**  
Lui, lei e l'altro  
Elio Bozzetti, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14.30-14.45** **Trasmissioni regionali**
- 45'** Voci di ieri, di oggi, di sempre (Appariti)
- 50'** Dora Musumeci al pianoforte
- 15** **JUKE BOX DALLA FIERA**  
Un programma di canzoni scelte dai visitatori della Fiera di Milano
- 15.30** Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 15.40** **Arcoaleone musicale Hollywood Astraphon** (Fratelli Meazzi)
- 16** **Scarpette rosse**  
Musiche da balletto
- 16.20** **Le canzoni del giorno**  
Cantano Attilio Bossio, Sergio Bozzetti, Silvia Guidi, Tony Del Monaco, Edda Montanari, Rick Valente, il duo Fasano  
Testoni-Barizza: Era ora; Testoni-Camini: E' troppo forte; Beretta-Specchia-Casadei: Bambina come te; Danpa-Finchi-Panzuti: Destinazione cuore; Testa-De Luca: L'oro vinto; Bartoli-Wilhelm-Flammenghi: C'è scritto fragile; Cambi: Le tue lettere
- 16.40** **Le occasioni del microscopo Tequila!** (Decca London)
- 17** **BUONANOTTE PATRIZIA**  
Commedia in tre atti e quattro quadri di Aldo De Benedetti  
Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana con la partecipazione di Umberto Melnati  
Patrizia Larsen Renata Negri La signora Van Laer  
Lilly Trinnanzi  
La stenografa Maria Teresa Angelè  
Il generale Burton Lucio Rama  
Il ministro Larsen Umberto Melnati  
Alberto Adolfo Geri  
L'ispettore di polizia Giorgio Piamonti  
Il segretario del Ministro Antonio Guidi  
e inoltre: Giampiero Beterelli, Rino Benini, Corrado De Cristofaro, Rodolfo Martini, Gianni Pietrasanta, Rino Romano  
Regia di Umberto Benedetto (vedi articolo illustrativo a pag. 10)
- 18.30** **UN'ORA CON LA MUSICA**  
Un programma di Vittorio Zivelli
- 19.25** \* **Altalena musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** Segnale orario - **Radiosera**
- 20.20** Zig-Zag
- 20.30** **PARATA DI APRILE**  
Varietà musicale con l'orchestra diretta da Armando Fragna  
Presenta Corrado

**21.30** Radionotte  
**21.45** **Panorama di canzoni**  
 Cantano Wanda Ibbi, Gino Latilla, Giuseppe Negroni, Aldo Piacenti, Anita Traversi  
 Bertini-Taccani-Di Paola: Chi sarà?; Minoretti-Seracini: Tutte le strade; Rastelli-Conclina: Piazza giovinezza; Misselvia-Mojoli: Voglio dormire; Vidale-Sapabò: Io non so se t'amo

**22** «Giallo per voi»  
**PAUL TEMPLE E IL CASO GREGORY**  
 di Francis Durbridge  
 Traduzione di Ippolito Pizzetti  
 Sesto episodio: Ritorna in scena mister Zola  
 Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana  
 Paul Temple Gualtiero Rizzi  
 Steve, sua moglie  
 Angiolina Quintermo  
 Sir Graham Forbes, commissario capo di Scotland Yard  
 Iginio Bonazzi  
 Edward Day  
 Peter Davis  
 Natale Peretti  
 Kay Wiseman  
 Bianca Galvan  
 Charles Zola, proprietario del «Madrid»  
 Fernando Cajati  
 George, cameriere  
 d'osteria  
 Paolo Faggi  
 Madison, cameriere del «Madrid»  
 Alberto Pozzo  
 Un altro cameriere del «Madrid»  
 Angelo Montagna  
 Regia di Giacomo Colli  
 Al termine:  
 Appuntamento con Benny Goodman e Count Basie  
 Notizie di fine giornata

## Radionotte RETE TRE

**8-8.50** **BENVENUTO IN ITALIA**  
 Benvenuti in Italia, Willkommen in Italien, Welcome to Italy  
 Quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli  
 (Trasmesso anche ad Onda Media)

— (in francese) **Giornale radio da Parigi**  
 Notiz. e programma vario  
**15'** (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**  
 Notiz. e programma vario  
**30'** (in inglese) **Giornale radio da Londra**

Notiz. e programma vario  
**10** **Concerto dei pianisti classificati in finale nel VI Concorso internazionale di pianoforte «Frédéric Chopin»**  
 Prima trasmissione  
 Chopin: Improvviso in sol bemolle maggiore op. 31, Studio in fa minore op. 25 n. 2, Studio in fa maggiore op. 25 n. 3 (Pianista Rella Silvenon); Mazurca in do diesis minore op. 50, Polacca-fantasia op. 61 (Pianista Irina Zarickaja); Studio in la bemolle maggiore op. 25 n. 1, Studio in la bemolle maggiore op. 10 n. 10, Studio in la minore op. 25 n. 11 (Pianista Hiroshi Kobayashi); Notturno in sol maggiore op. 37 n. 2, Studio in si maggiore op. 10 n. 8 (Pianista Tania Achot); Valzer in la bemolle maggiore op. 34 n. 1, Polacca in la bemolle maggiore op. 53 (Pianista Michel Blum) (Registrazione della Radio Polacca)

**11.05** **Giovani direttori alla radio CONCERTO SINFONICO**  
 diretto da RINO MAIONE  
 Zingarelli (rev. R. Malone): Sinfonia n. 7, op. 22 n. 3; Larghetto - Allegro giusto; Schubert: Sinfonia n. 4 in do maggiore («Tragica»); a) Adagio molto - Allegro vivace; b) Andante; c) Minuetto (Allegro vivace); d) Allegro; Diamond: Rounds, per orchestra d'archi; a) Allegro molto vivace; b) Adagio; c) Allegro vigoroso  
 Orchestra da camera «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana

**12** Aria di casa nostra, canti e danze del popolo italiano  
**12.10** **Trasmissioni regionali**  
**13** **Antologia**  
 Da «Viaggio in Italia» di Wolfgang Goethe: «Il carnevale di Roma»  
**13.15-14.15** **Musiche di Dvorak e Ravel**  
 (Replica del «Concerto di ogni sera» di domenica 17 aprile)  
 14.30-14.45 Trasmissioni regionali

## TERZO PROGRAMMA

**16** Il viaggio alla luna  
 Programma a cura di Ruggero Savinio  
 Il mondo della luna nell'utopia, nella poesia e nelle tradizioni popolari  
 Testi di: Plutarco, Luciano, Giordano Bruno, Ariosto, Keplero, Cyrano de Bergerac, Fontenelle, Münchhausen, Poe, Verne e Wells  
 Compagnia di Prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana  
 Regia di Gian Domenico Gagni  
**17** «I Concerti di Vivaldi»  
 Dodicesima trasmissione  
 Tre Concerti per due strumenti diversi, archi e cembalo (R. op. 22)  
 N. 2 in si bemolle maggiore per violino e violoncello  
 Allegro moderato - Andante - Allegro molto  
 Solisti Georges Alès, violino; Roger Albin, violoncello  
 Orchestra d'archi «Oiseau Lyre», diretta da Louis De Froment  
 N. 3 in la maggiore per violino e violoncello  
 Allegro - Andante - Allegro  
 Solisti Franco Gulli, violino; Benedetto Mazzacurati, violoncello  
 Complesso «I Virtuosi di Roma», diretto da Renato Fasano  
 N. 4 in re minore per violino e organo  
 Allegro - Grave - Allegro  
 Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli, diretta da Franco Carracciolo  
 Due Concerti per oboe e archi (R. op. 39)  
 N. 6 in fa maggiore  
 Allegro non troppo - Grave - Allegro  
 N. 7 in re maggiore  
 Allegro - Largo - Allegro  
 Solista Alberto Caroli  
 Orchestra d'archi «Accademici di Milano», diretta da Piero Santi

**18** **Novità librarie**  
 Lezioni sulla storia d'Europa di Jacob Burckhardt, a cura di Guido Verucci  
**18.30** **Musica classica indiana**  
 Profilo storico, a cura di Fryia Chatterji  
 Terza trasmissione  
**19** **Panorama delle idee**  
 Selezione di periodici stranieri  
**19.30** **Karlheinz Stockhausen**  
 Klavierstück X  
 Interpretazione - 2ª Interpretazione - 3ª Interpretazione  
 Pianista Paul Jacobs  
**19.45** **Bilancio di un decennio: i «fifties»**  
 Conversazione di Giorgio Manganelli  
**20** «Concerto di ogni sera»  
 W. A. Mozart (1756-1791): Quartetto in si bemolle maggiore K. 458 per archi - La caccia  
 Allegro vivace assai - Minuetto - Adagio - Allegro assai  
 Esecuzione del «Quartetto Italiano»  
 Paolo Borciani, Elisa Pegrefi, violini; Piero Farulli, viola; Franco Rossi, violoncello  
 C. Franck (1822-1890): Preludio, Corale e Fuga  
 Pianista Arthur Rubinstein  
 B. Bartók (1881-1945): Tre pezzi per due violini  
 Violinisti Hermann Krebbers e Theo Olaf

**21** Il Giornale del Terzo  
 Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste  
**21.30** **La Rassegna**  
 Cinema  
 a cura di Attilio Bertolucci  
**21.45** **Il puritanismo in Inghilterra**  
 a cura di Mario Manlio Rossi  
 Ultima trasmissione  
 Il puritanismo nella società e nell'economia inglese (secoli XVIII e XIX)  
**22.10** «I Corali per organo di J. S. Bach»  
 a cura di Alberto Basso  
 Quinta trasmissione  
 O Mensch, bewein' dein' Sünde gross - Hilf Gott, das mir's gelinge - Christ ist erstanden - Erstanden ist der heilige Christ - Herr Jesu Christ, dich zur uns wend - Liebster Jesu, wir sind hier - Vater unser im Himmelreich - Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ - Wenn wir in höchsten Nöthen sein - Wer nur den lieben Gott lässt walten - Alle Menschen müssen sterben  
 Organista Helmut Walcha

**22.45** **Ciascuno a suo modo**  
**23.25** «Congedo»  
 Johannes Brahms  
 Quartetto n. 3 in si bemolle maggiore op. 67 per archi  
 Vivace - Andante - Agitato (Allegretto non troppo) - Poco allegretto con variazioni  
 Esecuzione del «Quartetto Vegh»  
 Sandor Vegh, Sandor Zöldy, violini; Georges Janzer, viola; Paul Szabo, violoncello

**23.25** «Congedo»  
 Johannes Brahms  
 Quartetto n. 3 in si bemolle maggiore op. 67 per archi  
 Vivace - Andante - Agitato (Allegretto non troppo) - Poco allegretto con variazioni  
 Esecuzione del «Quartetto Vegh»  
 Sandor Vegh, Sandor Zöldy, violini; Georges Janzer, viola; Paul Szabo, violoncello

**23.25** «Congedo»  
 Johannes Brahms  
 Quartetto n. 3 in si bemolle maggiore op. 67 per archi  
 Vivace - Andante - Agitato (Allegretto non troppo) - Poco allegretto con variazioni  
 Esecuzione del «Quartetto Vegh»  
 Sandor Vegh, Sandor Zöldy, violini; Georges Janzer, viola; Paul Szabo, violoncello

**23.25** «Congedo»  
 Johannes Brahms  
 Quartetto n. 3 in si bemolle maggiore op. 67 per archi  
 Vivace - Andante - Agitato (Allegretto non troppo) - Poco allegretto con variazioni  
 Esecuzione del «Quartetto Vegh»  
 Sandor Vegh, Sandor Zöldy, violini; Georges Janzer, viola; Paul Szabo, violoncello

**23.25** «Congedo»  
 Johannes Brahms  
 Quartetto n. 3 in si bemolle maggiore op. 67 per archi  
 Vivace - Andante - Agitato (Allegretto non troppo) - Poco allegretto con variazioni  
 Esecuzione del «Quartetto Vegh»  
 Sandor Vegh, Sandor Zöldy, violini; Georges Janzer, viola; Paul Szabo, violoncello

**23.25** «Congedo»  
 Johannes Brahms  
 Quartetto n. 3 in si bemolle maggiore op. 67 per archi  
 Vivace - Andante - Agitato (Allegretto non troppo) - Poco allegretto con variazioni  
 Esecuzione del «Quartetto Vegh»  
 Sandor Vegh, Sandor Zöldy, violini; Georges Janzer, viola; Paul Szabo, violoncello

## Filodiffusione

Segnalazioni dei programmi di maggiore interesse

**CANALE III** - Ore 12.10 - «Interludio», pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera (Roma - Torino - Milano - Napoli).

**CANALE IV** - «Auditorium»  
 Roma: 8.30 (repl. 12.30) «Bach: Partita in la minore n. 3 per clavicembalo»; 9.40 (repl. 13.40) «A. Scarlatti: Concerto: Weber, Elgar»; 10.30 (repl. 14.30) «La valise: Chopin, Strauss»; 17.00 (repl. 21.00) «Concerto sinfonico diretto da B. Walter: musiche di Mozart, Schubert, Beethoven, Dvorak».

Torino: 9.00 (repl. 13.00) «Il virtuosismo nella musica strumentale»; 10.00 (repl. 14.00) «Sinfonia in re minore n. 26 (Lamentazione); Mozart: Sinfonia in do maggiore K. 128»; 17.00 (repl. 21.00) «Concerto sinfonico diretto da B. Walter: musiche di Mozart, Brahms, Mahler».

Milano: 8.30 (repl. 12.30) «Bach: Partita in re minore n. 2 per violino»; 10.00 (repl. 14.00) «Stravinskij: Sinfonia in re maggiore op. 3 n. 2»; «Mozart: Sinfonia in sol minore K. 181»; 16.00 (repl. 20.00) «Un'ora con F. Chopin».

Napoli: 8.00 (repl. 12.00) «Musiche per organo»; 10.00 (repl. 14.00) «Sammartini: Sinfonia in re maggiore»; «Haydn: Sinfonia n. 6»; «Il mattino»; 17.00 (repl. 21.00) «Concerto sinfonico, orchestra di Boston, direttore C. Münch, musiche di Berlioz, Franck, Ravel, Beethoven».

**CANALE V** - «Musica leggera»  
 Roma: 8.00 (repl. 14.00-20.00) «La voce di Cristina Rocchi»; 8.15 (repl. 14.15-20.15) «Archi in parata con le orchestre Monia Lipin, Dino Olivieri, Richard Jones»; 10.15 (repl. 16.15, 22.15) «Jazz party».

Torino: 8.00 (repl. 14.00-20.00) «La voce di G. Rondinella»; 10.15 (repl. 16.15-22.15) «Jazz party con il Trio Williams e il quartetto The Prophets»; 11.45 (repl. 17.45-23.45) «Leon Kellner al pianoforte».

Milano: 7.00 (repl. 13.00-19.00) «R. Gregori e il suo complesso»; 7.15 (repl. 13.15-19.15) «Ribalta internazionale, rassegna di orchestre, cantanti e solisti celebri»; 9.30 (repl. 15.30-21.30) «Sinfonia»; «Tanghi famosi»; 10.00 (repl. 16.00-22.00) «Giri di valzer».

Napoli: 7.15 (repl. 13.15-19.15) «Ribalta internazionale, rassegna di orchestre, cantanti e solisti celebri»; 8.00 (repl. 14.00-20.00) «Archi in parata»; 9.30 (repl. 15.30-21.30) «Appuntamento a Copacabana».

IL CENTRO DISCOGRAFICO MEAZZI  
 presenta  
**ARCOBALENO MUSICALE**



**I CAPITANI  
 JIMMY FONTANA  
 PAULA**

Vi danno appuntamento lunedì 18 aprile  
 alle ore 15,40 sul Secondo Programma

Dischi **HOLLYWOOD - ASTRAPHON**  
**PANORAMIC**  
 in vendita presso i migliori negozi.  
 Esclusivisti **MEAZZI**  
 VIA PIATTI N. 6 - MILANO



**dolori  
 femminili?  
 Supposta  
 dr. Knapp**

elimina rapidamente il dolore  
 (senza disturbare lo stomaco)



**i vostri capelli  
 sono sbiaditi?**

Spesso i capelli, pur avendo un loro colore ben definito, appaiono sbiaditi, opachi e privi di luce. Per ravvivarne la tonalità è stata appositamente realizzata la frizione Orchiset. Orchiset non è una tintura o uno shampoo colorante ma una semplice frizione fissativa e ravvivante, innocua che può essere applicata su capelli naturali, tinti o decolorati. Avrete così una pettinatura morbida e stabile ravvivata da mille meravigliosi riflessi.

Chiedete al vostro parrucchiere una applicazione di

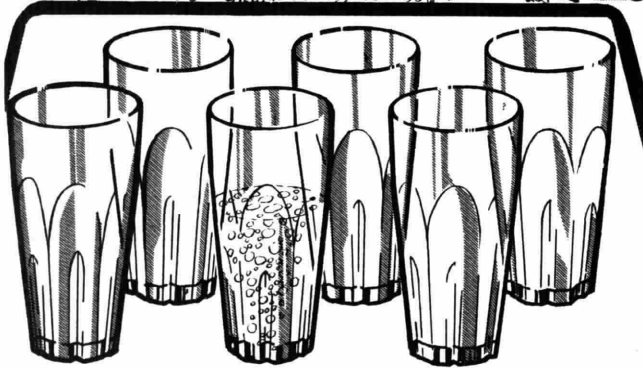
**ORCHISET**

la frizione fissativa ravvivante

è un prodotto  
**Testanera**  
 creazione della Casa  
 Hans Schwarzkopf  
 Amburgo

Testanera  
 Via Faentina 178  
 Firenze





Ecco polveri per un'acqua da tavola di gusto nuovo, "giovane", moderno...

Inoltre regali! Regali immediati o a raccolta punti. Fra i regali immediati, un SERVIZIO di 6 stupendi bicchieri stile Giraffa che può essere vostro oggi stesso! Chiedetelo al vostro negoziante.

Frizzina è un altro prodotto Star. Scrivete subito a Star, Mugliò per ricevere gratis lo splendido Albo regali a colori...

**frizzina**  
POLVERI PER ACQUA DA TAVOLA

TV

lunedì 18 aprile

**10.30-11.50** Per la sola zona di Milano in occasione della XXXVIII Fiera Campionaria Internazionale  
**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

### LA TV DEI RAGAZZI

**17** — a) **LE GRANDI FIABE**  
raccontate da Shirley Temple

La bella addormentata  
Regia di Mitchell Leisen  
Prod.: Screen Gems  
Int.: Judith Evelyn, Alexander Scourby, Nancy Marchand, Olive Deering

Charles Perrault scrisse poche fiabe, raccolte sotto il titolo «I racconti di mia madre l'Oca», ma così belle da diventare celebri in tutto il mondo. Una di esse è, appunto, quella che narra la storia della dolce principessa che, per incantesimo, dormì cento anni. Oggi Shirley Temple ci presenterà ai giovani spettatori in una nuova e suggestiva edizione cinematografica.

b) **ARRIVANO I VOSTRI**  
Programma di cartoni animati:

Il terribile Lamby  
Il somarello rapito  
Il canto degli uccelli  
Nel mondo delle formiche  
Concerto di gatti

### POMERIGGIO ALLA TV

**18.30** **TELEGIORNALE**  
Edizione del pomeriggio  
**GONG**

**18.45** **IL PIACERE DELLA CASA**

Rubrica di arredamento a cura di Paolo Tilche

**19.05** **CANZONI ALLA FINESTRA**  
con il complesso di Riccardo Rauchi

**19.35** **TEMPO LIBERO**  
Trasmissione per i lavoratori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa  
Realizzazione di Sergio Spina

**20.05** **TELESPORT**  
**RIBALTA ACCESA**

**20.30** **TIC-TAC**  
(Overlay - Brodo Althea - Lanerossi - Giuliani)

**SEGNALE ORARIO**  
Edizione della sera

**20.50** **CAROSELLO**  
(Supertrim - Galbani - Chiodoni - Alberani)

**21** — **EDOUARD E CAROLINE**  
Film - Regia di Jacques Becker  
Distr.: Indief  
Int.: Daniel Gelin, Anne Vernon

**22.20** **VIAGGIARE**  
Trasmissione per chi va, chi viene e chi resta  
A cura di Bruno Ambrosi  
Realizzazione di Gian Maria Tabarelli

**22.40** **BRASILIA**  
Servizio di Gian Paolo Santini

**23** — **TELEGIORNALE**  
Edizione della notte

Il film di questa sera

## Edouard e Caroline

**D**i Jacques Becker, scomparso recentemente, i cinematografati italiani hanno presentato, ai primi di aprile, quello che costituì «il canto del cigno» del cinema transalpino: l'eccellente *Le trou (il buco)*, accolto con grandissimo favore dalla critica italiana. Ora la TV, offrendo ai telespettatori *Edouard e Caroline* (che fu girato nel 1952), intende implicitamente commemorare il regista validissimo di molte opere di qualità. Basterà ricordare che nella filmografia di Becker figurano non pochi film di importanza internazionale: tra questi *Goupi Mains Rouges*, che fu proiettato in Italia subito dopo la guerra, il finissimo *Falbalas, Rendez-vous de Juillet* che conquistò il «Prix Delluc», quell'*Antoine et Antoinette*, premiato a Cannes con il «Grand Prix du Film psychologique et d'amour», con cui il cineasta rinnovò la formula cameriniana della «poesia delle piccole cose» ed inaugurò il cosiddetto «realismo rosa», l'ottimo *Cosque d'or*, che rievocava un aspetto popolare della «belle époque» e che ottenne il «nastro d'argento» della critica italiana quale «miglior film straniero dell'anno», l'universalmente famoso *Grisbi*, il divertente ed ironico *Le aventure di Arsène Lupin e Montparnasse*, la discussa biografia del pittore Modigliani.

*Edouard e Caroline* è una graziosa cinecommedia che narra, appunto, di una giovanissima e ricca Caroline che ha sposato un Edouard, pianista di molte speranze ma di origini e «consistenza patrimoniale» assai diverse. I due sposini, teneri e innamorati, vivono le loro giornate e le loro notti in un quartiere popolare, dove hanno fittato un appartamento assai modesto. Sono veramente felici, ma proprio la sera in cui uno zio di Caroline offrirà un ricevimento sontuoso per dar modo ad Edouard di eseguire alcuni brani di musica innanzi ad un pubblico di qualità, scoppia, per motivi futilissimi, una violenta lite tra i due coniugi: una lite che s'ingrossa man mano che va avanti, e che, complicata da im-

previste circostanze, si conclude così: la decisione di Caroline di non partecipare al ricevimento e di chiedere il divorzio.

Il pianista va egualmente, da solo, alla festa organizzata in suo onore dove ottiene un caloroso successo personale; ma, preoccupato della moglie, dopo aver eseguito i pezzi musicali, vorrebbe scappare a casa. Invece, accompagnata da un cugino Aldo, che ha tentato di sfruttare la lite ma che è stato respinto, arriva l'indisposta Caroline (questa è la scusa che Edouard aveva inventato per giustificare l'assenza della sposa).

Finita la festa i due coniugi, ancora imbronciati e sempre apparentemente decisi a dividersi, rientrano nel loro appartamento; ma poiché in tenui favolette del genere c'è sempre un *deus ex machina*, anche qui, nel momento più opportuno, interviene un bravo signore americano che, entusiasta delle qualità di Edouard, propone per telefono al pianista un grande concerto. Di fronte a questa eccellente notizia tutte le nubi scompaiono ed i giovani sposi, dimentichi della baruffa-bolla-di-sapone, cadono nuovamente l'uno nelle braccia dell'altra, innamoratissimi. Insomma si tratta della storia di una prima lite coniugale: una favoletta leggera leggera che offre a Becker l'occasione di dimostrare il senso della misura, la levità del tocco, la precisione della narrazione che costituiscono gli elementi base del suo inconfondibile stile. Inoltre egli si rivela anche qui straordinariamente bravo nell'orchestrare quasi musicalmente il gioco interpretativo dei suoi attori: che, per l'occasione, sono Daniel Gelin e la graziosa Anne Vernon.

Insomma un film che sembra futile, ma che in realtà ha più peso di quel che ad un primo esame affrettato non risulti: un film che si riattacca a quel «realismo rosa» inaugurato con *Antoine et Antoinette* ed è — cosa che conta moltissimo — assai divertente.

caran.



## notturno dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su Kc/s. 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su Kc/s. 9515 pari a m. 31,53

**23.05 Musica per tutti** - Appuntamento con Piero Umiliani e Tony Dallara - 0,36 Ritmo e melodia - 1,06 Musica di tutti i tempi - 1,36 Le canzoni di J. P. Modugno - 2,06 Musica per ogni età - 2,36 Voci in armonia - 3,06 Musiche di Peter Illyich Ciaikovski - 3,36 Sette note in allegria - 4,06 Assi del jazz - 4,36 Curiosando in discoteca - 5,06 Musica lirica - 5,36 Motivi sulla tastiera - 6,06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### ABRUZZO E MOLISE

**12.30 Corriere d'Abruzzo e del Molise** (Pescara 2 - Pescara II e collegato).

### CAMPANIA

**14.30 Notizie di Napoli** (Napoli 2 - Napoli II).

### EMILIA-ROMAGNA

**14.30 Gazzettino dell'Emilia-Romagna** (Bologna 2 - Bologna II).

### LAZIO

**14.30 Gazzettino di Roma** (Roma 2).

### LIGURIA

**14.30 Gazzettino della Liguria** (Genova 2 - Genova II e collegato).

### LOMBARDIA

**14.30 Cronache del mattino** (Milano 1 - Milano II e collegato).

### MARCHE

**14.30 Corriere delle Marche** (Ancona 1 - Monte Nerone II e collegato).

### PIEMONTE

**14.30 Gazzettino del Piemonte** (Torino 2 - Torino II e collegato).

### PUGLIE E BASILICATA

**14.30 Corriere delle Puglie e della Lucania** (Bari 2 - Monte Cassia I e collegato).

### SARDEGNA

**14.30 Gazzettino sardo** (Cagliari - Monte Limbara I e collegato).

**20 Album musicale e Gazzettino sardo** - Previsioni del tempo (Cagliari 1 - Monte Limbara I e collegato).

### SICILIA

**14.30 Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta 1 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 - Palermo II e collegato).

**23 Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta 2 - Messina 2 - Palermo II e collegato).

**20 Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta 1 - Palermo I e collegato).

### TOSCANA

**14.30 Gazzettino toscano** (Firenze 2 - Monte Serra II e collegato).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

**10.30 Complesso folcloristico** «I cantori del Friuli» (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

**11-12.45 Programma altoatesino** in lingua tedesca - Der Tagesspiegel - Peter Karl Eichert spricht zum Ostermontag - Orchestral - Speziell für Sie! (Electronica - Bozen) - Mittagsnachrichten - Volkstümliche Musik (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

**12.45-13 Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

**18.30 Programma altoatesino** in lingua tedesca - Promenadenkonzert - Erzählungen für die jungen Hörer - Gefühle für den Acker - Hosierviel von Fritz Raab (Bandaufnahme des NDR Hamburg) - Die bunte Platte

(Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

**19.45 Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

**20 Giornale radio** in lingua tedesca (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

**20.15-21.30 Programma altoatesino** in lingua tedesca - Richard Strauss: Sonate für Violoncello und Klavier in F-dur Op. 6 Ludwig Hoelscher, Violoncello: Hans Richter-Haase, Klavier: Das Neueste von hüben und drüber - Arbeiterfunk - Volksmusik (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

**23 Giornale radio** in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegato dell'Alto Adige).

### UMBRIA

**14.30 Corriere dell'Umbria** (Perugia 2).

### VENETO

**14.30 Giornale del Veneto** (Venezia 2 - Verona 2 - Monte Venda II e collegato del Veneto).

### FRIULI - VENEZIA GIULIA

**7.30-7.45 Il Gazzettino giuliano** - Panorama della domenica sportiva - a cura di Corrado Belci (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

**12.40-13 Gazzettino giuliano** - Rassegna dello stampo sportivo (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

**13 L'ora della Venezia Giulia** - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco di oltre frontiera - 13.04 Su e so per l'Italia: Ferroni: Mammarella romana; Recca: Scioscia, scioscia; Cuncina: Toni me toca; Margutti: Gexa di servi; Anonimo: Stornelli calabresi; Calzia: Le caplina; Salvatore: Un pugliese a Roma; Rossi: Veggia Milan - 13.10 Giornale radio - re (Venezia 3).

**20-20.15 Il gazzettino giuliano** - «Il microfono a...» interviste di Duilio Severi con esponenti del mondo politico, culturale, economico - artistico triestino (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

### In lingua slovena (Trieste A)

**8 Calendario** - 8.15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico. Lettura programma. 8.30 Dal canzone sloveno - 9 Dimitrij Shostakovitch: Quintetto per pianoforte e archi in sol minore, op. 57 - 9.40 «Fisarmoneko game» 10 Conversazione: Jude Rucja: «Il giornalismo al servizio della storia» - 10.20 Max Regner: Fantasia sul corale «Welt der Trüffeln» - 10.40 «Marek Weber e la sua orchestra» - 11 Giovanna Battista Pergolesi: Concertino in fa minore - 11.15 «Il complesso di Fela Sowande» - 11.30 Teatro del ragazzo: «Le pecorelle bianche», leggenda pasquale di Luigi Lombard. Compagnia di prosa - 11.45 Ribalta radiofonica allestita da Peter Maljuc - 12.05 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 «Veres Lajos e la sua orchestra».

**13.15 Segnale orario.** Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13.30 La richiesta - 14.15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - 14.30 La richiesta - 14.45 «Motivi di Franz Lehar» - 15 «Due complessi moderni: Enrico intra e Eraldo Volpato» - 15.20 Coro «Lojze Bratuš» - 15.40 Musica per organo Hammond - 16 «Peter Illyich Ciaikovski: Serenata per archi in do maggiore, op. 48 - 16.30 «Balletto con noi» - 17 «La bottega del caffè», commedia in tre atti di Carlo Goldoni, traduzione di Bratko Kreft. Compagnia di prosa del Teatro Sloveno di Trieste», regia di Modest Sancin - 18.30 Complessi vocali - 19 Novella: Ivan Cankar: «La primavera» - 19.20 Suite sinfonica: Igor Stravinskij: «L'uccello di fuoco» e Georges Bizet: «L'Arlesienne» - 20 La tribuna sportiva, a cura di Bojan Pavlicich - Lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario. Giornata

le radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20.30 «Richard Wagner: Parsifal», dramma mistico in tre atti - Atti II e III. Direttore: Hans Knappertsbusch - Orchestra e Coro del Festival di Bayreuth - 23.15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30 24 Club notturno.

## Radio Vaticana

Kc/s. 1529 - m. 196 (O.M.); Kc/s. 7290 - m. 48.47; Kc/s. 7280 - m. 41.21 (O.C.)

**17.30 Trasmissioni estere.** 19.33 Orizzonti Cristiani: Notiziario «Storia e verità della fede in Cristo», di D. Gaetano Cori. «Istantanea sul cinema» di Giacinto Ciaccio - Pensiero della sera. 21 Santo Rosario. 21.15 Trasmissioni estere.

## dall'estero

### AUSTRIA

#### VIENNA I

(Kc/s. 1475 - m. 20.43)

**20.10** «Tavolozza multicolor», varietà musicale. 22 Notiziario. 22.25 Poesia e canti d'Africa a cura di Lilly Saut. 23.05 Varietà musicale. 00.51 Concerto notturno. J. S. Bach: «Weichet nur, betrübte Schatten», cantata n. 202 per soprano e strumenti ad arco (Rose Fink, soprano; Lisl Hammer, cembalo; un complesso dell'Orchestra Filharmonica di Graz, diretto da Maximilian Kojetinsky); O. di Lasso: «Regina coeli» (Complesso Cantore di Graz); H. Schütz: Magnificat tedesco (Cantore di Graz); J. Haydn: «Du bist's dem Ruhm und Ehre gebührt» (Cantore di Graz); F. Schubert: Salmo n. 92 con solo di baritone. Cantore di Graz e baritone Gerhard Marlin).

### FRANCIA

#### I (PARIGI-INTER)

(Nizza I Kc/s. 1554 - m. 193.1)

**20** «M. Dumollet rentre dans ses foyers», 22 «Buona sera, Europa» di Qui Parigi. Jean Antoine e Michel Godard. 22.50 Jazz notturno.

#### II (REGIONALE)

(Lione I Kc/s. 602 - m. 498.3; Marsiglia I Kc/s. 710 - m. 422.8; Nancy I Kc/s. 836 - m. 358.5; Parigi I Kc/s. 863 - m. 347.6; Tolosa I Kc/s. 944 - m. 317.8; Strasburgo I Kc/s. 1160 - m. 258.6; Nizza II Kc/s. 1403 - m. 193.6)

**21.13** Complesso Joe Hajos. 20.31 Canzoni. 21.30 Concerto di musica leggera.

#### III (NAZIONALE)

(Parigi II Kc/s. 1070 - m. 280.4)

**19.30** Le grandi ore musicali di Parigi. 20.05 Concerto diretto da Tony Aubin. Solisti: pianista Gisèle Kuhn. Borodin: Terza sinfonia; Liszt: Fantasia ungherese per pianoforte e orchestra; Tony Aubin: Seconda sinfonia; Prokofiev: Overture russa. 21.35 P. O. Ferruccio: Trio per fiati, interpretato dal trio Maugras; Melodie di Pizzetti, Respighi e Castelnovo-Tedeschi interpretate da Irma Kolassi; Prokofiev: Seconda sonata per violino e pianoforte interpretata da Daniel Arthur e Christiane Verzieux. 22.25 Dischi. 21.30 Interpretazioni dell'artista Marielle Normand e della pianista Monique Pierre. 23.35 Musica di Dietrich Buxtehude, eseguita dall'organista Arno Schönsted.

### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 204.6)

**20.05** Crochet radiofonico. 20.30 Tante domande. 20.45 Match Lesieur. 21.15 Caroline postale. 21.30 Sinfonia: Igor Stravinskij: Invasa? di Gilbert Ceneuene, H. Agodé e F. Henry. 22.10 Concerto diretto da Witold Rowicki. Solista: pianista Arthur Rubinstein. Brahms: Secondo concerto per pianoforte

# TANZI

3 nuovi dischi  
Microsolco  
a 33,3 giri  
25 cm. ad alta fedeltà  
che non devono  
mancare nella Vostra  
collezione

Prezzo speciale  
per 3 dischi  
L. 3.500 (più L. 280  
spese postali)

AL CONSUMATORE  
a L. 1.300 il disco +  
spese postali

**DALLA FABBRICA**

**rock and roll**

PR 332 - MARIO BERTOLAZZI  
e i suoi Rockers

Sexy Rock - Victory Rock - Rock Parade - Train Rock - Rock Session - Rockin' Blues - Non stop Rock - R. Like Rock

**TANGHI TIPICI**

PR 333 - Orchestra tipica argentina  
J. C. SANTER

Kriminal tango - El tango - Canaro en Paris - Besos ardientes - Mi Rockin' Blues - Vechio Frak Tinerella - Rodriguez Buch - Alma Lirica - Tango tabarin

**8 gettoni**  
con Juke-box

PR 334 - NINO CASIROLI e il suo complesso - cantano Tino Vallati - Elsa Bertuzzi e Quartetto Vocal Comel

Chiaccio bollente - Marina - Ritratto - Vechio Frak Tinerella di Luna - Non scrivimi più - Labbra di fuoco - Meravigliose labbra

## INVIATECI

una cartolina col Vostro nome e indirizzo  
e i dischi scelti saranno Vostri.

PAGHERETE AL POSTINO ALLA CONSEGNA DEL PACCO  
- Grattaciolo Velasca/R - Milano - Telef. 86.01.68  
89.27.53

MONTECENERI			
	(Kc/s. 557 - m. 538.6)		
8.20 Almanacco sonoro. 9.05 Concerto mandolinistico diretto da Vittorio Pozzi. 9.30 Musica sacra. 10.10 Dante, Petrarca, Boccaccio. Tasso nella musica. 11 «Il prelo», gioco radiofonico di Alberto Manzi. 11.30 Haydn: Sinfonia n. 39 in sol minore; Anton Webern: Sei pagine per orchestra. 12 Musica varia. 12.40 Orchestral - Melodica diretta da Mario Robbiani. 13.15 Rivista musicale. 14 Concerto diretto da Paolo Longinotti. 16.15 Dischi. 16.30 Interpretazioni del duetto pianistico Marsa Alberta-Jean-Jacques Hauser. Clementi: Sonata in si bemolle maggiore Chopin: Ronzo op. 73 in do maggiore. 17 Rievocazioni radiofoniche. 17.30 «Il trampolino», triplo salto musicale di Jerko Tognoli. 18 Musica richiesta. 19 Francis Popy: Suite orientale. 20 La novità nella musica. 21 Mozart: «Davide penitente», oratorio per soli, coro e orchestra. K.V. 469. 22.15 Melodie e ritmi. 22.35 Piccolo bar, con Giovanni Pelli al pianoforte.			
SOTTENS			
	(Kc/s. 764 - m. 392.6)		
19.50 «Troppo piccolo, amico mio» radiodramma di John Michel. 21 «Processo della gastronomia» di Claude Mossé. 22 Il balletto in America, nel Belgio, in Italia, in Francia e al cinema. 23.35 Musica leggera.			
SVIZZERA			
	(Kc/s. 529 - m. 567.1)		
20.10 Concerto di musica richiesta. 21.05 «Cyprienne», commedia su un divorzio. 22.15 Notiziario. 22.20 Per gli Svizzeri all'estero. 22.30-23.15 Musica romantica.			



Amurri cura, con Mino Caudana, il signore di tanti anni fa

## Il signore di tanti anni fa

ore 10 secondo programma

E' la politica — come al solito — che guasta tutto. E' la politica che ha fatto propri certi aggettivi e certi sostantivi e se ne è impossessata con tale prepotenza da attribuire alle parole un significato diverso da quello originario. Provate un po', per esempio, a dire che siete nostalgici: il vostro vicino penserà subito che voi trent'anni fa avevate abolito la stretta di mano e camminavate per le strade del vostro paese a passo di parata. E invece no, perbacco. Ci sono tanti modi — e tutti innocenti e sereni — d'essere nostalgici. Noi siamo, principalmente, nostalgici della nostra giovinezza e del piccolo o grande mondo che ad essa si collega; e ci piace abbandonarci a questo risveglio di ricordi.

I ricordi... Una canzonetta senza urli, i telefoni bianchi nei film di Camerini, le Ceirano e le Cinquecentovole, le «Tre stelle», lo jo-jo, un tango eseguito da Eduardo Bianco, le soprascarpe di gomma, il sorriso di Assia Noris e il fascino di Jean Harlow; e perché tra i nostri ricordi più cari non dovremmo metterci anche Nino Besozzi? Il Besozzi che vedevamo al cinema in *La segretaria privata* o *Trenta secondi d'amore* e a teatro nel *Piccolo santo* o *Le lucciole della città* o *Questa sera o mai più*.

Caro, vecchie (vecchio per modo di dire, intendiamoci) amico Nino Besozzi; oggi è grand'ufficiale, pilota una imponente automobile inglese e la sua sempre bella capigliatura è abbondantemente spolverata d'argento. Ma che cosa importa? Ogni martedì mattina, alla Radio, lo risentiamo giovane come venti, come trenta, come quarant'anni fa (lui, anzi, obbedendo alle imposizioni degli autori della rubrica, Caudana e Amurri, si fa chiamare «Il signore di tanti anni fa» senza dare indicazioni più precise). E ci porta a passeggio, con quelle sue chiacchierate cordiali che svelano immancabilmente lo spirito pacioso e tranquillo del buon milanese, nel regno dorato e un po' confuso delle memorie; ci fa risentire Nilo Ossani che canta «Non ti scordar di me», ci fa riascoltare uno sketch dei tempi d'oro della rivista, ci sussurra una madrigale nel quale il nostro cuore si affonda compiaciuto.

Signore e signori della quarantina in su, non vi hanno dimenticato. I diritti delle vostre rughe sono rispettati.

c. m. p.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Previsioni del tempo per i pescatori

6.35 Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell (Lezione 55<sup>a</sup>)

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino

Mattholino giornalista dell'ottimismo (Motta)

8-9 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Il banditore Informazioni utili Crescendo (Palmolive-Colgate)

11 La Radio per le Scuole (per il secondo ciclo della Scuola Elementare)

Fate voi il biglietto per... a cura di Giampietro Ferrini Come andrà a finire? concorso a cura di Gian Francesco Luzi

11.30 Voci vive

11.35 Musica folkloristica a cura di Adriana Bugella

12.10 Canzoni di oggi

Cantano Gino Latilla, Edda Montanari, Giuseppe Negro, Torrebruno, Anita Traversi, il Poker di voci Panzeri, Mascheroni: Stornello 2000; Giannini - Fusco: Addio week end; Cherubini-Trama: Oh... Patsy; Pinchi-Donida: Canzonculla italiana; Rastelli-Mariotti: Come un fiocco di neve (Venus Trasparente)

12.25 \* Album musicale Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

13 Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)

13.30 Teatro d'Opera

14.14.15 Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14.15-15.05 Trasmissioni regionali

15.55 Previsioni del tempo per i pescatori

16 Direttissimo Nord-Sud

Quindicinale per i giovani a cura di Giorgio Buridan, Stefano Jacomuzzi e Gianni Pollone - Realizzazione di Italo Alfaro

16.30 Franco Rizzo: Meda e il movimento cattolico

16.45 \* Les Paul e le sue chitarre

17 Giornale radio Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.20 Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell (Replica lezione 29<sup>a</sup>)

17.40 Ai giorni nostri Curiosità di ogni genere e da tutte le parti

18 Vittorio S. Pritchett: Le tre sorelle Bronte

18.15 La comunità umana

18.30 CLASSE UNICA

Pasquale Pasquini - Come vivono gli animali: La vita animale sulle terre emerse Alberto Chiari - L'opera di Alessandro Manzoni: I Promessi Sposi: I giusti perseguitati

19 La voce dei lavoratori

19.30 Le novità da vedere

Le prime del cinema e del teatro con la collaborazione di Piero Gadda Conti, Raul Radice, Gian Luigi Rondi

20 \* Canzoni di tutti i mari Negli intervalli comunicati commerciali Una canzone al giorno (Antonetto)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 L'OMBRA Commedia in tre atti di Julien Green

Traduzione di Fiore Pucci Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana con Alberto Lupo e Giancarlo Sbragia

Philip Anderson Adolfo Geri John Anderson Lucio Rama James Ferris Alberto Lupo

David Grey Giancarlo Sbragia Bruce Douglas Corrado Gaipa Millin Tino Erler

Brimstone Giorgio Piamonti Pelham Gianni Pietrasanta Bright Antonio Guidi

Eschridge Franco Luzi Fribbie Rino Romano Il capitano Killigrew Franco Sabani

La signora Anderson Nella Bonora Lucile Anderson

Anna Maria Sanetti Dora Brimstone Renata Negri La signora Eschridge

Giuliana Corbellini La signora Pehlam Wanda Pasquini

La signora Bright Alina Moradei La signora Fribbie

Grazia Radicchi Regia di Umberto Benedetto (vedi articolo illustrativo a pag. 11)

23.15 Giornale radio

Plenilunio

Complesso diretto da Carlo Esposito con i cantanti Franco Aldrovandi, Aura D'Angelo, Gino Pagliuca

24 Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonotte



Gino Pagliuca canta alle 23.30 con il complesso diretto dal m° Esposito

## SECONDO PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

05' Diario

10' Un'orchestra al giorno (Atax)

20' Dagli appunti di un cronista, di Vincenzo Talarico

30' Canzoni e buon umore (Supertrun)

40' Popoli in famiglia, di Giorgio Luigi Bernucci (Favilla)

50' Canta Gloria Christian (Motta)

10 Nino Besozzi presenta: IL SIGNORE DI TANTI ANNI FA

Uno spettacolo nostalgico di Amurri e Caudana - Regia di Federico Sanguigni

— Gazzettino dell'appetito (Omopiti)

11 MUSICA PER VOI CHE LAVORATE

11.30-12 Le canzoni e Angelini Cantano Gimmi Caravano, Pia Gabrielli, Nadia Liani, Luciano Lunati, Milva, Lily Percy Fati, Walter Romano

13 Il Signore delle 13 presenta: Discolandia (Ricordi)

20' La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

25' Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giornale

40' Scatola a sorpresa (Simmenthal)

45' Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

50' Il discobolo (Arrigoni Trieste)

55' Paesi, uomini, umori e segreti del giorno

14 Teatrino delle 14 Lui, lei e l'altro

Elio Pandolfi, Dedy Savagnone, Renato Turi

14.30 Segnale orario - Secondo giornale

40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)

45' Le canzoni del giorno Cantano Adriano Celentano, Wilma De Angelis, Tony Del Monaco, Silvia Guidi, Teddy Reno

Martelli-Casadei: Tu sempre m'amerai; De Crescenzo-Oliviero: Amico sole; Pinchi-Giola-Logano-Price: Personalità; Gaudini-Redi: Non cambierò; Berretta-Proust: A mani giunte

15 JUKE BOX DALLA FIERA

Un programma di canzoni scelto dai visitatori della Fiera di Milano

15.30 Segnale orario - Terzo giornale - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15.40 Novità e successi internazionali (Durium - Top - Rank)

16 Concerto in miniatura Pianista Geza And

Beethoven: Sonata in sol maggiore op. 14 n. 2: a) Allegro, b) Andante, c) Scherzo (Allegro assai)

16.20 Fantasia di motivi

16.40 Le occasioni del microscolio Lei e lui (Dischi Cetra)

17 IL LOGGIONE Rassegna del melodramma, a cura di Franco Soprano

17.30 La Radiosquadra presenta dalla Fiera di Milano IL BUTTAFUORI

Rassegna di dilettanti a cura di Luciano Rispoli (Palmolive-Colgate)

18.30 Giornale del pomeriggio

**18.35** \* **BALLATE CON NOI**  
Appuntamento con:  
— Complessi e cantanti della Italdisc  
— Helmut Zacharias e Pee Wee Hunt  
— Complessi e cantanti della Blue Bell

**19.25** \* **Alfalea musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una risposta al giorno  
(A. Gazzoni & C.)

**20** Segnale orario - Radiosera  
**20.20** Zig-Zag

**20.30** Mike Bongiorno presenta:  
**IL SALVADANAIO**  
Quiz-campionato per famiglie  
Orchestra diretta da **Beppe Moietta** - Realizzazione di **Adolfo Perani**  
(L'Oreal)

**21.30** Radionotte

**21.45** La romantica Julia

**22** — **LA COPPA DEL JAZZ**  
Torneo dei complessi jazz italiani  
Presenta **Brunella Tocci**  
Secondo girone - Seconda trasmissione  
Testo di **Piero Vivarelli**  
(Arrivati-Trieste)

**22.45-23** Ultimo quarto

Notizie di fine giornata



Il soprano Flore Wend, che partecipa al concerto sinfonico delle 11.10

**12** — **Aria di casa nostra**  
Canti e danze del popolo italiano  
**12.10** Trasmissioni regionali  
**13** — **Antologia**  
Dal « Racconti » di Onorato Balzac: « L'Albergo Rosso »  
**13.15** \* **Musique di Mozart, Franck e Bartók**  
(Replica del « Concerto di ogni sera » di lunedì 18 aprile)  
**14.15-15.05** Trasmissioni regionali

**21.30** Traduzioni dell'età neoclassica  
a cura di **Giorgio Petrocchi**  
Ultima trasmissione  
**Da Shakespeare a Sterne**  
**22** — \* **L'opera di Robert Schumann**  
a cura di **Luigi Ronga**  
Seconda trasmissione  
**Fantasiestücke op. 12**  
Des Abends - Aufschwung - Warum - Gritzen - In der Nacht - Fabel - Traumeswirren - Ende vom Lied  
Pianista **Arthur Schnabel**  
**Romanza n. 2 in fa diesis maggiore op. 28**  
Pianista **Ernst von Dohnanyi**  
**Fantasia in do maggiore op. 17**  
Fantastico e appassionato - Maestoso sempre con energia - Lento  
Pianista **Andor Foldes**

**23.10** Racconti tradotti per la Radio  
John Cantwell: **Atto di fede**  
Traduzione di **Sofia Tronzo**  
Usigli  
Lettura  
**23.45** \* **Congedo**  
Georges Bizet  
**Jour d'enfants op. 22** per due pianoforti  
L'escarpolette - La toupie - La poupée - Les chevaux de bois - Le volant - Trompettes - Tambour - Les bulles de savon - Les quatre coins - Colin-Maillard - Sauter mouton - Petit mari, petite femme - Le bal  
Duo **Vitya Wronsky-Victor Babin**

**23.45** \* **Congedo**  
Georges Bizet  
**Jour d'enfants op. 22** per due pianoforti  
L'escarpolette - La toupie - La poupée - Les chevaux de bois - Le volant - Trompettes - Tambour - Les bulles de savon - Les quatre coins - Colin-Maillard - Sauter mouton - Petit mari, petite femme - Le bal  
Duo **Vitya Wronsky-Victor Babin**

**23.45** \* **Congedo**  
Georges Bizet  
**Jour d'enfants op. 22** per due pianoforti  
L'escarpolette - La toupie - La poupée - Les chevaux de bois - Le volant - Trompettes - Tambour - Les bulles de savon - Les quatre coins - Colin-Maillard - Sauter mouton - Petit mari, petite femme - Le bal  
Duo **Vitya Wronsky-Victor Babin**

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchietto (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Segnalazione dei programmi di maggiore interesse

**CANALE III** - Ore 12.10 « Interludio »; 14.30 « Antologia musicale », pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera (Roma - Torino - Milano - Napoli).

**CANALE IV** - « Auditorium »  
Roma: 9.00 (repl. 13.00) « Dalla letteratura pianistica: Beethoven »; 11.15 (repl. 15.15) « Antiche musiche strumentali italiane »; 17.00 (repl. 21.00) « Musiche di Gioacchino Rossini »; 18.00 (repl. 22.00) « Concerto del pianista Paul Bodura Skoda, musiche di Mozart e Beethoven ».

Torino: 8.00 (repl. 12.00) « Le opere cameristiche di Schubert »; 9.45 (repl. 13.45) « Pagine dell'800 musicale germanico »; 17.00 (repl. 21.00) « Concerto del pianista E. Fischer »; 18.20 (repl. 22.20) « Musiche di J. Brahms ».

Milano: 10.15 (repl. 14.15) « Compositori contemporanei »; 17.15 (repl. 21.15) in stereofonia « Concerto diretto da F. Maas, musiche di Brahms »; 18.00 (repl. 22.00) « Pefferasi: Il Cordovano »; 19.00 (repl. 23.00) « Couperin: Leçons des ténèbres ».

Napoli: 9.00 (repl. 13.00) « Dalla letteratura pianistica: Haydn »; 11.15 (repl. 15.15) « Antiche musiche strumentali italiane »; 17.00 (repl. 21.00) « Musiche di T. Albinoni »; 18.00 (repl. 22.00) « Concorso della pianista Margit Weber, musiche di Mozart, Honegger, Franck, De Falla ».

**CANALE V** - « Musica leggera »  
Roma: 7.00 (repl. 13.00-19.00) « Aldo Pagni e il suo complesso »; 8.15 (repl. 14.15-20.15) « Buonomore e fantasia »; 9.45 (repl. 15.45-21.45) « Club dei chitarristi: Pino Guerra e Franco Li Cusi »; 12.00 (repl. 18.00-24.00) « Canzoni italiane ».

Torino: 7.00 (repl. 13.00-19.00) « Tre per quattro: Los Panchos - E. Piar, T. Dalar, D. Washington in tre interpretazioni »; 8.00 (repl. 14.00-20.00) « Canzoni italiane ».

Milano: 8.00 (repl. 14.00-20.00) « La voce di Antonio Vazquez »; 8.15 (repl. 14.15-20.15) « Buonomore e fantasia »; 9.45 (repl. 15.45-21.45) « Club dei chitarristi: Cosimo di Ceglie e Nino Reyna ».

Napoli: 7.45 (13.45-19.45) « La voce di Dario Serri »; 9.30 (15.30-21.30) « Ritratto d'autore: Ezio Leoni »; 10.45 (repl. 16.45-22.45) Tre per quattro: Mathé Altéry, Nicola Arigliano, Les Paraguyes e Legato Everson in tre loro interpretazioni ».

...tagliatelle  
...spaghetti  
...fettuccine  
in pochi minuti...  
**TITANIA**  
LA MACCHINA PER PASTA GARANTITA 3 ANNI  
nei migliori negozi!

ATTENZIONE!  
L'ASSO DELLA RISATA  
**Bunny**  
...COI CELEBRI PERSONAGGI DEL CINEMA E DELLA TV  
PORTERÀ L'ALLEGRIA AI VOSTRI RAGAZZI E A TUTTA LA FAMIGLIA  
IN VENDITA IN TUTTE LE EDICOLE

specializzatevi in elettronica  
brillante carriera e posto sicuro  
Moderni Corsi per corrispondenza di Radiotecnica e Televisione.  
Con l'attrezzatura ed il materiale valvole comprese, fornito gratuitamente costruite:  
**con piccola spesa giornaliera**  
Radio a 6 Valvole M.A.  
Radio a 9 Valvole M.F.  
Televisore a 110" e 21"  
Prova valvole, analizzatore, oscillatore, voltmetro elettronico, oscilloscopio.

Opuscolo gratis e senza impegno a coloro che ne fanno richiesta alla  
**radio scuola italiana**  
Via Pinelli 12/d Torino

## Radiomattina RETE TRE

**8.50** **BENVENUTO IN ITALIA**  
Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy

Quotidiano dedicato ai turisti stranieri a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli  
(Trasmesso anche ad Onda Media)

— (in francese) **Giornale radio da Parigi**  
Notiziario e programma vario

**15'** (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**  
Notiziario e programma vario

**30'** (in inglese) **Giornale radio da Londra**  
Notiziario e programma vario

**10** **Concerto dei pianisti classificati in finale nel VI Concorso internazionale di pianoforte « Frédéric Chopin »**  
Seconda trasmissione

Chopin: **Notturmo in re maggiore op. 48 n. 1**, **Studio in do maggiore op. 10 n. 1** (Pianista Li Min-Czan); **Studio in mi bemolle maggiore op. 10 n. 11**, **Mazurca in sol maggiore op. 50 n. 1**, **Studio in mi minore op. 25 n. 3** (Pianista Jozef Stompel); **Scherzo in si minore op. 20** (Pianista Zinaida Ignatieva); **Mazurca in mi minore op. 41 n. 2**, **Scherzo in si minore op. 29** (Pianista Jerzy Godziszewski); **Balata in sol minore op. 23** (Pianista Walery Kostelski); **Balata in fa minore op. 32** (Pianista Aleksander Slobodan) (Registrazione della Radio Polacca)

**11.10** **CONCERTO SINFONICO**  
diretto da **ERICH SCHMID** con la partecipazione del soprano **Flore Wend**

Mozart: **Sinfonia in re maggiore K. 202**; a) Molto allegro, b) Andantino con moto, c) Minuetto, d) Presto; Debussy: 1) Deux proses lyriques; a) De grève, b) Des soirs; 2) **Recitativo e aria di Lya** da « L'enfant prodige » (Soprano Flore Wend); Stravinsky: a) Suite n. 1 per orchestra da camera: Andante - Napolitana - Española - Balalaika, b) Suite n. 2 per orchestra da camera: Marcia - Valzer - Polca - Galoppo

Orchestra Sinfonica di Radio Beromünster (Registrazione della Radio Svizzera)

**17** — \* **Musiche di balletto**  
Quinta trasmissione  
**Igor Stravinsky**  
**L'uccello di fuoco**  
Orchestra della « Suisse Romande », diretta da Ernest Ansermet

**18** — **L'idea d'Europa**  
a cura di **Renzo De Felice**  
III - **La rivoluzione francese e l'impero**

**18.30** (P) **La Rassegna Cinema**  
a cura di **Attilio Bertolucci**

**18.45** **Wolfgang Amadeus Mozart**  
**Grubmusik K. 42** per soli, coro e orchestra  
Solisti: **Magda Laszlo, soprano, Marcello Cortis, baritono**  
Direttore **Ferruccio Scaglia**  
Maestro del coro **Nino Antonellini**  
Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana

**19.15** **Edoardo Scarfoglio nel centenario della nascita**  
a cura di **Carlo Nazzaro**

**19.45** **L'Indicatore economico**

**20** — \* **Concerto di ogni sera**  
**A. Corelli (1653-1713): Concerto grosso n. 1 in re maggiore op. 6**

**Largo - Allegro, Largo, Fuga, Allegro**  
Orchestra d'archi « Tri-Centenario Corelli », diretta da **Dean Echertsen**  
**G. Ph. Telemann (1681-1767): Concerto in si bemolle maggiore per tre oboi, tre violini e continuo**

**Allegro - Largo - Allegro**  
**Hermann Tötter, Frithyof Fest, Friedrich Wagner, oboi; Rudolf Schulz, Giorgio Silzer, Emil Seiler, violini; Johannes Wojciechowski, fagotto; Walter Lutz, violoncello; Georg Zschenker, contrabbasso; Wolfgang Meyer, cembalo**  
**F. Schubert (1797-1828): Sinfonia n. 8 in si minore « Incompiuta »**  
**Allegro moderato - Andante con moto**  
Orchestra Sinfonica della NBC, diretta da **Arturo Toscanini**  
**P. Dukas (1865-1935): L'apprenti sorcier scherzo sinfonico**  
Orchestra « Philharmonia » di Londra, diretta da **Guido Cantelli**

**21** — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste



**LENTIGGINI**  
macchie e sfoghi sul viso  
scompaiono rapidamente con la Pomata del Dott. Biancardi vera rinnovatrice della pelle.  
La pomata del Dott. Biancardi si trova nelle Farmacie, Parafarmacie - Vialle 1.350

**VOLETE ESEGUIRE**  
a domicilio nelle ore libere un lavoro dilettevole in plastica ornamentale con fotofilo? Potete realizzare un ottimo guadagno settimanale. Informazioni gratuite: **Ditta NAPOLI** v. delle Robinie, 54/B - Roma

**FOTO-CINE** L. 450 mensili  
anticipo  
SPEDIZIONE IMMEDIATA OVUNQUE  
PROVA GRATIS A DOMICILIO  
CATALOGO GRATIS di tutti i tipi di apparecchi e accessori per fotografia e cinema, binocoli prismatici, CAMBI  
GARANZIA 5 ANNI!!!  
**BAGNINI-ROMA**  
PIAZZA DI SPAGNA, 101

**Perché la donna soffre mal di testa?**

Il "MAL DI TESTA" è una sofferenza prevalentemente femminile. Quante donne soffrono per una gran parte della loro esistenza di questo male che si può rappresentare periodicamente durante i disturbi femminili, impedendo loro di dedicarsi con la necessaria serenità ai loro lavori. Nella donna la predisposizione al mal di testa come ad altre sofferenze similari, può essere dovuta spesso ad una difettosa circolazione del sangue, specie se locale.

Il "SANADON" in confetti o sciroppo vi renderà il benessere.

È raccomandabile durante la cura del "SANADON" tenere regolato il vostro intestino con "SANTHE CONFETTI" che stimolando le funzioni digestive, disinquinano l'organismo ed ha benefica azione anche sul fegato.

**SANADON** e "SANTHE CONFETTI" nelle Farmacie.

**SANADON** fa la donna sana

**GRATIS**  
Desiderate ricevere un prezioso opuscolo che vi aiuti ad essere donne belle e sane? Compilate questo tagliando e spedite, munito di cartolina, a SANADON Via Mancinelli N. 21 - Milano  
cognome \_\_\_\_\_  
indirizzo \_\_\_\_\_  
RC \_\_\_\_\_  
Aut. 8/10-44 Reg. 5051 - 10-5 Reg. 5454

**TV**

**martedì 19 aprile**

**10.30-12.05** Per la sola zona di Milano in occasione della XXXVIII Fiera Campionaria Internazionale  
**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**13.30-16.05 TELESCUOLA**  
Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale  
Primo corso:  
a) 13.30: Osservazioni scientifiche  
Prof. Giorgio Graziosi  
b) 14: Lezione di Economia Domestica  
Prof.ssa Maria Dispenza  
c) 14.10: Lezione di Italiano  
Prof.ssa Teresa Giamboni  
Secondo corso:  
a) 14.55: Geografia ed Educazione Civica  
Prof.ssa Maria Mariano Gallo  
b) 15.25: Lezione di Calligrafia  
Prof. Saverio Daniele  
c) 15.35: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico  
Prof. Gaetano De Gregorio

**LA TV DEI RAGAZZI**

**17-18** a) **TELESPORT**  
b) **L'ALFIERE**  
Settimanale per i ragazzi

Realizzazione di Lorenzo Ferrero  
In questo numero si parlerà del Brasile, il grande paese sud-americano che, con una superficie di oltre 8 milioni e mezzo di chilometri quadrati, pari a quasi tutta l'Europa, è in ordine di estensione, il quarto tra i paesi del mondo. Verranno presentate le due città più importanti del nuovo e vecchio Brasile: Brasilia, la nuovissima capitale, e San Paulo, l'antica città fondata nel 1533 da un padre missionario. Altre rubriche: «Raccogliamo insieme francobolli», a cura di Giulio Bonfante e Alberto Bollini; «L'alfiere della settimana» e cartoni animati.

**RITORNO A CASA**

**18.30 TELEGIORNALE**  
Edizione del pomeriggio  
**GONG**  
**18.45 UNA RISPOSTA PER VOI**  
Colloqui di Alessandro Cutolo con gli spettatori  
**19** Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma  
**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da Franco Mannino  
Weber: Freischütz, ouverture  
Beethoven: Concerto n. 4 in sol maggiore op. 58 per pianoforte e orchestra  
a) Allegro moderato, b) Andante con moto, c) Vivace  
Solista Gino Diamanti  
Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana

Ripresa televisiva di Fernanda Turvani  
(Registrazione in prima esecuzione)  
**19.50 AVVENTURE DI CAPOLAVORI**  
«I mosaici di Ravenna» a cura di Emilio Garroni e Anna Maria Cerrato  
**20.05 CHI E' GESU'?**  
a cura di Padre Mariano

**RIBALTA ACCESA**

**20.30 TIC-TAC**  
(Spic & Span - Dolcioria Ferrero - Chatillon - Polenghi Lombardo)  
**SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE**  
Edizione della sera  
**20.50 CAROSELLO**  
(Edorado - Olio Dante - Rhodiatoe - Brillantina Tricofitima)  
**21** **PLAYHOUSE 90**  
La storia di Elizabeth Blackwell  
Racconto sceneggiato  
Regia di James Neilson  
Distr.: Screen Gems  
Interpr.: Joanne Dru, Dan O'Herlihy  
**22.15 SOUVENIR**  
Programma musicale per i turisti d'ogni paese, con Teddy Reno  
Complesso diretto da De Martino  
Regia di Lino Procacci



**23.15 CINELANDIA**  
Rassegna prodotta da Sandro Pallavicini a cura di Fernaldo Di Giammatteo  
**23.45 TELEGIORNALE**  
Edizione della notte  
Rita Gimelli, la giovanissima presentatrice del settimanale L'Alfiere. Rita è figlia del solista di tromba e direttore di orchestra Gaetano Gimelli, noto ai telespettatori per la sua partecipazione a numerosi programmi musicali e allo spettacolo domenicale per ragazzi *Giorno di festa*

# Un lungometraggio televisivo La storia di Elizabeth Blackwell

Oggi in pieno regime di suffragio universale, e con la donna che si è tenacemente conquistata la parità dei diritti civili con l'uomo, la storia di una ragazza che vuole andare all'Università per studiare medicina potrebbe apparire del tutto comune. Ma se ci spostiamo indietro nel tempo, quando era fuori di ogni normale logica pensare che «l'angelo del focolare» potesse avere una propria vita professionale e indipendente, la storia di Elizabeth Blackwell acquisterà subito tutto il fascino di una meravigliosa avventura. Quando poi si avvertirà che la novella di Lloyd Douglas, dalla quale è stato tratto il soggetto di questo lungometraggio televisivo della Screen Gems, si riferisce a un personaggio realmente esistito, si avrà un elemento in più per precisare l'interesse storico della ricostruzione cinematografica.

E' lo shock della morte di Annette, una fedele domestica di casa Blackwell, il motivo immediato che spinge Elizabeth a maturare una decisione a lungo accarezzata nei propri sogni e a tentare la difficile professione del medico. Il dottore, chiamato ad assistere la donna colpita da una violenta febbre puerperale, si era rifiutato infatti di alleviare le sofferenze della malata e di somministrarle l'etere (una novità assoluta allora) fermo al principio che «il dolore deve avere il suo scopo». Certa che non è stato Dio a volere il martirio della poveretta ma l'ignoranza del dottore, Elizabeth, contro la volontà paterna, invia la propria domanda di ammissione a tutti e quattro gli istituti medici di Filadelfia, ma senza successo. Una donna, come le ripete continuamente suo padre, non può andare contro tutta una società e un sistema di vita, non può violare le leggi della natura. L'ostinata ragazza non si dà però per vinta e con un piccolo sotterfugio (omettendo di scrivere che è una donna) riesce a

conseguire la laurea in medicina. La sensibile interprete della storia è Joanne Dru, un'attrice che ha esordito nel cinema nel 1946, dopo un breve tirocinio sui palcoscenici del varietà, e che gli spettatori ricorderanno in alcuni

noti film, da *Il fiume rosso* a *Tutti gli uomini del re*, da *I cavalieri del Nord Ovest* a *La carovana dei mormoni*. Ha diretto con il consueto mestiere James Neilson.

Giovanni Leto

**TV**  
Questa sera alle 20.50:  
**PEPPINO CUOCO SOPRAFFINO**



Se il buon vino fa sempre buon sangue che miracoli fa l'Olio Dante! Puro, sano, genuino, Olio Dante vuol dir qualità!

Dall'ingusto dei nostri uliveti gigante a noi col suo gusto squisito. Dal più grande al più piccolo tutti d'accordo: che bontà!!

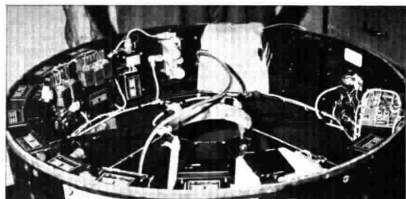
**OLIO DANTE**





# La «Rivista delle riviste»

tutti i giorni ore 21 terzo programma



Si monta un «laboratorio spaziale» contenuto nella capsula di un razzo: grazie a queste complessissime apparecchiature, l'uomo sta cercando di stabilire un «contatto» con eventuali abitanti di altri pianeti

Le conoscenze attuali dell'universo fanno presumere che la vita non sia un fenomeno esclusivo della Terra, ma comune ad altri mondi; per questo gli astronomi si chiedono se sia possibile rivelare con i moderni mezzi di indagine, oggi a disposizione, l'esistenza di esseri intelligenti nel cosmo. Poiché le stelle hanno età diverse e la vita deve aver avuto sui loro pianeti una evoluzione più rapida o più lenta di quella che ha avuto sulla Terra, si può ritenere che il presente livello dell'evoluzione, raggiunto nei vari luoghi dell'universo, sia molto differente da un mondo all'altro. Si presumono perciò, nella Galassia, civiltà più avanzate della nostra, civiltà allo stesso nostro livello e civiltà meno sviluppate.

In base a queste deduzioni, non è avventato supporre che gli abitanti di qualche pianeta astrale, a noi ignoto, conoscano la tecnica delle trasmissioni radio, siano capaci di costruire apparecchi riceventi e trasmettenti di potenza almeno pari a quelli che l'uomo costruisce sulla Terra e tentino di mettersi in contatto con esseri di altri mondi.

Le frequenze migliori per le comunicazioni astrali sono da ricercarsi fra quelle meno disturbate dalle emissioni radio della materia galattica e dalle atmosfere planetarie, e perciò comprese fra i 1000 e i 10.000 megacili al secondo. Altri motivi tecnici fanno arguire che questi segnali da altri mondi debbano avere ristretta profondità di banda e siano in codice, mentre è da aspettarsi che siano affetti da un notevole effetto Doppler, per lo spostamento della sorgente che li emette.

In seguito a tutte queste considerazioni, è stato progettato ed è in via di costruzione negli Stati Uniti un grande complesso radio ricevente, con il quale si scanderà presto il cielo, nel tentativo di captare i primi messaggi extraterrestri, testimoni di esseri intelligenti nell'universo.

E' questo un esempio degli argomenti di vivo interesse trattati nella Rivista delle Riviste, trasmessa ogni sera nel Giornale del Terzo. I periodici d'alta cultura non hanno di solito, in Italia, un vasto pubblico; accade così che articoli o saggi che, per gli argomenti che svolgono, potrebbero richiamare l'attenzione di chiunque, passino inosservati per mancanza d'informazione. A tale diffuso inconveniente tenta di rimediare il Giornale del Terzo con la Rivista delle Riviste. Collaboratori specializzati si avvicendano per riferire e riassumere con ampie citazioni gli scritti di maggiore interesse usciti nei periodici di cultura e di scienza. Nasce così e cresce giorno per giorno un panorama della conoscenza in ogni ramo dello scibile, dalle arti alle lettere, alla filosofia, al diritto, all'economia, alle scienze fisiche e naturali.

Il vantaggio, per coloro che seguono la rubrica, è duplice: imparare qualcosa di nuovo sugli argomenti che stanno loro più a cuore, e venire a sapere, volta per volta, quali riviste se ne occupano con maggior frequenza.

e. f.

## TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'inizio del fascicolo illustrativo alla Rai - Radiotelevisione Italiana, via Arsenale, 21 - Torino

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30 *Previsioni del tempo per i pescatori*
- 6.35 *Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Lezione 54ª)*
- 7 *Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Alimacc - \*Musiche del mattino*
- Mattutino, giornale dell'ottimismo (Motta)*
- 8.9 *Segnale orario - Giornale radio*  
*Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.*  
*Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico*
- Il banditore*  
*Informazioni utili*  
*Crescendo*  
*(Palmolive-Colgate)*
- 11 *La Radio per le Scuole*  
*(per il primo ciclo della Scuola Elementare)*  
*La Girandola, giornale a cura di Stefania Plona*
- 11.30 *Voci vive*
- 11.35 *\*Musica operistica*  
*Rossini: 1) La Semiramide; Sinfonia; 2) L'italiana in Algeri: «Ho un gran peso sulla testa»; Bellini: La Sonnambula: «Come per me sereno»; Verdi: Un ballo in maschera: «Ma se m'è forza perdersi»; Donizetti: Lucia di Lamermoor: «Chi mi frena»*
- 12.10 *Carosello di canzoni*  
*Cantano Silvia Guidi, Gino Latilla, Corrado Lojaco, Dino Sarti e i 5 Menestrelli Mendes-Malgoni: Tu, tu, tu; Rivincendo: Non te ne and; Simoni-Demirli: Polvere d'amore; Bellubono - Giuliani; Sono sogni; Finch-Bassi: Sogni al neon (Olà)*
- 12.25 *\*Album musicale*  
*Negli intervalli comunicati commerciali*
- 12.55 *1, 2, 3... via!*  
*(Pasta Barilla)*
- 13 *Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo*  
*Carillon*  
*(Manetti e Roberts)*  
*Zig-Zag*  
*Lanterne e lucciole*  
*Punti di vista del Cavalier Fantasio*  
*(G. B. Pezzoli)*
- 13.30 *Sei voci e otto strumenti*  
*Lucia Altieri Nasillo, Felicia Bellini, Diana Della Rosa, Anna Grillon, Tania Raggi, Mara Vallone*  
*Complesso diretto da Armando Fragna*
- 14-14.15 *Giornale radio - Listino*  
*Borsa di Milano*
- 14.15-15.05 *Trasmissioni regionali*
- 15.55 *Previsioni del tempo per i pescatori*
- 16 *Programma per i ragazzi*  
*Tra cuora e barene*  
*Romanzo di Aldo Rizzo*  
*Adattamento di Linda Ferrari*  
*I - Nelle valli di Comacchio*  
*Allestimento di Nini Perno*
- 16.30 *Corriere dall'America*  
*Risposte de «La voce dell'America» ai radioascoltatori italiani*
- 16.45 *Università Internazionale Guglielmo Marconi (da Londra)*  
*Elisabeth Bowen: Una scrittrice inglese parla di Roma*
- Giornale radio*  
*Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera*
- 17.20 *Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replia lezione 22ª)*
- 17.40 *Civiltà Musicale d'Italia*  
*La Sagra Musicale Umbra, a cura di Piero Santi*  
*I - L'anno di fondazione*

## SECONDO PROGRAMMA

- 9 *Notizie del mattino*
- 9' *Diario*
- 10' *Un'orchestra al giorno (Aliaz)*
- 20' *Galateo di Don Diego (Lavabiancheria Candy)*
- 30' *Tris internazionale (Supertrim)*
- 40' *Grandi personaggi e piccole cose*
- 50' *Canta Nicola Arigliano (Motta)*
- 10 *Wanda Osiris presenta: IL GIOCO DELLE DAME*  
*Partita radiofonica fra molte Dame e pochi Cavalieri di Giana Angussola, Carlo Manzoni e Italo Terzoli*  
*Regia di Federico Sanguigni*  
*Gazzettino dell'appetito (Omopia)*
- 11-12 *MUSICA PER VOI CHE LAVORATE*
- 13 *Il Signore delle 13 presenta: Finestrella napoletana*  
*20' La collana delle sette perle (Lesso Galbani)*
- 25' *Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)*
- 13.30 *Segnale orario - Primo giornale*
- 40' *Scatola a sorpresa (Simmenthal)*
- 45' *Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)*
- 50' *Il discobolo (Arrigoni Trieste)*
- 55' *Paesi, uomini, umori e segreti del giorno*
- 14 *Teatrino delle 14*  
*Lui, lei e l'altro*  
*Elio Pandolfi, Dedy Savagnone, Renato Turi*
- 14.30 *Segnale orario - Secondo giornale*
- 40' *Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)*
- 45' *Gioco e fuori gioco*
- 15 *JUKE BOX DALLA FIERA*  
*Un programma di canzoni scelto dai visitatori della Fiera di Milano*
- 15.30 *Segnale orario - Terzo giornale - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico*
- 15.40 *Album fotografico Royal (Società Dischi Royal)*
- 16 *Galleria del Bel Canto*  
*Leonard Warren*
- 16.20 *XI Gran Premio Ciclomotoristico delle Nazioni*  
*Arrivo a Caserta*  
*Radiocronaca di Enrico Ameri e Paolo Valenti*
- 16.40 *Le occasioni del microscopio*  
*La musica che piace ai ragazzi (R.C.A. Italiana)*
- 17 *CHE DIFFERENZA C'E'?*  
*Automobilisti, vigili e pedoni*  
*Italiani e inglesi a colloquio*  
*Programma realizzato in collaborazione con la BBC*  
*Presentano Rosalba Oletta e Anthony Lawrence*
- 17.30 *PIC-NIC*  
*Rivista di Angelo Gangarossa*  
*Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana*  
*Regia di Federico Sanguigni*
- 18.30 *Giornale del pomeriggio*
- 18.35 *AUDITORIUM*  
*Rassegna di musiche e di interpreti*

- 18.15 *L'avvocato di tutti*  
*Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino*
- 18.30 *CLASSE UNICA*  
*Arnaldo Foschini - Conoscere i nostri cibi: Il vino*  
*Pietro Maria Toesca - I grandi libri del Risorgimento: «I doveri dell'uomo» di Giuseppe Mazzini*
- 19 *Cifre alla mano*  
*Congiunture e prospettive economiche di F. di Fenizio*
- 19.15 *Tutti i Paesi alle Nazioni Unite*
- 19.30 *La ronda delle arti*  
*Pittura, scultura e compagnia bella, con la collaborazione di Raffaele De Grada e Valerio Mariani*
- 20 *\*Musiche da film e riviste*  
*Negli intervalli comunicati commerciali*  
*Una canzone al giorno (Antonetto)*
- 20.30 *Segnale orario - Giornale radio - Radiosport*
- 21 *Concerto del Quartetto Loewenguth*  
*Beethoven: Quartetto in si bemolle maggiore op. 130: a) Adagio ma non troppo - Allegro, b) Presto, c) Andante con moto ma non troppo, d) Alla danza tedesca, e) Cavatina, f) Finale (Alfred Loewenguth e Jacques Goltkovsky, violini; Roger Roche, viola; Roger Loewenguth, violoncello)*  
*(Registrazione effettuata il 24-1-1960 dalla Sala della Pinacoteca del Palazzo dei Priori in Perugia durante il Concerto eseguito per la Società «Amici della Musica»)*
- 21.40 *IL CONVEGNO DEI CINQUE*
- 22.25 *Musica leggera*  
*a cura di Roberto Leydi*
- 22.50 *Antologia del palcoscenico*  
*«Giorno» (Donnerstag), di Fritz Hochwälder, a cura di I. A. Chisano*
- 23.15 *Giornale radio*
- Plenilunio*  
*Complesso diretto da Carlo Esposito con i cantanti Franca Aldrovandi, Aura D'Angelo, Gino Pagliuca*
- 24 *Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte*



Aura D'Angelo, una delle due cantanti che si esibiscono in Plenilunio, il programma delle ore 23.30 con il complesso diretto da Carlo Esposito





Alessandro De Stefani

**10.30-11.40** Per la sola zona di Milano in occasione della XXXVIII Fiera Campionaria Internazionale  
**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**13.30-16.05 TELESUOLA**

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale  
Primo corso:

- a) 13.30: Storia ed Educazione Civica  
Prof. Riccardo Loreto
- b) 14: Lezione di Calligrafia  
Prof. Saverio Daniele
- c) 14.10: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico  
Prof. Nicola Di Maccio

Secondo corso:

- a) 14.55: Osservazioni scientifiche  
Prof.ssa Ginestra Amaldi
- b) 15.35: Lezione di Francese  
Prof. Torello Borriello

**LA TV DEI RAGAZZI**

**17** a) **TOPO GIGIO MARI-NAIO**

Racconto di Guido Stagnaro

Animazioni di Maria Perego

Regia di Maria Maddalena Yon

- b) Dal Teatro della Pergola in Firenze  
«FANTE, CAVALLO E RE»

Fantasia teatrale presentata da Febo Conti  
Regia di Marcella Curti Gialdino

«Uno, due e tre - fante, cavallo e re!». All'insegna di un gioco infantile, gruppi di ragazzi di Firenze e di altre città toscane daranno vita a uno spettacolo festoso nel quale si alterneranno numeri musicali, canti popolari, balletti, quiz e giochi in costume.

**RITORNO A CASA**

**18.30 TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

**GONG**

**18.45 TUTTE BUGIE**

Originale televisivo in tre atti di Alessandro De Stefani

Personaggi ed interpreti:

(in ordine di apparizione)

Jack Giovanni Materassi

Madama Ortensia

Paola Borbont

Gianna Yvonne Tristano

Eufemia Garoglio

Giulio Raspani Dandolo

Nora Silvana Buzzanca

Margherita Broglia

Bibi Wandisa Guida

Paolina Pardi Andreina Paul

Giacinto Franco Volpi

Donato Tullio Altamura

Miriam Vera Pescarolo

Noè Camillo Pilotto

Raffaele Luigi Cimara

Fedora Donatella Geninò

Ada Eida Tattoli

Riccardo Aroldo Tiri

Regia di Stefano De Stefani

(Registrazione)

**20.10 MADE IN ITALY**

**RIBALTA ACCESA**

**20.30 TIC-TAC**

(Prodotti Marga - Indes -

Pirelli Sapsa - Omo)

**SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**20.50 CAROSELLO**

(Buttini - Elah - Idrolitina -

Williams)



Antonio Tatti cura, con Igor Scherb, il programma dal titolo Questa democrazia, in onda alle 22.15

**21** Dal Teatro della Fiera Campionaria Internazionale di Milano:

**IL VENTAGLIO**

Panorama di spettacoli a cura di Corbucci e Gri-

maldi

Coreografie di Gisa Geert

Scena di Bruno Salerno

Orchestra diretta da Mario Bertolazzi

Regia di Vito Molinari

**22.15 QUESTA DEMOCRAZIA**

a cura di Antonio Tatti e

Igor Scherb

II - Svezia

**22.45 ARTI E SCIENZE**

Cronache di attualità

Realizzazione di Nino Musu

**23.05 TELEGIORNALE**

Edizione della notte

# LA DONNA MODERNA CUCE NECCHI

la macchina per cucire senza confronti!

Con la Supernova Automatica Ultra nuove possibilità! nuove prestazioni! nuovi vantaggi!

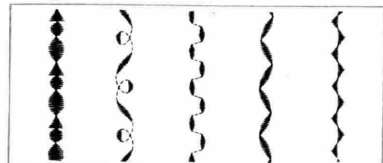
Asole, attaccatura di bottoni, ramendo, monogrammi, festoni, punto ombra, punto smock, applicazioni, arricciature, piegoline, attaccatura di pizzo e un numero infinito di originalissimi ricami

tutto automaticamente!



NECCHI la macchina per cucire italiana più venduta nel mondo

Ed ora 5 nuove camme per la realizzazione completamente automatica, di eccezionali, esclusivi, meravigliosi disegni:



Chiedete le nuove camme nei negozi NECCHI



## notturno dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su k.c. 845 per a.m. 335 e da Calanissita Q. k.c. 9515 per a.m. 31.53

**23.05 Musica per tutti** - Ritratto di Nilla Pizzi - 0.36 Musica in sordina - 1.06 Successi di ieri, cantanti di oggi - 1.36 Arie e romanze da opere - 2.06 Musica e buonumore - 2.36 Napoli notturna - 3.06 Motivi del mezzo - 3.36 Scatole musicali - 4.06 Musica operettistica - 4.36 Ritmi moderni - 5.06 Solisti che cantano - 5.36 Pentagrammi sentimentale - 6.06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### TRENTINO-ALTO ADIGE

**7.30-8.00 Der Tagesspiegel** - Frühnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**12.30 Mittagsnachrichten** (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**12.45-13.00 Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**14.15 Gazzettino delle Dolomiti** - Trasmissioni per i Ladini de Fassa (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige - Paganella 1 e collegate del Trentino).

**14.45-15.55 Nachrichten am Nachmittag** (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige).

**18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca** - Für Schlagerfreunde - Fritz Meurer: "Tiere der Vergangenheit" - Symphonische Musik, W. A. Mozart: Symphonie Nr. 40 in G-moll KV. 550. Symphonie-Orchester der NDR, Dirigent: A. Toscanini - Musikalische Einlage (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**19.45 Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella 1 e collegate del Trentino).

**20-21.30 Programma altoatesino in lingua tedesca** - Das Zeitzeichen - Abendnachrichten: "Aus Berg und Tal" - Wochenendausgabe des Nachrichtendienstes - Blick nach dem Südtirol - Melodien und Rhythmen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

**23.25 Spätnachrichten** (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

**7.30-7.45 Il gazzettino giuliano** (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**12.10-12.25 Terza pagina**, cronache delle arti, lettere e sport - cura della redazione del Giornale Radio. Panorama cinematografico di Tino Ranieri. (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**12.40-13.00 Il gazzettino giuliano** (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**13. L'ora della Venezia Giulia** - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano - 13.04 Ribalta lirica: Bellini: I Puritani: « Ah! Per sempre io ti perdo! » - Saint-Saëns: Sansone e Dalila: « Ah! Rispondi ai miei deliri » - Puccini: Madama Butterfly: « Bimba dagli occhi pieni di malinconia » - 13.30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Note di vita politica - Sono qui per voi (Venezia 3).

**14.15 I cavalieri di Ekebb** - Dramma lirico in 4 atti di Arturo Rossato (da « La leggenda di Gösta Berling » di Selma Lagerlöf) - Musica di Riccardo Zandoni: Atto III e IV: Gösta Berling: Mirra: Pichis: La Comandante: Fedora: Barbieri: Anna: Nicoletta Panni: Sinfonia: Silvio Maionica: Cristiano: Lino Pagani: Samuele: Vito: Susca: Liecrona: Glauco: Scariotti: violino solista in scena: Carlo

Pecchioli - Direttore: Oliviero De Fantis - Maestro del coro: Adolfo Fanfani - Orchestra Filarmonica Triestina e coro del Teatro Verdi - Regia di Aldo Mirabelli Vassallo - Orchestra non effettuata dal Teatro Comunale « G. Verdi » di Trieste II (28-11-1959). Nell'intervallo (14.35 circa) Letture tristesine di Alberto Spaini: « La lingua di Trieste » (Trieste 1 - Trieste II e collegate).

**15.20-15.55 Canzoni senza parole** - Pasterella di autori giuliani e friulani - Orchestra diretta da Alberto Casamassima (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

**20-20.15 Il gazzettino giuliano**, con la rubrica « Il mondo del lavoro », che raccoglie notizie, interviste e comunicati interessanti - Lettura di Giorgio Gori (Trieste 1 - Trieste I e collegate).

### In lingua slovena (Trieste A)

**7. Calendario** - 7.15 Segnale orario, Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 7.30 "Musica del mattino" nell'interno (ore 8) Calendario - 8.15-8.30 Segnale orario, Giornale radio, bollettino meteorologico.

**13.30 Lettura programmi** - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 "Frankie Yankovic e i suoi Yanks" - 13.15 Segnale orario, Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13.30 Buon divertimento! Ve lo augurano i complessi Eddie Habat, Van Wood, Hot Club de France e Raisner - 14.15 Segnale orario, Giornale radio, bollettino meteorologico - 14.30-14.45 Rassegna della stampa - Lettura programmi serali.

**17.15 Giornale radio** - Lettura programmi serali - 17.20 "Canzoni e ballabili" - 18. Dallo scaffale incantato: Maria Boklak: « Luci nella notte » - 18.10 Alfredo Casella: Concerto romano per organo, ottomini, timpani ed archi - 18.45 Terzetto vocale "Metuljcek" - 19. La conversazione del medico, a cura di Milan Sterc - 19.20 Dalle opere di Giacomo Puccini - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario, Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20.30 "Serata con Norrie Paramor, Roger Williams e Miranda Martino" - 21 "Tobia e la mosca", commedia in tre atti di Cesare Vico Lodovici, traduzione di Mirko Javornik. Compagnia di prosa "Ribalta radiofonica", regia di Giuseppe Peterlin - indici: Microfono a Broadway 23 - 1. I classici del jazz - 23.15 Segnale orario, Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30-24 "Club notturno".

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al "Radiocorriere-TV" n. 14.

## Radio Vaticana

**14.30 Radiogiornale**, 15.15 Trasmissioni estere, 19.33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - S. Cazzioni e Cosetta Masetti: « Chiesa e l'età moderna », di Benvenuto Matteucci - Pensiero e cultura - 20.11 Santo Rosario, 21.15 Trasmissioni estere.

## selezione dall'estero

### AUSTRIA

#### VIENNA I

**20.15 Concerto orchestrale**, E. L. Uray: Intrada per orchestra, diretta da Maximilian Kojetinsky: W. Bloch: « Orfeo », cantata sceneggiata da Franz Schreker (Hilde Rüssel-Majdan, contralto, Dino Halpern, tenore, Albin Skoda, recitante: Friedl Pöschner, soprano, coro a cappella di Graz, orchestra diretta da Miltiades Caridis): F. Miza: Sinfonia n. 2, diretta da Max Hegerl - 22. Notiziario - 22.40 Musica per i lavoratori notturni, 0.05-0.45 Concerto corale, D. Buxtehude: « Jesu, meine Freude », cantata per soprano, basso, 2 violini, violoncello e basso continuo (Linda Schreier, soprano, Franz Schreier, basso, Gustav Mayer, 1°

violino: Ruth Tisher, 2° violino: Hermann Riedl, violoncello: Nikolaus Theodoroff, cembalo: radio-coro di Klagenfurt diretto da Günther Mittergadenegger). I. Stravinsky: Cantata n. 52 per soprano, tenore, coro femminile, 2 flauti, oboe, coro inglese e violoncello (Anne Rothgeb, soprano; Hans Equiluz, tenore; Hermann Dechant e Hans Flory, flauto; Alfred Dutka, oboe; Bernhard Kiebel, cori). Hermann Riedl, violoncello, coro diretto da Günther Mittergadenegger).

### FRANCIA

#### I (PARIGI-INTER)

**20 Canzoni**, 20.50 « Buon viaggio, Pierre Schaeffer », di Jacques Floran, 22 « Nuovi talenti », presentati da Hélène Saulnier e Rosalba Olletto, 22.50 « Jazz aux Champs-Élysées », varietà e jazz, 23.40 « Voci nuove », Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana (Radio France) - 23.55 Taglia. Solisti: tenore Mario Del Monaco; mezzosoprano Fiorenza Cossetto Vinco.

#### II (REGIONALE)

**19.38 Orchestra Roger Poger**, 19.38 « Une famille et sa curiosité », di Jean de Beer e Jacques Reynier, 20.31 « Silenzio, si gira! », di Jean de Beer e Bernard Hubrenne, 20.55 Tribuna della storia: « L'annessione alla Francia di Nizza e della Savoia », 21.00 Giro di Francia della canzone e del varietà.

#### III (NAZIONALE)

**19.16 Dvorak: Carnevale; Schumann: Carnevale; Beethoven: Danze tedesche**, 20 Chopin: Grande valzer n. 5 in la bemolle maggiore op. 42, 20.05 Antologia straniera. Oggi: « Bertold Brecht », 21.05 Il cieco e il flauto », di Michel Peyramaure », 22.35 Musica classica, 23.10 Bach: Faccascaglia e tema fugato in re minore, nell'esecuzione dell'organista François Desbaillets; Paganini: Concerto in re maggiore per violino, eseguito da Uto Ughi, accompagnato dalla pianista Muriel Slatkine; Honegger: Sette pezzi brevi per pianoforte, eseguiti dalla pianista Isabelle Antoinette.

### MONTECARLO

**20.05 Parata Marini**, presentata da Robert Rocca, 20.35 Club dei canzonettisti, 21 « Tutti ne parlano », con Gisèle Parry e Cora Vaucaire, 21.15 Lascia o raddoppia: gioco presentato da Marcel Forti, 21.40 Radio Romeo, 22.05 La chiave dei sogni, 22.23 « Mignon », di A. Thomas, 22.40 Georges Sébastian, 23.35 Ray Eldridge e il quartetto Paul Smith.

### GERMANIA

#### MONACO

**19.05 Musica leggera**, 20.15 Musica richiesta su dischi, 22.20 Notiziario, 22.40 Franz Schubert: Divertimento all'ungherese in sol minore per pianoforte a quattro mani, op. 54 (Luctor Ponce e Gilda Frid), 23.15 Jazz-Journal, 0.05 Melodie e canzoni, 1.05-2.20 Musica da Stoccarda.

#### SUDWESTFUNK

**20 Arie e sinfonie** dalle opere di Gioacchino Rossini (solisti: Rita Streich, Renata Tebaldi, Kim Borg, Marcello Cortis, Nicolai Gedde, Josef Mettenberger), 22.20 Notiziario, 23.30 Canzoni e musica popolari, 23.55 Sulle ali dei sogni con Rolf-Hans Müller al pianoforte, 0.10-1.10 Swing-Serenade.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA LEGGERO

**19.30 « Vita con i Lyons »**, varietà musicale, 20 « Dead Reckoning », gli italiani Tony Ayane e Edward J. Mason, 20.30 Club di Londra, presentata da Jack Watson, 21.30 Musica richiesta, 22.40 Concerto di musica da camera diretto da Paul Fenouillet, 23.30 Appuntamento musicale notturno.

#### ONDE CORTE

**6.45 Musica di Mozart**, 7.30 Musica per gli innamorati, 8.45 Musica da balletto britannica, 10.50 Concerto diretto da Lou Whitman, con la partecipazione di Laurie Payer, 11.30 Complessi giovanili, 12.30 « Double Deception », commedia radiofonica, Redmond Macdonagh, 13.30 Archi e cantanti, 14.45 Concerto del baritono James Milligan e del pianista Clifford Hellier, Pary: « Love is a Babel », Dunhill: « The Cloths of Heaven », Ireland: « I have twelve oxen », Stanford: « A soft day », Mi-

ichael Head: « Sweet chance », Warlock: « Milkmaids », 15.15 « We're in business », rivista musicale, 15.45 Concerto diretto da Leo Wurmser, Dellus: « On hearing the first cuckoo in spring », Offenbach: Intermezzo e Barcarola dal « Reconnu », di Hoffmann; Mozart: « Maria turca », Janáček: « Tretulio », Berceuse; Boccherini: Minuetto in la; Haendel: Largo; Gordon Jacobs: Fantasia in G; Janáček: « 18.15 Motivi preferiti, 19.31 « Vita con i Lyons », varietà musicale, 20 Concerto diretto da Norman Del Mar, 21.30 Il fisarmonicista Jack Embrow e il pianista Ronnie Aldric, 21.45 « The Thirty-Nine Steps », di John Buchan, Adattamento radiofonico di J. C. Gosforth, 22.15 Musica di Mozart, 23.15 Musica richiesta.

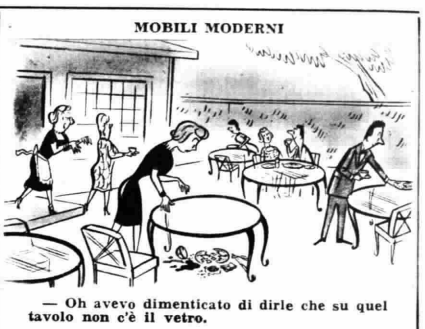
### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

**20 Banda militare**, 20.15 Commedia dialettale, 21.30 Concerto di musica d'opera, 22.15 Notiziario, 22.20-23.15 Dischi vari.

#### MONTECENERI

**7.20 Almanacco sonoro**, 12 Musica per tutti, 12.40 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Pagli, 13.10 Frammenti dall'opera « Tiesland » di Eugen D'Aletri, 13.30 Concerto del Quintetto Autentico, Michael Haydn: Divertimento in re maggiore, per flauto, oboe, fagotto e corni; Jacques Ibert: Tre pezzi brevi.



— Oh avete dimenticato di dirle che su quel tavolo non c'è il telefono.

### SOTTESI

per quintetto, 16 Tè danzante, 17 Jazz con Flavio Ambrosotti e i suoi solisti, 18 Musica richiesta, 18.40 « La costa dei barbari », guida pratica scherzosa a cura di Franco Liri, 19 Canzoni lombarde, 20 Peter Kreuder e la sua orchestra, 21.30 Stravinsky: Duo concertante per violino e pianoforte, 21.45 Franck: « Il cacciatore maledetto », poema sinfonico, 22 Melodie e ritmi, 22.55-23 Antologia di serenate.

**19.45 « Incontro Ginevra-San Remo »**, programma di musica leggera, 20.30 Concerto diretto da Pierre-Michel Le Conte, Solista: pianista Lottie Morel, Weber: Oberon, ouverture; Schubert: Sinfonia n. 4 in do minore (Tragic); Debussy: Prélude al pomeriggio d'un fauno; Wolfgang Fortner: Pezzi per pianoforte e orchestra; Roussel: Suite in fa, op. 33, 23 Jazz svizzero.



Per scegliere bene la vostra 'radio di compagnia' prima, ascoltate una PHILIPS

Basta aver orecchio per sentire qual'è la radio dal suono perfetto, creata per farvi gustare la musica: è la Philips, la radio moderna, garantita da una marca famosa (la Philips ha 55 complessi industriali, 200.000 dipendenti in tutto il mondo).

La radio illustrata nella foto è il modello 'Cadetto' serie ANIE: 5 valvole, onde corte e medie, una riproduzione del suono perfetta. Una piccola grande radio che costa solo 19.000 lire.

Ecco il 'David' serie ANIE con modulazione di frequenza, presa fono, indicatore di sintonia DM71; il mobile è in legno.



Modello BI-AMPLI/STEREO B5X94A a 9 valvole, con modulazione di frequenza, filodiffusione, riproduzione stereofonica.



Per qualsiasi tipo di radio CHI HA ORECCHIO SCEGLIE PHILIPS

# Ciaik

ore 19,30 programma nazionale

Dopo un periodo di quasi quattro anni di crisi (e crisi che in certi giorni, ha suscitato degli aspetti preoccupanti) il cinema italiano è nuovamente in fase di ascesa. L'indice della ripresa è certamente il più attendibile: dal momento che ci viene dato dalla SIAE, il bilancio del 1959 ci dice che durante l'ultimo anno sono tornati a salire gli incassi, e soprattutto gli incassi dei film italiani. Il duplice successo di Venezia ha stimolato i produttori ad arrischiare nuovamente i loro capitali in opere di impegno, e ora assistiamo a una controffensiva su tutta la linea del cinema italiano. Prima che sia finito questo 1960, probabilmente, saranno usciti dai nostri studi non meno di duecento film. Un record assolutamente senza precedenti.

Ciaik, la rubrica di Lello Bersani, che da otto anni ormai segue puntuale le vicende del nostro cinema, non aveva interrotto le proprie programmazioni neppure durante la crisi: e aveva sempre trovato argomenti e personaggi, occasioni di interviste e spunti di polemiche per tenere legata l'attenzione degli ascoltatori. Ma il suo compito, adesso, sembra di gran lunga facilitato. Un vecchio proverbio, attribuito a qualche santo padre del giornalismo britannico, osserva che è molto più semplice fare un giornale quando le notizie ci sono che quando non ci sono. E un altrettanto famoso detto americano, di rimando, insinua che il pubblico si interessa a un argomento soprattutto quando l'argomento esiste. Sulla scia delle nuove affermazioni del nostro cinema, e nel clima di riarmo oggi imperante a Cinecittà, Lello Bersani ha dato una nuova struttura alla sua ormai classica trasmissione (passata, col primo gennaio scorso, dal Secondo Programma al Programma Nazionale) e l'ha articolata secondo uno schema strettamente funzionale. Ci sono ancora, ovviamente, rubriche e siparietti, ci sono interviste e commenti; ma c'è, soprattutto, l'attualità; un'attualità colta di prima mano, dai personaggi più interessanti del cinema di oggi. La maggiore ricchezza della nostra produzione consente al giornalista radiofonico di operare un criterio di scelta.

Si gira, la rubrica che presenta ogni volta un film in lavorazione, può così essere sempre dedicata a un film di reale importanza; mentre *Riflettori incrociati* porta al microfono i protagonisti, italiani o stranieri, di produzioni e coproduzioni di impegno. *Luce in sala* tratta settimanalmente uno dei problemi più vivi del nostro cinema attraverso inchieste, dibattiti, interventi di critici, registi, produttori. *Fotogramma* ci illustra ogni giovedì sera uno dei personaggi più rappresentativi del mondo della celluloida. *Audioscope* anticipa canzoni e musiche da film, avvicinando compositori ed esecutori. Infine *Il notiziario indiscreto* immancabile in una trasmissione di Lello Bersani, dedicato a divi e divette del mondo della celluloida, per informarci sulle novità di ciascuno in chiave «confidenziale ma non pettegola». Nei limiti, naturalmente, in cui il radiocronista riesce a mantenersi.

G. C.

# RADIO

# giovedì

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Previsioni del tempo per i pescatori

6.35 Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Lezione 58\*)

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino

Mattutino giornale dell'ottimismo (Motta)

8-9 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Il banditore Informazioni utili Crescendo (Palmolive-Colgate)

11 La Radio per le Scuole L'Antenna, incontro settimanale con gli alunni delle Scuole Secondarie Inferiori, a cura di Oreste Gasperini ed Enzo De Pasquale

11.30 Voci vive

11.35 Vita musicale in America a cura di Edoardo Vergara Caffarelli

12.10 Canzoni di successo Cantano Attilio Bossio, Tony Del Monaco, Gino Latilla, Edda Montanari, il duo Fasano

Testoni-Barzizza: Era ora; Danpa-Pinchi-Panzuti: Destinazione cuore; Testa-De Lucia: Ho vinto; Testoni-Camis: E' troppo forte; Vidale-Sapabò: Io non so se t'amo (Smacchiatore Puddach)

12.25 \*Album musicale Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

13 Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)

Zig-Zag

Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)

13.30 Le canzoni tradotte (Lotteria di Monza)

14-14.15 Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14.15-15.05 Trasmissioni regionali

15.55 Previsioni del tempo per i pescatori

16 Programma per i piccoli Giovanni Senzacate Radioscena di Vincenzo Frascchetti - Allestimento di Nini Pernò

16.30 Segnalibro

Francis Scott Fitzgerald: «Ventotto racconti» - Anthony Eden: «Memorie» a cura di Giovanni Titta Rosa

16.45 I navigatori dello spazio a cura di Luigi Marchetti V. - Jacques Ducarme: La propulsione in astronautica

Giornale radio

Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.20 Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replica lezione 29\*)

17.40 Ai giorni nostri Curiosità di ogni genere e da tutte le parti

18 Giovanni Villa: L'insegnamento attivo e il nostro liceo

18.15 Lavoro italiano nel mondo

18.30 CLASSE UNICA

Pasquale Pasquini - Come vivono gli animali: Gli abitanti del suolo

Alberto Chiari: L'opera di Alessandro Manzoni: I Promessi Sposi: La notte di Lucia



Il baritone Ettore Bastianini protagonista del Nabucco di Verdi (ore 21)

19 Il settimanale dell'agricoltura

19.30 CIAIK

Vita del cinema ripresa via radio da Lello Bersani

20 \*Tanghi e valzer celebri Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno (Antonetto)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 NABUCCO

Opera in quattro atti di Temistocle Solera

Musica di GIUSEPPE VERDI

Nabucco Ettore Bastianini Ismaele Gastone Limarilli

Zaccaria Paolo Washington

Abigaille Margherita Roberti

Fenena Nigiam Pirazzini

Il Gran Sacerdote Renato Spaghi

Abdallo Anna Rita Bezi Breda

Direttore Bruno Bartoletti

Maestro del Coro Andrea Morosini

Orchestra e Coro del Maggio Musicale Fiorentino

(Registrazione effettuata il 10-7-1959 dal Giardino di Boboli in Firenze in occasione del XXII Maggio Musicale Fiorentino)

(vedi articolo illustrativo a pag. 6)

Negli intervalli: I) Posta aerea; II) Conversazione; III) (ore 23.15 circa): Giornale radio

24 Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Boll. meteor. - I programmi di domani - Buonanotte

## SECONDO

## PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

05 Diario

10 Un'orchestra al giorno (Aiaz)

20 I perché dei bambini, a cura di Franco Morcellini

30 Da Posillipo a Sorrento (Supertrini)

40 Il tacuino del turista, di M. A. Bernoni (Favilla)

50 Canta Miranda Martino (Motta)

10 SCEGLIETE LA VOSTRA CANZONE D'AMORE

Quasi referendum musicale fra due età, a cura di Ada Vinti - Allestimento di Berto Manti

— Gazzettino dell'appetito (Omopoli)

11 MUSICA PER VOI CHE LAVORATE

11.30-12 Sei voci e otto strumenti

Lucia Altieri Nasillo, Feliciano Bellini, Diana Della Rosa, Anna Grillon, Tania Raggi, Mara Vallone

Complesso diretto da Armando Fragna

13 Il Signore delle 13 presenta:

Sarò breve (Brillantina Cubana)

20 La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

25 Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giornale

40 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

45 Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

55 Paesi, uomini, umori e segreti del giorno

14 Teatrino delle 14

Lui, lei e l'altro

Elio Pandolfi, Dedy Savagnone, Renato Turi

14.30 Segnale orario - Secondo giornale

40 Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)

45 Panorama di canzoni

Cantano Tony Cucchiara, Silvia Guidi, Giuseppe Negroni, Anita Traversi, Rick Valente

Rastelli-Concina: Piazza giovinanza; Misselvia-Mojoli: Voglio dormire; Lombardi-Zaccaria: Non potrò scordarti; Bartoli-Wilhelm-Flammenghi: C'è scritto fragile; Beretta-Spechia-Casadei: Bambina come te

15 JUKE BOX DALLA FIERA

Un programma di canzoni scelto dai visitatori della Fiera di Milano

15.30 Segnale orario - Terzo giornale

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15.40 Angolo musicale Voce del Padrone

(La Voce del Padrone Columbia Marcomphon S.p.A.)

16 Fonte viva

Canti popolari italiani

16.20 XI Gran Premio Ciclomotoristico delle Nazioni

Arrivo a Foggia (Radiocronaca di Enrico Ameri e Paolo Valenti)

16.40 Le occasioni del microscopio

Piccoli complessi da ballo italiani e stranieri (Durium)

17 TEATRINO di Achille Campanile

17.30 CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA

diretto da ENRICO DE TURA

con la partecipazione del mezzosoprano Mafalda Masini e del basso Wladimiro Ganzaroli

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

(Ripresa dal Programma Nazionale)

18.30 Giornale del pomeriggio

18.35 \*BALLATE CON NOI

Appuntamento con:

— Complessi e cantanti della Philips e Fontana

— Max Greger e Van Wood

— Complessi e cantanti della Dischi Ricordi

Il mezzosoprano Mafalda Masini prende parte al concerto delle 17.30

TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino





candeggia le superfici lavabili

**super WIM**  
nuovo per la formula, nuovo per i risultati

**SUPERVIM**

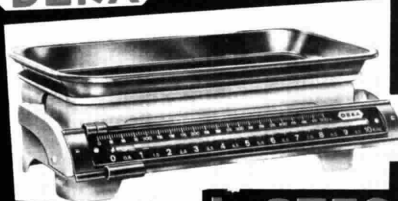
candeggia, disinfetta, deodora

Elimina anche le macchie difficili e rende brillanti lavandini, bagni e piastrelle.

Distrugge radicalmente i batteri in ogni fessura, purifica e deodora.

**SUPERVIM**  
ELIMINA ANCHE LO SPORCO CHE NON SI VEDE

**DEKA** la bilancia ideale per famiglia



nei migliori negozi **L. 2750**  
Con piatto supplementare pesasonali L. 1200 in più  
Prod. SPADA - Via G. Fattori 75 - TORINO

19.25 \* **Altalena musicale**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una risposta al giorno  
(A. Gazzoni & C.)

20 Segnale orario - Radiosera

20.20 Zig-Zag

20.30 Stefano Sibaldi presenta:  
**ARCIDIAPASON**  
Spettacolo musicale di Mario Migliardi

21.30 Radionotte

21.45 Ricordo di Angelo Ramiro Borella

22 — **PICCOLO TEATRO**  
Due atti unici di **Eduardo De Filippo** presentati dalla Compagnia del Teatro di **Eduardo** con la partecipazione di **Achille Millo**

**QUINTO PIANO TI SALUTO**  
Vastianello *Pietro De Vico*  
Iennaro *Enzo Pettito*  
Spachlepp *Enzo Cannavale*  
Spennello *Gennaro Palumbo*  
O' Turco *Antonio Casagrande*  
Federico *Lello Grotta*  
Roberto *Pietro Carloni*  
Giacomo *Eduardo*  
Cuzzochiello *Riccardo Grillo*  
Salvatore *Ettore Carloni*

**OCCHIALI NERI**  
Mario Spelta *Achille Millo*  
Maria, sua sorella *Regina Bianchi*  
Assunta *Maria Ide Renzi*  
Il dottore *Pietro Carloni*  
L'assistente *Pietro De Vico*  
La signora Covelli *Pupella Maggio*  
Rafele *Eduardo*  
Salvatore *Antonio Casagrande*  
Ragazzo *Vittorio Artest*  
Regia dell'Autore  
(vedi articolo illustrativo a pag. 8)

22.45-23 **Ultimo quarto**  
Notizie di fine giornata

## TERZO PROGRAMMA

17 — \* I Concerti di Vivaldi  
Tredicesima trasmissione  
Due Concerti per oboe e archi (R. op. 39):  
N. 1 in do maggiore  
Allegro non molto - Larghetto - Minuetto  
N. 4 in do maggiore  
Allegro molto - Largo - Allegro poco  
Solisti Alberto Caroldi  
Orchestra d'archi « Accademici di Milano », diretta da Piero Santi  
Concerto n. 3 in sol maggiore (R. op. 23) per due violini, due violoncelli, archi e cembalo  
Allegro - Largo - Allegro  
Solisti: Georges Alès, Robert Gendre, violini; Roger Albin, André Rémond, violoncelli  
Orchestra d'archi « Olscau Lyre », diretta da Louis De Froment  
Concerto n. 3 in do maggiore (R. op. 54) per violino, archi in due cori e cembalo  
« Per la SS. Assunzione di Maria Vergine »  
Adagio e staccato, Allegro ma poco - Largo - Allegro  
Solisti: Luigi Ferro  
Orchestra « I Virtuosi di Roma », diretta da Renato Fasano

18 — **La Rassegna**  
Storia medievale  
a cura di Eugenio Dupré-Theseider  
Le Settimane del Centro Italiano di Studi sull'Alto Medioevo

18.30 **Boris Porena**  
Der Gott und die Bajadere (da Goethe) Lied per baritone, soprano, coro e orchestra  
Solisti: Magda Laszlo, soprano; James Loomis, baritone  
Direttore Ettore Gracis  
Maestro del Coro Ruggero Maghini  
Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana

19 — **La lotta contro il rumore**  
I. Il rumore nella vita moderna  
a cura di Alberto Mondini

19.15 **(C) Traduzioni dell'età neoclassica**  
a cura di Giorgio Petrocchi  
Ultima trasmissione  
Da Shakespeare a Sterne

19.45 **L'indicatore economico**

20 — \* **Concerto di ogni sera**  
J. S. Bach (1685-1750): Concerto in do maggiore per tre cembali e archi  
Allegro - Adagio - Allegro  
Solisti: Karl Richter, Eduard Müller, Gerhard Aeschbacher  
Orchestra d'archi del « Festival Bach » di Ansbach, diretta da Karl Richter  
A. Borodin (1834-1887): Sinfonia n. 2 in si minore  
Allegro - Scherzo (Prestissimo) - Andante - Finale (Allegro)  
Orchestra Filarmonica di New York, diretta da Dimitri Mitropoulos  
P. Hindemith (1895): Cinque pezzi per orchestra d'archi  
Langsam - Langsam - Lebhaft - Sehr langsam - Lebhaft  
Orchestra da camera di Stoccarda, diretta da Karl Münchinger

21 — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

21.30 **Marchands de tableaux**  
Programma a cura di Giuseppe Lazzari  
Rue Laftite, la via dei mercanti d'arte - Il Salon e le gallerie di vendita - I primi mer-

canti: Goupil e Petit - L'avvento del realismo - Paul Durand Ruel e il commercio della pittura - Impressionisti Van Gogh, Cézanne e le « père » Tanguy  
Regia di Gastone De Venezia  
(vedi articolo illustrativo a pag. 14)

22.20 **Le Sei Sonate per pianoforte di Luigi Cherubini**  
a cura di Giulio Confalonieri  
Prima trasmissione  
N. 1 in fa maggiore  
Moderato - Rondò (Allegretto moderato)  
N. 2 in do maggiore  
Moderato - Rondò (Allegro)  
N. 3 in si bemolle maggiore  
Allegro comodo - Rondò (Andantino)  
Pianista Pieralberto Biondi

23 — **Libri ricevuti**

23.15 **Piccola antologia poetica**  
Poesia tedesca del dopoguerra  
Helmut Heissenbüttel

23.30 \* **Congedo**  
Anton Dvorak  
Quintetto in la maggiore op. 81 per pianoforte e archi  
Allegro, ma non tanto - Dumka (Andante con moto) - Scherzo (Furiant) - Finale (Allegro)  
Esecuzione del « Quintetto Chigiano »  
Riccardo Brengola, Mario Benvenuti, violini; Giovanni Leone, viola; Lino Filippini, violoncello; Sergio Lorenzi, pianoforte

N.B. - Le trasmissioni contrassegnate con un cerchio (\*) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente

Tutti i programmi radiofonici precedenti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Segnalazione dei programmi di maggiore interesse

**CANALE III - Ore 12.10** « Interludio »: 14.30 « Antologia musicale », pagine scelte di musica lirica, sinfonica e da camera (Roma - Torino - Milano - Napoli).

**CANALE IV - « Auditorium »**  
Roma: 8,00 (repl. 12,00) « Preludi e fughe »: 10,00 (repl. 14,00) « Musiche per arpa e chitarra »: 11,00 (repl. 15,00) « Musiche di Rimsky-Korsakov »: 17,00 (repl. 21,00) « Concerto sinfonico di musiche moderne diretto da R. Whitney ».  
Torino: 11,00 (repl. 15,00) « La scuola napoletana. Conservatorio di Maria di Loreto: Domenico Cimarosa »: 17,00 (repl. 21,00) « Concerto sinfonico di musiche moderne, direttori W. Rowicki e J. Kreuz, musiche di Szabelski, Schostakovich, Bacewicz, Gorecki ».  
Milano: 8,00 (repl. 14,00) « Preludi e fughe »: 11,00 (repl. 15,00) « Musiche di Ferruccio Busoni »: 17,15 (repl. 21,15) in stereofonia « Concerto diretto da F. Strauss: Beethoven: Secondo concerto in mi bemolle maggiore op. 19 per pianoforte e orchestra »: 18,00 (repl. 22,05) « Wagner: Parsifal » 19.40.

**Napoli:** 9,00 (13,00) « Concerti per solo e orchestra: Brahms, Pergoligo »: 11,00 (repl. 15,00) « Musiche di D. Milhaud »: 18,00 (repl. 22,00) « Concerto di musiche moderne: direttori Mitropoulos e Bernstein ».

**CANALE V - « Musica leggera »**  
Roma: 7,00 (repl. 13,00-19,00) Ernesto Nicelli e il suo complesso »: 8,00 (repl. 14,00-20,00) « La voce di Laura Betti »: 9,30 (repl. 15,30-21,30) « Canzoni napoletane »: 11,30 (repl. 17,30-23,30) « Jazz da camera con il Trio Mingus-Haves ».  
Torino 8,00 (repl. 14,00-20,00) « Canzoni italiane »: 9,00 (repl. 15,00 21,00) « Y. Horner e il suo complesso »: 10,15 (repl. 17,15-23,15) « Valtzer, musette e tanghi »: 10,30 (repl. 16,30-22,30) « Carnet de bal ».  
Milano: 8,00 (repl. 14,00-20,00) « La voce di Sergio Bruni »: 9,45 (repl. 15,45-21,45) « Club dei chitarristi: Les Paul »: 10,00 (repl. 16,00-22,00) Voci dello schermo: Vic Damone e Leslie Caron ».  
Napoli: 7,45 (repl. 13,45-21,45) « La voce di G. Negroni »: 8,15 (repl. 14,15-20,15) « Un'ora di musica da ballo »: 10,15 (repl. 16,15-22,15) « Chioscuri musicali con l'orchestra R. Martin e il complesso The Champs ».

## Radiomattina RETE TRE

8.55 **BENVENUTO IN ITALIA**  
Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy  
Quotidiani dedicati ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli  
(Trasmesso anche ad Onda Media)

— (in francese) **Giornale radio da Parigi**  
Notiz. e programma vario (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**  
Notiz. e programma vario (in inglese) **Giornale radio da Londra**  
Notiz. e programma vario

10 **Concerto del Duo pianistico Gorini-Lorenzi**  
Clementi: Sonata in do maggiore: a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro; Hindemith: Sonata: a) Suoni di campane, b) Allegro, c) Canone, d) Recitativo sopra un antico tema popolare inglese, e) Jazzy

10.30 **CONCERTO SINFONICO**  
diretto da PIETRO ARGENTO  
Jolivet: Andante per orchestra d'archi; Porena: Secondo concerto per orchestra da camera con trombone obbligato (1896) (Trombone Raffaele Tagliatale); Nussio: Stornelli per canto e orchestra (su poesie popolari di autori ignoti) (Soprano Ingi Nicolai)  
Orchestra da camera « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana

11.15 **Brahms: Quartetto in sol minore op. 25**  
a) Allegro, b) Intermezzo, c) Andante con moto, d) Rondò alla zingaresca (Ornella Puliti Santoliquido, pianoforte; Arrigo Felliccia, violino; Bruno Giuranna, viola; Massimo Amariatrof, violoncello)

12 — **Arti di casa nostra**  
Canti e danze del popolo italiano

12.10 **Trasmissioni regionali**

13 — **Antologia**  
Da « Le Storie » di Erodoto:

SCHEMI ELETTRICI  
RICEVITORI TV

E' uscito: il primo volume contenente n. 240 schemi elettrici di Ricevitori TV, degli anni dal 1954 al 1957.  
E' stampato su fogli del formato 42x31 cm. rilegato con robusta coperta in dermoide cartonato con impressioni in oro, racchiusa in custodia.

E' uno strumento di lavoro indispensabile a coloro che si occupano di installazione e riparazione di apparecchi di televisione.

Prezzo di copertina L. 11.000

Richiedetelo: EDITRICE IL NOSTRO

Via Senato, 28 - MILANO

oppure nelle migliori LIBRERIE



Il baritone Giuseppe Valdengo canterà eccezionalmente nel varietà musicale che s'intitola Quattro passi fra le note, in onda alle 19.30

PELI SUPERFLUI  
(IPERTRICOSI)

vengono eliminati con i più moderni metodi scientifici

"GEM" GABINETTO ESTETICA MEDICA

Milano, Via Asole 4, tel. 87.38.59

Roma, Via Sistina 149, tel. 46.50.08

Padova, Via Risorgimento 8, t. 27.965

Napoli, Via Roma 393, tel. 32.48.68

Bari, Corso Cavour, 201

Il G.E.M. ricorda l'altra sua specialità: cura dimagrante con l'apparecchio del dr. Raynaud senza l'uso di regimi né medicinali.

INFORMAZIONI GRATUITE



UNA GRANDE NOVITA'!  
MUSCOLI CREMA IRRADIANTE che sviluppa e rafforza tutti i MUSCOLI - donando GIOVINEZZA - FORZA

URUSI

I risultati sono RAPIDI e GARANTITI anche a chi soffre di ARTERIOSCLEROSI COMPLETO L. 3.000

Spedite: 3 cartoline (senza valore) con adesivo e complete istruzioni per la cura - Pagam a merce ricevuta - scrivendo a: S. IZOR DOWAL VIA LOMBARDA 1009 MILANO

Un bagno ristoratore  
per PIEDI sensibili

Non soffrite più il tormento dato dai piedi doloranti per il cammino, per la lunga permanenza in piedi. Un pediluvio super-ossigenato ai Saltrati Rodell vi darà immediato sollievo e una sensazione di benessere. I Saltrati Rodell raggiungono e puliscono i pori eliminando le impurità acide. In tutte le farmacie A.C.I.S. 785 - 16.6-59

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

Primo corso:

a) 13.30: Osservazioni

scientifiche

Prof. Giorgio Graziosi

b) 14: Lezione di Economia

Domestica

Prof.ssa Maria Dispensa

c) 14.10: Lezione di Mate-

matica

Prof.ssa Maria Giovanna Platone

Secondo corso:

a) 14.45: Lezione di Mate-

matica

Prof.ssa Liliana Ragusa

Gilli

b) 15.15: Due parole tra noi

Prof.ssa Maria Grazia

Puglisi

c) 15.25: Lezione di Ita-

liano

Prof.ssa Fausta Monelli

d) 15.55: Il tuo domani

Rubrica di informazioni

e suggerimenti dedica-

ta ai giovani, a cura di

Fabio Cosentini e Gio-

vanni Tortora

16.05 FOGGIA

Ripresa diretta dell'arrivo

della seconda tappa del

G. P. Ciclomotoristico del-

le Nazioni

Telecronisti Adone Cara-

pezzi e Franco Angelini

Ripresa televisiva di Ubal-

doprenzo

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 IL NOSTRO PICCOLO

MONDO

Figure, personaggi, giochi

e canzoni del mondo dei

ragazzi

Presenta Silvio Noto con

Mario Zicavo

Complesso musicale Rejna-

Avitabile

Regia di Lelio Golletti

RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GONG

18.45 VECCHIO E NUOVO

SPORT

19 PASSAPORTO

Lezioni di lingua inglese

a cura di Jole Giannini

19.30 QUATTRO PASSI TRA LE

NOTE

Varietà musicale

Orchestra diretta da Nello

Segurini

Realizzazione di Alda Gri-

maldi

20 LA TV DEGLI AGRICOL-

TORI

Rubrica dedicata ai pro-

blemi dell'agricoltura e

del giardinaggio a cura di

Renato Vertunni

RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC

(Ignis - Olio Bertolli - Coto-

nificio Valle Susa - Illycaffè)

SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Ignis - Pellegrino - Loca-

telli - Persil - Max Factor)

21 Dal Teatro della Fiera

Campionaria Internazio-

le di Milano:

CAMPANILE SERA

Presentato da Mike Bon-

giorno con Renato Tagli-

ani ed Enzo Tortora

Realizzazione di Romolo

Siena, Gianfranco Bette-

tini e Piero Turchetti

22.10 GIOVANI D'OGGI

Un'inchiesta di Carlo Al-

berto Chiesa

Ottava puntata

22.55 XXXVIII FIERA DI MI-

LANO

Servizio di Elio Sparano

23.25 TELEGIORNALE

Edizione della notte

«Campanile  
sera»  
a Bitonto

La cattedrale di Bitonto, insigne monumento architettonico, la cui facciata risale al XII secolo. La cittadina pugliese è succeduta ad Aversa nel ruolo di aversaria degli emiliani di Bondeno



## notturno dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s, 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s, 9515 pari a m. 31.53

23.05 Musica per tutti - 1. Successi del Re Chiosso - Camillo Bargon - 0,36 Un'orchestra e uno strumento - 1,06 Album del jazz - 1,36 Carosello italiano - 2,06 Pagine scelte - 2,36 Europa canta - 3,06 Flashes musicali - 3,36 Palcoscenico lirico - 4,06 Le nostre orchestre di musica leggera - 4,36 Note in allegria - 5,06 Motivi da films e riviste - 5,36 Canzoni per le strade - 6,06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

### TRENTINO-ALTO ADIGE

7.30-8 Der Tagesspiegel - Frühnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

12.30 Mittagsnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

12.45-13 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

14.15 Gazzettino delle Dolomiti - Trasmission per i Ladini de Gherdeina (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Paganella I e collegato del Trentino).

14.45-15.15 Nachrichten am Nachmittag (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

17.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - English von Anfang an. Ein Lehrgang der BBC-London. 28 Stunde (Bandnahme der BBC-London - Es singt Ralf Roberts. Die Kinderche. «Der echte und der falsche Prinz», Märchenhörspiel von Erika Fuchs frei für den Rundfunk bearbeitet nach Wilhelm Hauff - Volkstümliche Weisen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegato del Trentino).

20-21.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Das Zeitzeichen - Abendnachrichten - Musikalische Stunde. Joseph Haydn: Symphonie Nr. 92 in G-dur (Oxford-Symph.). Symphonie Nr. 104 in D-dur (Londoner-Symphonie). Berliner Philharmoniker, Dirigent: Hans Rosbaud. Wirtschaftsfunk - Einige Rhythmen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

23-23.05 Spätnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alto Adige).

### RIULI-VENEZIA GIULIA

7.30-7.45 Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

12.10-12.25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio. Trasmissione dedicata alle province di Udine, Gorizia (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

12.40-13 Il gazzettino giuliano - «Il fatto della settimana» a cura di Gianfranco D'Aronco (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano - Mismas, settimanale di varietà giuliano - 13,14 Girandola musicale. Fanciulli. Nisa: Guaglione; Carosone-Nisa: Cow boy; Casadei: Valzer dei coralli; Ruocco-De Mura: Si ce lassiamo; Mariani Prati fioriti - 13.30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Ciò che accade in zona B (Venezia 3).

14.15 Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - Trasmissione a cura di Aldo Borgia (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

14.55 Storia e leggenda fra piazze e vie di Udine di Giovanni Comelli (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

15.05 Album per violino e pianoforte - Violinista Carlo Pacchiarri al pianoforte, Guido Rotter (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

15.20-15.55 Quattro piccoli complessi - Appuntamento con Gianni Saffred, Franco Vallinieri, Alberto Casassamassa, Franco Russo (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

20-20.15 Il gazzettino giuliano - «Il porto» cronache communichetive e portuali a cura di Italo Orto (Trieste 1 - Trieste II e collegato).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Calendario - 7,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 7,30 Musica del mattino - nell'intervallo - 8) Calendario - 8,15-8,30 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico.

11.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javorini - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 Orchestra - Zacharias, Lanner, Hagesteged - Vandaa - 13,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 «Strumenti e voci in armonia» - 14,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - 14,30-14,45 Rassegna della stampa - Lettura programmi serali.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17,20 «Canzoni e ballabili» - 18 Classe unica: Franc Orožen: La vita degli Assiri e dei Babilonesi - 17,17 Vita quotidiana in Mesopotamia - 18,10 Concerto del violinista Baldassarre Simone, al pianoforte Piero Rattalino, Mario Montico: Sonata per violino e pianoforte - 18,25 Cori sloveni - 18,40 «Trii Hotcha e Harmonie» - 19 Allarghiamo l'orizzonte: Alessandro Rudolf: La scoperta degli elementi (3) - «Il professore Humphrey Davy» - 19,30 Danze popolari - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Successi di ieri e di oggi» - 21 L'anniversario della settimana: Giuseppe Taveri; «Filippo Melanotte a 400 anni della morte» - 21,15 Concerto sinfonico diretto da Arturo Basile con la partecipazione della pianista Lidia Proietti - Robert Schumann: Concerto in la minore, op. 54 per pianoforte e orchestra. Joachim Turina: Sinfonia svigliana. Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino. Nell'intervallo (ore 21,50 c.ca) Letteratura contemporanea: Orio Vergani: «Il processo a porte chiuse» - «Indi» - Musiche di Gershwin, Kern e Rodgers - 23 «Rimando con Gerry Mulligan» - 23,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17,20 «Canzoni e ballabili» - 18 Classe unica: Franc Orožen: La vita degli Assiri e dei Babilonesi - 17,17 Vita quotidiana in Mesopotamia - 18,10 Concerto del violinista Baldassarre Simone, al pianoforte Piero Rattalino, Mario Montico: Sonata per violino e pianoforte - 18,25 Cori sloveni - 18,40 «Trii Hotcha e Harmonie» - 19 Allarghiamo l'orizzonte: Alessandro Rudolf: La scoperta degli elementi (3) - «Il professore Humphrey Davy» - 19,30 Danze popolari - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Successi di ieri e di oggi» - 21 L'anniversario della settimana: Giuseppe Taveri; «Filippo Melanotte a 400 anni della morte» - 21,15 Concerto sinfonico diretto da Arturo Basile con la partecipazione della pianista Lidia Proietti - Robert Schumann: Concerto in la minore, op. 54 per pianoforte e orchestra. Joachim Turina: Sinfonia svigliana. Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino. Nell'intervallo (ore 21,50 c.ca) Letteratura contemporanea: Orio Vergani: «Il processo a porte chiuse» - «Indi» - Musiche di Gershwin, Kern e Rodgers - 23 «Rimando con Gerry Mulligan» - 23,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17,20 «Canzoni e ballabili» - 18 Classe unica: Franc Orožen: La vita degli Assiri e dei Babilonesi - 17,17 Vita quotidiana in Mesopotamia - 18,10 Concerto del violinista Baldassarre Simone, al pianoforte Piero Rattalino, Mario Montico: Sonata per violino e pianoforte - 18,25 Cori sloveni - 18,40 «Trii Hotcha e Harmonie» - 19 Allarghiamo l'orizzonte: Alessandro Rudolf: La scoperta degli elementi (3) - «Il professore Humphrey Davy» - 19,30 Danze popolari - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Successi di ieri e di oggi» - 21 L'anniversario della settimana: Giuseppe Taveri; «Filippo Melanotte a 400 anni della morte» - 21,15 Concerto sinfonico diretto da Arturo Basile con la partecipazione della pianista Lidia Proietti - Robert Schumann: Concerto in la minore, op. 54 per pianoforte e orchestra. Joachim Turina: Sinfonia svigliana. Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino. Nell'intervallo (ore 21,50 c.ca) Letteratura contemporanea: Orio Vergani: «Il processo a porte chiuse» - «Indi» - Musiche di Gershwin, Kern e Rodgers - 23 «Rimando con Gerry Mulligan» - 23,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17,20 «Canzoni e ballabili» - 18 Classe unica: Franc Orožen: La vita degli Assiri e dei Babilonesi - 17,17 Vita quotidiana in Mesopotamia - 18,10 Concerto del violinista Baldassarre Simone, al pianoforte Piero Rattalino, Mario Montico: Sonata per violino e pianoforte - 18,25 Cori sloveni - 18,40 «Trii Hotcha e Harmonie» - 19 Allarghiamo l'orizzonte: Alessandro Rudolf: La scoperta degli elementi (3) - «Il professore Humphrey Davy» - 19,30 Danze popolari - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Successi di ieri e di oggi» - 21 L'anniversario della settimana: Giuseppe Taveri; «Filippo Melanotte a 400 anni della morte» - 21,15 Concerto sinfonico diretto da Arturo Basile con la partecipazione della pianista Lidia Proietti - Robert Schumann: Concerto in la minore, op. 54 per pianoforte e orchestra. Joachim Turina: Sinfonia svigliana. Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino. Nell'intervallo (ore 21,50 c.ca) Letteratura contemporanea: Orio Vergani: «Il processo a porte chiuse» - «Indi» - Musiche di Gershwin, Kern e Rodgers - 23 «Rimando con Gerry Mulligan» - 23,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17,20 «Canzoni e ballabili» - 18 Classe unica: Franc Orožen: La vita degli Assiri e dei Babilonesi - 17,17 Vita quotidiana in Mesopotamia - 18,10 Concerto del violinista Baldassarre Simone, al pianoforte Piero Rattalino, Mario Montico: Sonata per violino e pianoforte - 18,25 Cori sloveni - 18,40 «Trii Hotcha e Harmonie» - 19 Allarghiamo l'orizzonte: Alessandro Rudolf: La scoperta degli elementi (3) - «Il professore Humphrey Davy» - 19,30 Danze popolari - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Successi di ieri e di oggi» - 21 L'anniversario della settimana: Giuseppe Taveri; «Filippo Melanotte a 400 anni della morte» - 21,15 Concerto sinfonico diretto da Arturo Basile con la partecipazione della pianista Lidia Proietti - Robert Schumann: Concerto in la minore, op. 54 per pianoforte e orchestra. Joachim Turina: Sinfonia svigliana. Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino. Nell'intervallo (ore 21,50 c.ca) Letteratura contemporanea: Orio Vergani: «Il processo a porte chiuse» - «Indi» - Musiche di Gershwin, Kern e Rodgers - 23 «Rimando con Gerry Mulligan» - 23,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17,20 «Canzoni e ballabili» - 18 Classe unica: Franc Orožen: La vita degli Assiri e dei Babilonesi - 17,17 Vita quotidiana in Mesopotamia - 18,10 Concerto del violinista Baldassarre Simone, al pianoforte Piero Rattalino, Mario Montico: Sonata per violino e pianoforte - 18,25 Cori sloveni - 18,40 «Trii Hotcha e Harmonie» - 19 Allarghiamo l'orizzonte: Alessandro Rudolf: La scoperta degli elementi (3) - «Il professore Humphrey Davy» - 19,30 Danze popolari - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Successi di ieri e di oggi» - 21 L'anniversario della settimana: Giuseppe Taveri; «Filippo Melanotte a 400 anni della morte» - 21,15 Concerto sinfonico diretto da Arturo Basile con la partecipazione della pianista Lidia Proietti - Robert Schumann: Concerto in la minore, op. 54 per pianoforte e orchestra. Joachim Turina: Sinfonia svigliana. Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino. Nell'intervallo (ore 21,50 c.ca) Letteratura contemporanea: Orio Vergani: «Il processo a porte chiuse» - «Indi» - Musiche di Gershwin, Kern e Rodgers - 23 «Rimando con Gerry Mulligan» - 23,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17,20 «Canzoni e ballabili» - 18 Classe unica: Franc Orožen: La vita degli Assiri e dei Babilonesi - 17,17 Vita quotidiana in Mesopotamia - 18,10 Concerto del violinista Baldassarre Simone, al pianoforte Piero Rattalino, Mario Montico: Sonata per violino e pianoforte - 18,25 Cori sloveni - 18,40 «Trii Hotcha e Harmonie» - 19 Allarghiamo l'orizzonte: Alessandro Rudolf: La scoperta degli elementi (3) - «Il professore Humphrey Davy» - 19,30 Danze popolari - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Successi di ieri e di oggi» - 21 L'anniversario della settimana: Giuseppe Taveri; «Filippo Melanotte a 400 anni della morte» - 21,15 Concerto sinfonico diretto da Arturo Basile con la partecipazione della pianista Lidia Proietti - Robert Schumann: Concerto in la minore, op. 54 per pianoforte e orchestra. Joachim Turina: Sinfonia svigliana. Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino. Nell'intervallo (ore 21,50 c.ca) Letteratura contemporanea: Orio Vergani: «Il processo a porte chiuse» - «Indi» - Musiche di Gershwin, Kern e Rodgers - 23 «Rimando con Gerry Mulligan» - 23,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17,20 «Canzoni e ballabili» - 18 Classe unica: Franc Orožen: La vita degli Assiri e dei Babilonesi - 17,17 Vita quotidiana in Mesopotamia - 18,10 Concerto del violinista Baldassarre Simone, al pianoforte Piero Rattalino, Mario Montico: Sonata per violino e pianoforte - 18,25 Cori sloveni - 18,40 «Trii Hotcha e Harmonie» - 19 Allarghiamo l'orizzonte: Alessandro Rudolf: La scoperta degli elementi (3) - «Il professore Humphrey Davy» - 19,30 Danze popolari - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 «Successi di ieri e di oggi» - 21 L'anniversario della settimana: Giuseppe Taveri; «Filippo Melanotte a 400 anni della morte» - 21,15 Concerto sinfonico diretto da Arturo Basile con la partecipazione della pianista Lidia Proietti - Robert Schumann: Concerto in la minore, op. 54 per pianoforte e orchestra. Joachim Turina: Sinfonia svigliana. Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino. Nell'intervallo (ore 21,50 c.ca) Letteratura contemporanea: Orio Vergani: «Il processo a porte chiuse» - «Indi» - Musiche di Gershwin, Kern e Rodgers - 23 «Rimando con Gerry Mulligan» - 23,15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 «Club notturno».

Concerto orchestrale. H. Knauser: Ouverture di festa, diretta da Kurt Richter; W. Andress: Concertino per clarinetto e orchestra diretto da Karl Etti (solista Otokar Drapal); F. Poulenc: «Les biches», suite di balletto diretta da Karl Etti.

### FRANCIA

#### I (PARIGIN-INTER)

20 Concerto diretto da D. E. Inghelbrecht. Solisti: soprano Micheline Granher; mezzosoprano Solange Michel; tenore Jean Planey; Jacques Mars e i Cori della R.T.F. Franck: Rendezone; Rimsky-Korsakoff: Ouverture della Grande Pasqua russa; Liza: Messa solenne in re maggiore, per soli, coro e orchestra; 22.50 Torneo di golf dilettanti. 23.30 Musica popolare greca. 23.30 Orch. Lafitte.

#### II (REGIONALE)

19.23 Festival di musica leggera. 20.31 «Guillaume le Conquérant», di Gabriel About e J. Locher.

#### III (NAZIONALE)

20.05 Concerto diretto da D. E. Inghelbrecht. Cesar Franck: Rendezone; Rimsky-Korsakoff: Ouverture della Grande Pasqua russa; Liza: Messa solenne in re maggiore, per soli, coro e orchestra (solisti: Micheline Granher, Solange Michel, Bernard Planey e Jacques Mars). 22.30 Selezione dell'opera Il barbiere di Siviglia di Rossini. 23.10 Boccherini: Sinfonia in la maggiore. 23.35 Debussy: Sonata per violino e pianoforte. Ravelli: Moto perpetuo, dalla Sonata per violino e pianoforte.

### MONTECARLO

20.05 La melodia del mondo. 20.30 Le scoperte di Nanette: «Gli Atzechi». 20.45 Lo scrittore e i ricordi. Con Pierre Hégel. 21 «Pigmaleone» di Bernard Shaw. 22.05 Veneri straniere. 22.30 «Roger Planchon all'avanguardia del teatro».

### GERMANIA

#### MONACO

19.05 Varietà folkloristica. 20 Gustav Mahler: Sinfonia n. 3 in re minore. Orchestra del Concertgebouw di Amsterdam diretta da Eduard van Beinum. Maureen Forrester, contralto, Tonkunst-Chor di Amsterdam e il coro di fanciulli «Zanghuat». 22 Notiziario. 22.25 Varietà musicale. 23.15 Melodie e ritmi. 0.05 Musica leggera. 1.05-2.00 Musica varia.

#### SUDWESTFUNK

20 Musica d'opere diretta da Emerich Smola. 22 Notiziario. 22.45 Radiorchestra di Beromünster diretta da Erich Schmid (solista violinista: Elfriede Bachner). Karl Schiske: Concerto per violino e orchestra. Rolf Liebermann: Sinfonia 1949. 23.20 Arnold Schönberg: Quintetto per strumenti a fiato eseguito dal Quintetto della Radiorchestra. 0.10-5.45 Musica da Monaco.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA LEGGERO

19.30 Gara culturale fra gli ascoltatori delle Isole britanniche. 20 In visita con Wilfred Pickles. 21.30 Serenata con Semprini al pianoforte e l'orchestra della rivista della BBC diretta da Harry Rabinowitz. 22.40 Jazz Club. 23.30 «Southern Serenade» diretta da Lou Whiteson.

#### ONDE CORTE

13 Concerto di musica varia diretto da Jack Leon. 13.30 Musica classica popolare. 15.15 Frammenti da «Il Messia» di Händel, presentati da Lord Noble. 16.30 Musica per gli innamorati. 17.15 Musica richiesta. 18 Concerto diretto da John Pritchard. Bax: Ouverture per una Commedia picaresca; Mozart: Sinfonia n. 41 in do, K. 551 (Jupiter). 20 Banda militare. 21.30 Serenata, con Semprini al pianoforte e l'orchestra della rivista della BBC diretta da Harry Rabinowitz. 22.15 Musica richiesta.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

20 Musica varia. 20.20 «La locandiera» - commedia di Goldoni. 22.15 Notiziario. 22.20-23.15 L'eroe cantante.

#### MONTECENERI

7.20 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 13.15 Chopin: a)

## Bando di Concorso per Operatori Tecnici

(segue da pag. 15)

detto esame successivo — ove previsto — oppure in occasione dell'inizio del corso di formazione professionale.

Inoltre all'inizio del corso verranno rimborsate agli ammessi anche le spese di viaggio in 2ª classe dalla località di residenza alla località sede del corso.

6) In base ai risultati delle prove d'esame, fra i concorrenti in possesso di tutti i requisiti richiesti, compresa l'indispensabile idoneità fisica e morale, verranno scelti gli elementi da ammettere al corso di formazione professionale, nel numero che la RAI si riserva di determinare, stabilendo altresì le sedi dove il corso avrà luogo.

La RAI si riserva inoltre la facoltà di allontanare dal corso in qualsiasi momento i partecipanti che riterrà non idonei dal punto di vista delle attitudini professionali ovvero per motivi morali o disciplinari.

Il corso di formazione professionale avrà la durata di sei mesi, durante i quali verrà corrisposta ai partecipanti una somma di L. 48.000 mensili a titolo di borsa di studio.

7) Al termine del corso la RAI si riserva — in relazione alle proprie esigenze organizzative e di servizio — di assumere gli elementi che più si saranno distinti.

L'eventuale assunzione, che potrà avvenire presso qualsiasi sede della RAI, sarà regolata dalle norme del vigente Contratto Collettivo di Lavoro per il personale impiegato ed operaio della RAI e gli assunti prenderanno servizio con la qualifica di «aiuto operatore» (categoria «D»).

8) I giudizi della RAI circa l'idoneità, l'ammissione al corso, l'allontanamento dallo stesso e la successiva assunzione in servizio dei concorrenti sono insindacabili.



**IL MOBILE STILE SVEDESE**

**FRATELLI BERTOLI** OMEGNA (NOVARA) TEL. 81.253

SCELIETLO E COMPONETLO COME LO DESIDERATE

concessionari in tutta Italia



a colpo sicuro con

# GEVACOLOR

Più viva, più espressiva, più luminosa vi apparirebbe la stessa immagine se fotografata o cinematografata a colori con GEVACOLOR

GEVACOLOR consente a chiunque di ottenere risultati brillanti con la massima facilità

GEVAPAN assicura il miglior successo nella fotografia e cinematografia in bianco e nero.

GEVACOLOR - GEVAPAN due superbi prodotti di una grande Casa.



Chiedete informazioni ed opuscoli alla:  
**FOTOPRODOTTI GEVAERT - S.p.A. - Via Giulio Uberti, 35 - MILANO**

APRILE

22

VENERDI

Ss. Sotero e Caio

113 253

A Milano il sole sorge alle 5,27 e tramonta alle 19,17.

A Roma il sole sorge alle 5,20 e tramonta alle 18,58.

A Palermo il sole sorge alle 5,24 e tramonta alle 18,48.

La temperatura dell'anno scorso: Torino 5-12,6; Milano 7-15; Roma 7-15; Napoli 6-12; Palermo 10-16; Cagliari 8-16.

## Gran Gala

ore 20,30 secondo programma

Gran Gala, il panorama di varietà dei venerdì sera, ha toccato ormai i sei mesi di vita. E' lecito perciò un piccolo bilancio di questa trasmissione che vanta uno degli indici di gradimento più alti. Accanto alla brava presentatrice Delia Scala, si sono alternati in qualità di « valletti » alcuni dei personaggi più popolari del teatro, del cinema e della televisione, da Paolo Carlini (che ha aperto la serie) a Enrico Viariso, da Arnoldo Trieri a Paolo Ferrari, Gino Bramieri, Carlo Ninchi, Carlo Dapporto, Carlo Croccolo, Maurizio Arena, Sergio Fantoni, Nino Manfredi, Paolo Panelli, Ugo Tognazzi, Ubaldo Lay, Aldo Fabrizi, Alberto Bonucci, ecc. Anche i nomi dei cantanti che hanno partecipato a Gran Gala potrebbero formare, tutti insieme, uno di quei complessi che gli americani definiscono « all stars » (tutte stelle). Ci sono stati infatti Betty Curtis e Claudio Villa, Nicola Arigliano e Flaminio Piccoli, Carla Boni e Renato Rascel, Gino Latilla e Julia de Palma, Wilma De Angelis e Johnny Dorelli, Mago Petri e Miranda Martino, Fausto Cigliano, Achille Togliani, Natalino Otto, ecc. Questi cantanti hanno fatto parte poi delle giurie della trasmissione, assieme ad attori, scrittori e artisti come Evi Maltagliati, Armando Francioli, Anna Salvatore, Umberto Melnati, Lea Massari, Carlo d'Angelo, Virna Lisi, Guido Rocca, Flora Volpini, Luciana Peverelli, Tina Louise, Achille Millo e altri.

Qual è stato e qual è il compito di queste giurie? Com'è noto, una delle rubriche di maggiore successo di Gran Gala è quella intitolata *Entra il campione* che è dedicata ai dilettanti risultati vincitori ne *Il buttafuori*, un'altra trasmissione molto popolare del Secondo Programma. Fra i « campioni » che hanno conservato più a lungo il titolo ricorderemo la cantante Liliana Mazzeo di Chiampo (Vicenza) che era diventata nota come « la piccola macellai » (aiutava infatti il padre in un negozio di macelleria), l'attore Alberto Terzani di Pontelongo (Padova), che s'è ritirato imbattuto dopo avere ottenuto una scrittura dal Piccolo Teatro di Bolzano diretto da Fantasio Piccoli, fino al più recente: il giovane cantante Augusto Mazzantini di Levanto, che è stato salutato da molti appassionati di musica leggera come un nuovo Natalino Otto. Tra i complessi, quello che ha maggiormente resistito in *Entra il campione* è stato poi un trio vocale di Catania.

Le altre rubriche fisse di Gran Gala sono i monologhi di Alberto Talegalli (presentati all'insegna de « *Il confidenziere*, rubrica di attualità »), il giochetto della voce deformata presentato da Corrado e che impegna ogni settimana due radioascoltatori estratti a sorte, la fantasia ispirata a un personaggio o a un « momento », musicale, e la microrivista. Le varie fantasie sono state dedicate da Pino Calvi e da Pippo Barizza (che ha assunto la direzione dell'orchestra il 22 gennaio) a Ginger Rogers, Fred Astaire, Marilyn Monroe, Rita Hayworth, Charlie Chaplin, Walt Disney, Maurice Chevalier, Frank Sinatra, Louis Armstrong, Duke Ellington, Glenn Miller, George Gershwin, al *Café Chantant* alla Vecchia Chicago, ecc. Oltre alla parte orchestrale, c'è ogni settimana un « madrigale » di Dino Verde recitato da Delia Scala e dal « valletto » di turno.

Dello stesso Verde è la microrivista, intitolata *Ultraserissimo*, che fa da « pre-finale ». Si tratta di brevissimi *flash* comici, battute e parodie ispirate all'attualità, che hanno avuto come interpreti fino a qualche tempo fa Isa Di Marzio, Enrico Luzi e Oreste Lionello, ed ora sono affidati invece un po' a tutti gli attori della Compagnia del teatro comico-musicale di Roma. Il regista della trasmissione è Riccardo Mantoni.

s. g. b.

### TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FIDODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della FIDODIFFUSIONE sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino



Delia Scala

# RADIO

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.30 Previsioni del tempo per i pescatori

6.35 Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell (Lezione 56ª)

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino

Mattutino giornale dell'ottimismo (Motta)

8.9 Segnale orario - Giornale radio

Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Il banditore Informazioni utili Crescendo (Palmolive-Colgate)

11 La Radio per le Scuole (per il secondo ciclo della Scuola Elementare)

Semaforo verde, semaforo rosso, rubrica di educazione civica, a cura di G. A. Rossi. Il circolo casa mia, a cura di A. M. Romagnoli

11.30 Voci vive

11.35 \* Musica da camera Beethoven: 32 variazioni in do minore sopra un tema originale (Pianista Andor Foldes); Mendelssohn: Sonata n. 2 in re maggiore op. 33, per violoncello e pianoforte; a) Allegro assai vivace, b) Allegretto scherzando, c) Adagio. d) Molto allegro e vivace (Nikolai Grandan, violoncello; Johanna Grandan, pianoforte)

12.10 Canzoni di successo

Cantano Adriano Celentano, Wilma De Angelis, Tony Del Monaco, Edda Montanari, Riccardo Rauchi Beretta-Proux: A mani giunte; Giannini-Fusco: Addio week end; Danna-Estrel: Made in Italy; Faustini-Redi: Non cambierò; Pinchi-Gioia-Logano-Price: Personalità (Superamido Dip)

12.25 \* Album musicale Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)

13 Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts) Zig-Zag

Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)

13.30 TEATRO D'OPERA

14-14.15 Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-15,05 Trasmissioni regionali

15.55 Previsioni del tempo per i pescatori

16 Programma per i ragazzi Tra cuora e barene

Romanzo di Aldo Rizzo Adattamento di Linda Ferrari

II - La grande ondata Allestimento di Nini Perno

16.30 Casa nostra Settimanale di vita familiare, a cura di Luciana Della Setta

16.45 Università Internazionale Guglielmo Marconi (da New York)

Leslie Fiedler: Recenti successi della letteratura italiana in America

17 Giornale radio Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.20 Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Powell (Replica lezione 30ª)

17.40 Incontri musicali

La musica americana dell'800, a cura di Robert W. Mann V - Una voce nel deserto: Charles Ives: 1) L'accademico

18.15 La comunità umana

18.30 CLASSE UNICA Arnaldo Foschini - Conoscere i nostri cibi: L'olio di oliva (I)

Pietro Maria Toesca - I grandi libri del Risorgimento: La religione di Mazzini

19 La voce dei lavoratori

19.30 Le novità da vedere Le prime del cinema e del teatro con la collaborazione di Edoardo Anton, Enzo Ferrieri e Achille Fiocco

20 \* Motivi di successo Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno (Antonetto)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 Dall'Auditorium di Torino Stagione Sinfonica Pubblica della Radiotelevisione Italiana

CONCERTO SINFONICO diretto da MARIO ROSSI con la partecipazione della pianista Clara Haskil

Telemann (rev. Toechli): Musica da tavola; a) Ouverture, b) Allegresse, c) Postillons, d) Flatterie, e) Menuet, f) Conclusion; Beethoven: Concerto n. 4 in sol maggiore op. 58, per pianoforte e orchestra; a) Allegro moderato, b) Andante con moto, c) Rondo (Vivace); Tosti: Musica da concerto n. 1, per archi; a) Molto tranquillo - Allegro, b) Adagio - Allegro con fuoco, R. Strauss: Don Giovanni, poema sinfonico op. 20

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana (vedi nota illustrativa a pag. 5)

Nell'intervallo: Paesi tuoi

23.15 Giornale radio

Angelini e la sua orchestra Cantano Gimmi Caravano, Pia Gabrielli, Nadia Liani, Luciano Luadli, Milva, Lilly Percy Fati, Walter Romano

24 Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

05' Diario

10' Un'orchestra al giorno (Alax)

20' Profili di donna

30' Successi dell'altro ieri (Superfirm)

40' Animali in casa, di Hans Grieco (Lavabiancheria Candy)

50' Canta Tony Dallara (Motta)

10 MISS CENERENTOLA

Rivista di D'Onofrio, Gomez e Nelli

Regia di Amerigo Gomez

Gazzettino dell'appetito (Omopia)

11-12 MUSICA PER VOI CHE LAVORATE

Il Signore delle 13 presenze:

Pokerissimo di canzoni (Compagnia Generale del Disco)

20' La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

25' Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Primo giornale

40' Scatola a sorpresa (Stimmenthal)

45' Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

50' Il discobolo (Arrigoni Trieste)

55' Paesi, uomini, umori e segreti del giorno Creatura mia; De Crescenzo - Oliviero Amico sole; Rastelli-Mariotti: Come un fiocco di neve; Biri-Ravassini: Ti prego

14 Teatrino delle 14 Lui, lei e l'altro Elio Pandolfi, Dedy Savagnone, Renato Turi

14.30 Segnale orario - Secondo giornale

40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)

45' Le canzoni del giorno Cantano Mario Abbate, Gloria Christian, Silvia Guidi, Giuseppe Negroni

Colombi-Falocchio: Creatura mia; De Crescenzo - Oliviero Amico sole; Rastelli-Mariotti: Come un fiocco di neve; Biri-Ravassini: Ti prego

15 JUKE BOX DALLA FIERA Un programma di canzoni scelti dai visitatori della Fiera di Milano

15.30 Segnale orario - Terzo giornale - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15.40 Novità e successi internazionali (Durium - Vogue - Top - Rank)

16 Concerto in miniatura Soprano Mietta Sighele

Mascagni: Lodoletta: « Flammen perdonami »; Puccini: Madama Butterfly: « Un bel di vedremo »; Mascagni: Iris: Aria della piovra

Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana, diretta da Alfredo Simonetto



Il soprano Mietta Sighele che esegue un concerto in miniatura alle 16

16.20 Panorama di canzoni

Cantano Tina Allori, Gino Latilla, Cristina Jorio, Teddy Reno, Luciano Rondinella, il Poker di voci

Nisa-Lombardi: E' accusi che nasce amore; Dood-Testoni: Beat: Lonely guitar; Cherubini-Trama: Oh...; Martelli-Casadei: Tu sempre m'amarai; Pinchi-Olivieri: L'amore è un paradiso; Testoni-Di Lazzaro: Il Poker di voci ascoltare

16.40 XI Gran Premio Ciclomotoristico delle Nazioni

Arrivo a Foggia (Radiocronaca di Enrico Ameri e Paolo Valenti)

17 Sei voci e otto strumenti Lucia Altieri Nasillo, Feliciano Bellini, Diana Della Rosa, Anna Grilloni, Tania Raggi, Mara Vallone

Complesso diretto da Armando Fragna

**17.30** Riccardo Paladini presenta: **UNA RIBALTA PER I GIOVANI**

Nuovi artisti al microfono

**18.30** Giornale del pomeriggio

**18.35** CONCERTO IN JAZZ

di Blamonte e Miccici

**19.25** \* **Altalena musicale**

Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno

(A. Gazzoni & C.)

**20** Segnale orario - Radiosera

**20.20** Zig-Zag

**20.30** Della Scala presenta:

**GRAN GALA**

Panorama di varietà

Orchestra diretta da Pippo Barzizza

Regia di Riccardo Mantoni

(Palmolive-Colgate)

**21.30** Radionotte

**21.45** NUOVI TALENTI - NOU-

VEAUX TALENTS

Programma scambio tra la

Radiotelevisione Italiana e la

Radiodiffusion Télévision

Française con le orchestre di

Guy Luyperz e Piero Umiliani

Presentano Rosalba Oletta e

Hélène Saulnier

**22.15** Parliamone insieme

**22.45-23** Ultimo quarto

Notizie di fine giornata

## Radiomattina RETE TRE

**8.55.00** **BENVENUTO IN ITALIA**

Bienvenu en Italie, Willkommen

in Italien, Welcome to Italy

Quotidiano dedicato ai turisti

stranieri a cura di Gastone

Mannozi e Riccardo Morbelli

(Trasmesso anche ad Onda

Media)

— (in francese) **Giornale radio**

da Parigi

Notiziario e programma vario

**15'** (in tedesco) **Giornale radio**

da Amburgo-Colonia

Notiziario e programma vario

**30'** (in inglese) **Giornale radio**

da Londra

Notiziario e programma vario

**10** — **Concerto del violista Rinaldo**

**Tosatti e del pianista Antonio**

**Beltrami**

Schubert: Sonata in la minore

(detta dell'Arpeggione); a) Al-

legro moderato, b) Adagio, c)

Allegretto; Paganini-Prim-

rose: La campanella

**10.20** **CONCERTO SINFONICO**

diretto da FRANZ WAXMAN

con la partecipazione del

pianista Antonio De Raco

Weber: Eurante: Ouverture;

Ravel: Concerto in sol mag-

giore, per pianoforte e orche-

stra; a) Allegretto, b) Adagio

assai, c) Presto; Scelsa-

kovic: Undicesima sinfonia

(anno 1905); a) Adagio (Piaz-

za Palazzi), b) Allegro (Nove

gennaio), c) Adagio (Gloria

eterna), d) Allegro non trop-

po (Allarme)

Orchestra Sinfonica di Mi-

lano della Radiotelevisione

Italiana

**12** — **Aria di casa nostra**

Canti e danze del popolo ita-

liano

**12.10** Trasmissioni regionali

**13** — **Antologia**

Da «Erasmo da Rotterdam»

di Stefan Zweig: «Ritratto

del pensatore»

\* **Musiche di Bach, Borodin**

e Hindemith

(Replica del «Concerto di ogni

sera» di giovedì 21 aprile)

**14.15-15.05** Trasmissioni regionali

## TERZO PROGRAMMA

**17** — **Musiche per strumenti a**

**fiato**

Seconda trasmissione

Alessandro Scarlatti

Sonata in fa maggiore per

flauto, due violini e cembalo

Moderato - Allegro - Grave -

Allegro

Bruno Marinotti, flauto; Renato

Bifoli, Renato Valesio, violini;

Antonio Beltrami, clavicembalo

Franz Joseph Haydn

Quintetto per flauto, oboe,

clarinetto, fagotto e corno

Allegro con spirito - Andante

quasi allegretto (Corale di S.

Antonio) - Minuetto - Rondò

(Allegretto)

Severino Gazzelloni, flauto; Pie-

tro Accorini, oboe; Giacomo

Gandini, clarinetto; Carlo Ten-

toni, fagotto; Domenico Cecca-

rossi, corno

Franz Schubert

Auf dem Strom per sopra-

no, corno e pianoforte

Jole Colizza, soprano; Dome-

nico Ceccarossi, corno; Loreda-

na Franceschini, pianoforte

Vincent D'Indy

Suite in re in stile antico

op. 24 per tromba, due flau-

ti, due violini, viola, violon-

cello e contrabbasso

Freude (Lent) - Entrée (Gai

et modéré) - Sarabanda (Lent)

- Menuet (Animé) - Ronde

française (Assez animé)

Renato Cadoppi, tromba; Ar-

turo Danesin, Giorgio Finazzi,

flauti; Ercole Giaccone, Arnal-

do Zanetti, violini; Carlo Pozzi,

viola; Giuseppe Ferrari, vio-

lonecchio; Werther Benzl, con-

trabbasso

**18** — **Orientamenti critici**

Economia privata ed econo-

mia pubblica, a cura di

Claudio Napoleoni

**18.30** **Discografia regionale**

a cura di Carlo Marinelli

Dietrich Buxtehude

Cantate

Helmut Krebs, tenore; Diet-

rich Fischer-Dieskau, Horst

Günter, baritoni

«Norddeutscher Singkreis»

Complesso strumentale diretto

da Gottfried Walters e Orche-

stra «Bach» di Berlino, diri-

tata da Carl Gorvin

**19** — **(?) Il puritanismo in Inghil-**

**terra**

a cura di Mario Manlio Rossi

Ultima trasmissione

Il puritanismo nella società

e nell'economia inglese (se-

colo XVIII e XIX)

**19.30** **Francesco Guerini (secolo**

**XVIII)**

Sonata in sol maggiore per

violonecchio e pianoforte

Allegro - Largo - Amoroso -

Minuetto

Benedetto Mazzacurati, violon-

cello; Clara David Pumagalli,

pianoforte

**19.45** **L'indicatore economico**

\* **Concerto di ogni sera**

R. Strauss (1864-1949): *Bur-*

*lesca in re minore* per pia-

noforte e orchestra

Solista Margrit Weber

Orchestra Sinfonica della Ra-

dio di Berlino, diretta da Fe-

renc Fricasy

J. Sibelius (1865-1957): *Sin-*

*fonia n. 7 in do maggiore*

op. 105

Orchestra Filarmonica di New

York, diretta da Thomas Bee-

cham

L. Berkeley (1903): *Serena-*

*ta* op. 12 per orchestra d'ar-

chi

Vivace - Andantino - Allegro

moderato - Lento

Orchestra da camera di Stoc-

carda, diretta da Karl Münch-

inger

**21** — **Il Giornale del Terzo**

Note e corrispondenze sui

fatti del giorno - Rivista del-

le riviste

**21.30** **Il seppellimento**

Un atto di Henry Monnier

Traduzione e adattamento

di Flaminio Bollini

Il signor Beltrami

Luigi Pavese

Il signor Preparé

Franco Parenti

Adele Maria Teresa Albani

Il signor Tetro

Edoardo Toniolo

Il signor Boudard

Camillo Pilotto

Il signor Moulou

Marcello Moretti

Il signor Dupré

Corrado Gaisa

Il signor Polisy

Renato Navarini

Il signor Moutardier

Giuseppe Pagliarini

Il signor Vidal

Marcello Giorda

Lorrain, il droghiere

Franco Scandurra

Il signor Duplan

Aldo Talentino

Il marmista Renato Cominetti

Regia di Flaminio Bollini

**22** — **Igor Stravinsky**

*Perséphone*, melodramma in

tre atti (su testo di A. Gide)

per voce recitante, tenore,

coro misto e orchestra

*Perséphone ravie* - *Perséphone*

*aux enfers* - *Perséphone*

*renaissante*

Solisti: Claude Nollier, recitan-

te; Nicolai Gedda, tenore

Direttore André Cluytens

Maeiro del Coro Jean Gliton

Orchestra della «Société des

Concerts du Conservatoire» e

Coro dell'Università di Parigi

**22.55** **Epistolari**

Lettere di Matilde Serao a

Olga Ossani (Febbe)

a cura di Anna Garofalo

**23.30** \* **Congedo**

Wolfgang Amadeus Mozart

*Adagio e Rondò in mi be-*

*molle maggiore K. 617* per

glasarmonica, flauto, oboe,

viola e violonecchio

Bruno Hoffmann, glasarmoni-

ca; Gustav Scheck, flauto; He-

lmut Wilschermann, oboe; Emil

Seller, viola; August Wenzinger,

violonecchio

NB. - Le trasmissioni contrassegnate

con un cerchietto (\*) hanno repliche

di altre effettuate con orario diverso

nella stessa settimana o in quella

precedente.

Tutti i programmi radiofonici pre-

ceduti da un asterisco (\*) sono ef-

fezzuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Segnalazione dei programmi

di maggiore interesse

**CANALE III** Ore 12.10 - Interludio;

14.30 - «Antologia musicale» pagina

scelte di musica lirica, sinfonica e da

camera (Roma - Torino - Milano - Napoli).

**CANALE IV** - «Auditorium»

Roma: 9,00 (repl. 13,00) «Le scuole Na-

poletane: Conservatorio di Sant'Onofrio,

Leonardo Leo e Nicolò Jommelli»; 10,00

In vendita  
nelle principali  
librerie



NANDO MARTELLI e PAOLO VALENTI

# OLIMPIADI 1960

L. 1.000

Una guida  
necessaria

allo sportivo che assisterà ai giochi della XVII Olimpiade di Roma all'appassionato che seguirà lo svolgersi delle competizioni attraverso le cronache radiofoniche e televisive

le 150 gare  
di Roma

sono illustrate ampiamente nei loro aspetti tecnici, spettacolari, agonistici si dà fornire anche al lettore sportivamente meno informato gli elementi opportuni per gustare appieno lo spettacolo dei giochi

il libro ripercorre il cammino delle iniziative sorte nel tempo per far rivivere i giochi delle moderne Olimpiadi

dalle antiche  
cerimonie  
di Olimpia  
alle gare che si  
svolgeranno  
nella prossima  
estate



il volume  
contiene inoltre

- il calendario delle manifestazioni
- la planimetria dello Stadio Olimpico
- la pianta di Roma con le sedi delle competizioni
- tabella di «tempi» olimpici
- fotografie di impianti, di atleti, di competizioni

Per richieste  
dirette  
rivolgersi alla

**ERI EDIZIONI RAI**  
radiotelevisione italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

**TV**

**venerdì 22 aprile**

**10.30-11.30** Per la sola zona di Milano in occasione della XXXVIII Fiera Campionaria Internazionale  
**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

**13.30-16.05 TELESCUOLA**

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale  
Primo corso:

- a) 13.30: Lezione di Francese  
Prof. Enrico Arcaini
- b) 14: Lezione di Musica e Canto corale  
Prof.ssa Gianna Perea Labia
- c) 14.10: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico  
Prof. Nicola Di Macco

Secondo corso:

- a) 14.55: Storia ed Educazione Civica  
Prof.ssa Maria Mariano Gallo
- b) 15.25: Lezione di Musica e Canto corale  
Prof.ssa Gianna Perea Labia
- c) 15.35: Osservazioni scientifiche  
Prof.ssa Ginestra Amaldi

**LA TV DEI RAGAZZI**

- 17-18 a) IL PICCOLO LORD**  
di Frances H. Burnett  
Traduzione e sceneggiatura televisiva in cinque puntate di Claudia Casassa  
Prima puntata  
Personaggi e interpreti:  
Cedric Errol Sandro Pistorini  
Signora Errol Andreina Paul  
Havisham Attilio Ortolani  
Mary Vittoria Di Silverio  
Signor Hobbs Giuseppe Mancini  
Signora May Wanda Benedetti  
Tony Barpi  
Dick Ermanno Anfossi  
e inoltre: Gastone Clapini,  
Ugo Bologna, Augusto Bonardi  
Scene di Ezio Vincenti  
Regia di Vittorio Brignole  
b) Il quaderno di Mosca  
Appunti, immagini ed impressioni sui ragazzi di ieri e di oggi

**RITORNO A CASA**

- 18.30 TELEGIORNALE**  
Edizione del pomeriggio  
**GONG**

- 18.45 LEI E GLI ALTRI**  
Settimanale di vita femminile a cura di Piera Rolandi

Regia di Carla Ragionieri  
**19.30 SINTONIA - LETTERE ALLA TV**  
a cura di Emilio Garroni  
**19.45 VISITA A PRIMO CONTI**  
Regia di Sergio Prati  
**19.55 ANDAR PER MARE**  
Servizio di Raimondo Musu  
(v. fotoservizio a colori alle pagine 12 e 13)

**RIBALTA ACCESSA**

**20.30 TIC-TAC**  
(Remington Rand Italia - Gradina - Istituto Farmacoterapico Italiano - Chlorodont)

**SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE**  
Edizione della sera

**20.50 CAROSELLO**  
(Alemania - Otto Sasso - Shampoo Palmolive - Alka Seltzer)

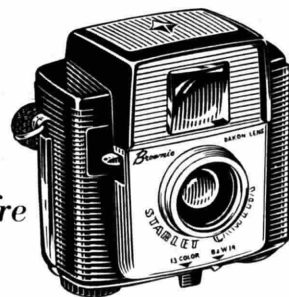
**21 CALABUIG**  
Film - Regia di Luis Berlanga  
Distrib.: Cei-Incom  
Inter.: Edmund Gwenn, Franco Fabrizi, Valentina Cortese

Al termine:  
**TELEGIORNALE**  
Edizione della notte

**3 risultati  
sicuri  
con 4100 lire**

fotografie dai colori smaglianti  
splendide diapositive a colori  
perfette istantanee in bianco-nero

questo vi offre



la **STARLET**

- a ottimo prezzo: costa solo 4100 lire
- con il minimo impegno: basta inquadrare e premere il bottone
- per la massima resa: tutti ottimi fotografi con Starlet

Starlet è un regalo entusiasmante e utile: offritelo nella speciale, elegante confezione con ricco corredo di materiale fotografico, a Lire 7.150

GRATIS PER VOI  
a tutti gli acquirenti di Starlet  
la Kodak REGALA  
un rotolo di pellicola Verichrome Pan 127

potete fidarvi: è materiale

**Kodak**  
nome e marchio registrato



notturno  
dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su *kr/s*, 845 parli a m. 355 e da *Calitantes* su O.C. su *kr/s*. 9515 pari a m. 31,53

23.05 Musica per tutti - Gli autori cantano: Louis Prima e Claudio Villa - 0.36 Musica in sordina - 1.06 Fantasia di primavera - 1.36 Invito all'opera - 2.06 Folklore di tutto il mondo - 2.36 Chioscuri musicali - 3.06 Complessi vocali - 3.36 Napoli di tutti i tempi - 4.06 Archi in fantasia - 4.36 Auditorium - 5.06 Musica per ogni età - 5.36 Due voci e una orchestra - 6.06 Arcobaleno musicale

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

## TRENTINO-ALTO ADIGE

7.30-8 Der Tagesspiegel - Frühlichter (Bolzano 3 - Bolzano III e college dell'Alto Adige).

12.30 Mittagsnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e college dell'Alto Adige).

12.45-13 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e college dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e college dell'Alto Adige).

14.15 Gazzettino delle Dolomiti - Transmission per i Ladins de Badia (Bolzano 1 - Bolzano I e college dell'Alto Adige - Paganella I e college del Trentino).

14.45-15.55 Nachrichten am Nachmittag (Bolzano 1 - Bolzano I e college dell'Alto Adige).

18.30 Programma Italo-sloveno in lingua tedesca - Internationale Rundfunk-Universität. «Elektrotechnik: 2. Grundlagen aus der Elektrotechnik» - Von Prof. Dr.-Ing. Friedrich Wilhelm Gundlach - Melodien aus dem Film «Mein Schatz ist aus Tirol» - Für die Jugend: «Wir lernen Musik Hören» (Nr. 27), von Johanna Blum - Phil Nicolini und sein Orchester (Bolzano 3 - Bolzano III e college dell'Alto Adige).

19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e college dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e college del Trentino).

20-21.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Das Zeitzeits - Abendnachrichten - Jazz, gestern und heute, von Alfred Pichler - Neue Bücher, Prof. K. Ziegler: Akzente, Zeitschrift für Dichtung des Verlags Carl Hansen, München - Blick in die Region - Volksmusik (Bolzano 3 - Bolzano III e college dell'Alto Adige).

23-23.05 Spätnachrichten (Bolzano 2 - Bolzano II e college dell'Alto Adige).

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.30-7.45 Il gazzettino giuliano (Trieste 1 - Trieste II e college).

12.10-12.25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio. Panorama letterario di Dino Dardi e Fulvio Tomizza. (Trieste 1 - Trieste II e college).

12.40-13 Il gazzettino giuliano - «Il più attento delle piante e degli animali della regione» a cura di Romano De Mejo (Trieste 1 - Trieste II e college).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani che si frontiera. Almanacco giuliano. 13.04 Musica richiesta - 13.30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Nota di vita politica - 13.50 Cronaca di italiano (Venezia 3).

14.15 Concertino - Orchestra diretta da Guido Cergoli (Trieste 1 - Trieste II e college).

14.40 Quattro - Racconti di Hayden (Ida Fizzi) - Adattamento radiofonico di Nera Fuzzi. Compagnia di Prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - Allestimento di Ruggero Winter

(Trieste 1 - Trieste I e college).

15.15 \* Mendelssohn: Sinfonia n. 4 in la maggiore op. 90 (Itana) - Orchestra Philharmonica di Londra diretta da Guido Cantelli (Trieste 1 - Trieste I e college).

15.40-15.55 Franco Russo al pianoforte e ritmi (Trieste 1 - Trieste I e college).

20-20.15 Il gazzettino giuliano - «Il caffè dello sport» - notizie di varietà sul mondo sportivo della regione (Trieste 1 - Trieste I e college).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Calendario - 7.15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 7.30 Musica del mezzogiorno (ore 8) Calendario - 8.15-8.30 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico.

11.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 \* Wer Müller e la sua orchestra - 13.15 Segnale orario. Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13.30 Musica richiesta - 14.15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - 14.30-14.45 Segnale della stampa - Lettura programmi serali.

17.15 Giornale radio - Lettura programmi serali - 17.20 «Canoni e ballabili» - 18 Del canone di neve: Rafo Dolnar: (8) «Arilberg, paradiso per gli sciatori» - 18.10 Lucian Maria Skerjanc: Sinfonia n. 2 - 18.35 Otetto vocale «Franc Preseren» - 19 Incontro con gli ascoltatori, a cura di Maria Anna Prepeluh - 19.20 \* Musiche di impressionisti francesi - 20 Radiosport - Lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20.30 \* Fantasia operettistica - 21 Arte e spettacolo a Trieste, a cura di Franc Jeza - 21.20 \* Il nostro jukebox - 22 Scienza e tecnica: Alessio Veseli: Le 36 Fiere di Milano - 22.15 Concerto del pianista Leon Engelman: Vremsek: Sonata - Peric: Quattro pezzi; Lipar: Bagatelle - 22.45 \* Echi di Harlem - 23.15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico. Lettura programmi di domani - 23.30-24 \* Club notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

## Radio Vaticana

14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni estere. 17.30 Quarto d'ora della Serenità per gli infermi. 19.33 Orizzonti Cristiani: «Discutiamone insieme» dibattito sui problemi del mondo. 21 Santo Rosario. 21.15 Trasmissioni estere.

selezione  
dall'estero

## AUSTRIA

## VIENNA I

20.15 «Hallo, Teenager!», musica da ballo per i giovani. 21 Concerto orchestrale. A. Bruckner: Ouverture in sol minore diretta da Siegfried Gossichg. G. Mahler: Cinque Lieder dell'ultimo tempo. L'ultimo tempo. L'ultimo tempo. Orchestra diretta da Karl Randolf. K. Salomon: Danze sinfoniche su temi greci diretti da Heinz Freudenthal. 22 Notiziario. 23 Melodie d'amore. 23.20 Musica da camera. J. N. Hummel: Quartetto per clarinetto e archi in mi bemolle maggiore. J. Messner: Quartetto d'archi in sol. op. 78.

## FRANCIA

## I (PARIGI-INTER)

20.15 «Passaggi d'uccelli», di J. P. Rosnay. 21 Per il 50° anniversario della morte di Mark Twain: «Il romanzo dell'Eschimese» di Mark Williams e il tuono. 22.50 Jazz latitudinario. 49.25. 23 «Il Canada lirico», a cura di Youla Koutyrina.

## II (REGIONALE)

19.13 Concerto diretto da Edouard Bervilly. 20.31 «Alta scuola

delle vedette» di Aimée Mortimer. 21.20 «Le avventure di Arsenio Lupin» di Maurice Leblanc, nell'adattamento di Jean Marcell. Stasera: Al dio Mercurio.

## III (NAZIONALE)

19.16 Schubert: Melodie, interpretate da Jean-François Candia e della pianista Odette Pignatelli. 19.30 Variazioni e pezzi per pianoforte di Beethoven, eseguiti da Jean Doyen. 20 Liszt: Capriccio poetico n. 2 «Leggerezza» - 20.05 Leonida o La crudeltà mentale, opera buffa in un atto. Libretto di Rostislav Hofmann e Pierre Wissmer. Musica di Pierre Wissmer. 21.03 Infanzia di Privert. 21.23 «La farce de Malin Patehlin». Libretto di Gustave Gonthier. Musica di Henry Barraud. 23.10 Artisti di passaggio: Interpretazioni del cantante norvegese Hans Aarhus, del tenore-chitarrista Salvatore D'Amico, del cantante sudanese Sayed Khalifa, accompagnato da José de Souza, Robert Solomon Fleury e Habib Kheili.

## MONTECARLO

20.10 Colloqui con Roger Gailard raccolti da Pierre Brive. 20.20 Ritratti radiofonici presentati da Pierre Bellemare. 20.35 Il titolo non fa la canzone. 20.50 «Al Bar del Mondo», presentato da Collo Duval. 21.05 Varietà. 21.20 Canzoni. 21.50 Il mio disco e io. 22.05 «Corrida Magazine». 22.20 Appuntamento a Parigi. 22.40 Echi del Festival internazionale del jazz di Sanremo: Ella Fitzgerald, 23.05 «Ce soir, Champs-Élysées», di Jean Fontaine. Presenta: Edith Lencas.

## GERMANIA

## MONACO

19.05 Musica folcloristica. 20 «Cento anni di Broadway», storia dei musical di e con Marcel Prawy. 21 Notiziario. 22.40 Musica olandese, diretta da Benedict Silberman e da Schindler-Boeckle con la partecipazione del soprano Nel Duval. 23.20 Concerti sconosciuti: Campagnoni: Concerto in re maggiore per flauto e orchestra diretto da Erich Kloss (solisti Klara Fries). 0.05 Musica da ballo. 1.05-5.20 Musica da Brema.

## SUDWESTFUNK

20 Radiorchestra diretta da Ernest Bour (solisti pianista Nikita Magaloff). Gabriel Faure: «Masques et Bergamasques», suite orchestrale; Franz Liszt: Concerto n. 2 in la maggiore per pianoforte e orchestra; Albert Roussel: Sinfonia n. 4. 21 «La terra dei di Dio» di Calisto Tanzi. 22 Concerto di Vivaldi. 23.20 Georg Friedrich Händel: Suite n. 7 in sol minore per cembalo interpretata da Edith Picht-Axenfeld. 22 Notiziario. 22.40 Orchestra Heinz Buchold. 22.45 Programma cabarettistico del complesso «Gli arbitri». 23.15-24 Musica da ballo da Berlino.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA LEGGERO

19.30 «Beyond our Ken», con Kenneth Horne. 20 Cantiamo insieme. 21.15 Concerto vocale e strumentale. 22.40 Musica da ballo d'altri tempi eseguita dall'orchestra Sidney Thompson. 23.30 «In stile sentimentale» con Reginald Leopold, il suo violino e il suo complesso. Presenta: David Geary.

## ONDE CORTE

10.45 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester. 12.45 Melodie romantiche eseguite da Nicholas Koth e dall'arpista James Walker. 13 Dischi per un'isola deserta. 14.45 Musica da ballo. 15.15 Vienna, città musicale. Concerto diretto da Henry Krips. Maestro del coro: Alan G. Melville. Solisti: Joan Carbyle, John Mitchinson, Marion Lowe e Andrew Gold. 16.15 Musica da balletto britannica. 16.30 Musica in miniatura, eseguita dal trio archi Oromonte con il violinista Frederick Grynke, dal pianista Eric Heston, dal contrabbasso Barry Tuckwell e dal tenore Alexander Young. 18 Serenata con Semprini al pianoforte. 19.31 «Beyond our Ken» con Kenneth Horne. 20 Ciaikovski: Sinfonia n. 6 in si minore, diretta da Meredith Davies. 21.30 Milhaud: Nove preludi

per organo, interpretati da Christopher Deamley. 22.15 Musica di Mozart. 23.15 «The Teed Health Show».

## SVIZZERA

## BEROMUENSTER

20 Arsi musicale. 21.15 Concerto della sera. 21.45 Alla luce della ribalta. 22.15 Notiziario. 22.20-23.15 Musica da ballo.

## MONTECENERI

7.15 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 13.10 Canzonette. 13.30 Beethoven: Sinfonia n. 8 in fa maggiore op. 93, diretta da Paul van Kempen. 16 Melodie da Colonia. 16.30 Interpretazioni del fisarmonicista Giancarlo Sinico. 16.50 Dischi. 18 Musica richiesta. 19 Fantasia melodica. 20 Interpretazioni di Betty Curtis. 20.15 Radiocommedia. 20.45 Concerto diretto da Ormar Nussio. Solista: violinista Nathan Milstein. Respighi: «Le fontane di Roma», poema sinfonico; Ciaikovski: Concerto in re maggiore op. 35 per violino e orchestra; Dvorak: Sinfonia n. 5 in si minore op. 95 (Del Nuovo Mondo).

## SOTTENS

19.45 Piccola serenata all'italiana, con Claudio Bonelli, i suoi mandolini e la sua orchestra e Wilma de Angelis. 20 Varietà e giochi. 21 «Al limit dell'irreale». «L'anello di Stone Hill», di Hélène Missery. 22 Mozart: a) Fantasia in do minore per pianoforte, K.V. 396; b) Trio in mi bemolle per pianoforte, clarinetto e viola, K.V. 498. 22.35 Jazz.

## LINGUE ESTERE ALLA RADIO

Tema di traduzione in lingua  
tedesca per il mese di aprile

Cara mamma, cara Milena, caro Franz!

Sandra ed io abbiamo ascoltato ieri «Aida» del nostro grande Verdi. E' stato («Esso è stato») uno spettacolo magnifico. Già sabato abbiamo comperato i biglietti. I due posti in un palco di quinto ordine sono (hanno) costati 1200 lire. Purtroppo non abbiamo potuto spendere di più.

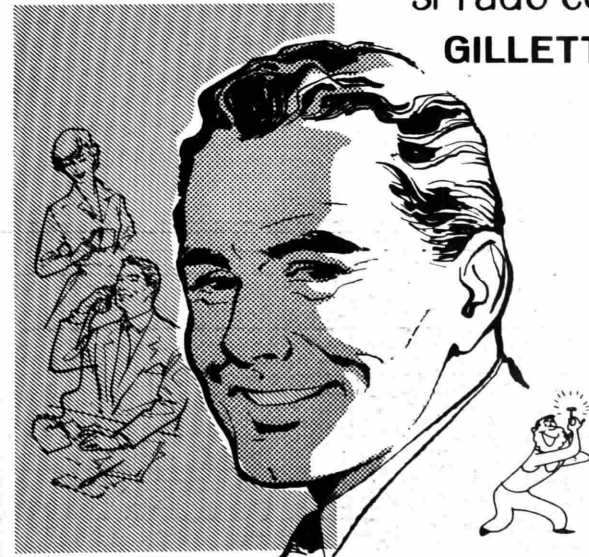
Quasi tutti hanno cantato con grande arte. Aida è una cantante di primo ordine; la sua voce è molto dolce e la sua arte scenica (das Spiel) ci ha affascinato. Anche Amneris e Amonasro sono cantanti esperti. Radames invece mi sembra (di) essere un artista di secondo ordine; la sua voce è bella, ma nella prima e nell'ultima scena è stato un po' nervoso e non molto sicuro.

I musicisti sono stati eccellenti; il magnifico XY li ha diretti. Egli è veramente un artista meraviglioso. Ascolterei tutte le sere un'opera così bella. Sono sicuro che andremo presto di nuovo a (nel) teatro. Domenica si darà un magnifico Tannhäuser. Molti baci dal vostro

Bruno

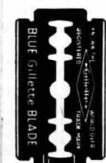
Gli allievi che seguono il corso di lingua tedesca alla radio sono invitati ad inviare la traduzione entro il 24 aprile al Programma Nazionale - Direzione Generale RAI - Via del Babuino, 9 - Roma.

L'uomo che vuole la perfezione  
si rade con  
GILLETTE



## Il silenzio è raccogliimento

Intorno è silenzio. Vi siete lavati e state radendovi, mentre dalla mente riposata nascono sicuri orientamenti per l'attività della vostra giornata. Quando sarete ben rasati, col viso fresco, liscio, pulito, vi sentirete in pieno la forza della vostra personalità. Questo è il risultato mirabile della rasatura Gillette, la rasatura del successo.



Usate la lama Gillette Blad dal filo più tagliente del mondo! 10 lame L. 250.

Gillette

per radersi bene ci vuole Gillette!

# Elegantissimo

ore 10 secondo programma



Italo Terzoli

Bernardino Zapponi

Gli spettacoli del mattino del Secondo Programma hanno una funzione precisa che ormai conoscete: intrattenere il pubblico con materiale di qualità (sia parlato, sia musicale) che non abbia niente da invidiare a quello generalmente utilizzato per le trasmissioni pomeridiane e serali. Ma la maggioranza del pubblico di questi spettacoli è formata, ovviamente, dalle donne di casa, che hanno un'infinità di faccende da sbrigare e che quindi girano continuamente da una stanza all'altra. E' troppo pretendere che ci sia un radiorecettore acceso in ogni vano. Perciò, questi programmi devono avere uno svolgimento articolato in modo che sia possibile seguirli, per così dire, a strappi. Le eventuali interruzioni nell'ascolto non debbono, cioè, pregiudicare la comprensibilità dello spettacolo: un dramma giallo, per esempio, sarebbe senz'altro da scartare.

Una rivista come *Elegantissimo*, invece, è basata su una formula adatta per lo spettacolo del mattino. Anzitutto, tra le varie scenette parlate ci sono gli intermezzi musicali eseguiti dal complesso degli "Oscars". Inoltre, gli autori di *Elegantissimo*, Italo Terzoli e Bernardino Zapponi, suddividono ogni numero della loro "rivista rapida" in quattro brevissimi atti, dedicati ai temi fondamentali della trasmissione, che sono la casa, la cronaca, lo spettacolo e la moda.

Come suggerisce il titolo della trasmissione, gli argomenti che offrono lo spunto per una satira spesso pungente ma sempre cordiale, sono argomenti a la page: cioè fatti, episodi e personaggi di cui si parla e che sono quindi temi un po' obbligati per la persona elegante e aggiornata. All'ascoltatore viene presentata una sequenza di *flashs*, battute e scenette velocissime che passano continuamente da un soggetto all'altro, in vista appunto dell'esigenza di cui parlavamo prima: di permettere al pubblico di seguire ugualmente la trasmissione, anche se l'ascolto avviene a strappi perché il latte bolle, o perché squilla il telefono, o la vicina viene a chiedere in prestito il prezzemolo, o bisogna stendere i panni ad asciugare, ecc.

Ogni puntata di *Elegantissimo*, che ha iniziato il suo ciclo di trasmissioni in gennaio, ha la durata di un'ora ed è interpretata dalla Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione italiana, con la regia di Amerigo Gomez.

s. g. b.

## TRASMISSIONI STEREOFONICHE SULLE RETI DELLA FILIODIFFUSIONE

I programmi stampati in neretto nella colonna della Filiodiffusione sono trasmessi in stereofonia. Chiedere l'invio del fascicolo illustrativo alla RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.30** Previsioni del tempo per i pescatori
- 6.35** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Lezione 35ª)
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - **Almanacco** - **Musiche del mattino**
- Mattutino** giornale dell'ottimismo (Motta)
- Leggi e sentenze**
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio**
- Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.
- Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- Il banditore**
- Informazioni utili
- Crescendo** (Palmolive-Colgate)
- 11** **La Radio per le Scuole** (per il secondo ciclo della Scuola Elementare)
- Quelli che ci hanno insegnato a volare: Mario De Bernardi, a cura di Mario Italo Mariani
- Il cigno di Pesaro:** Gioacchino Rossini, racconto sceneggiato di Mimi Menicucci
- 11.30** Voci vive
- 11.35** **\* Musica sinfonica**
- Mozart: Cinque Controdanze K. 609 (Orchestra dell'Opera di Stato di Vienna diretta da Franz Lischnauer); Poulenc: Concerto campestre, per clavicembalo e orchestra: a) Allegro molto, b) Andante, c) Finale (Clavicembalista Almée Van De Wiele - Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi, diretta da Pierre Dervaux)
- 12.10** **Canzoni in voga**
- Cantano Adriano Celentano, Silvia Guidi, Gino Latilla, Corrado Lojacono, Edda Montanari, I 5 Menestrelli Rivi-Innocenzi: Non te ne andor; Simoni-De Mitter: Polvere d'amore; Cadam-De Pont: Il mondo gira; Rosati-Bardo: Sono felice; Pinchi-Bassi: Sogni al neon. (Rumiconca)
- 12.25** **\* Album musicale**
- Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... **vial** (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo
- Carillon (Manetti e Roberts)
- Zig-Zag**
- Lanterne e lucciole
- Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 13.30** **L'antidiscobolo** a cura di Tullio Formosa (Cera Grey)
- 14-14.15** **Giornale radio**
- 14.15-15.05** **Trasmissioni regionali**
- 15.55** Previsioni del tempo per i pescatori
- 16** **SORELLA RADIO**
- Trasmissione per gli infermi
- 16.45** **Chiara fontana**
- Un programma di musica folklorica italiana
- 17** **Giornale radio**
- Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17.20** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica lezione 29ª)
- 17.40** Gli sport di domani
- 17.55** Il libro della settimana a cura di Renato Giani
- 18.10** A più voci
- Cori d'ogni tempo e paese
- 18.25** Estrazioni del Lotto
- 18.30** **L'APPRODO**
- Settimanale di letteratura e arte - Direttore G. B. Angiolotti
- Angela Bianchini: Vita con James Joyce - Note e rassegne

- 19** **Il settimanale dell'industria**
- 19.30** **Tutte le campane**
- I campanelli di ogni regione messi in collegamento nazionale da Nanni Saba
- 20** **\* Canzoni gale**
- Negli intervalli comunicati commerciali
- Una canzone al giorno (Antonetto)
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** **Il flauto magico**
- Concerti, opere e balletti con le critiche musicali di Giulio Confalonieri e Giorgio Vigolo
- 21.20** **OBLONAK RISORTO**
- Radiodramma di Luigi Compagnone ed Ezio Zefferi
- Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana
- Pietro Oblonak Gino Mavara
- Enza Giovanna Caverzaghi
- Lakland Gualtiero Rizzi
- Holar Carlo Ratti
- Giudice terrestre
- Natale Peretti
- Giudice marziano Franco Passatore
- Alamor Tegunta
- Emor Neera Vigilio Gottardi
- Ridoma Aramo Renzo Lori
- L'automa Diaspar Angiolina Quintermo
- Il direttore Ignio Bonazzi
- del Corriere di Nlorra
- Alberto Marché
- Coordinatore generale
- Sandro Merli
- Cancelliere Elvio Ronza
- Una maestra
- Misa Mordegia Mari
- Un bambino
- Renato Gilardeiti
- Un oratore Gastone Clapini
- Ed inoltre:
- Olga Fagnano, Paolo Faggi, Angelo Montagna e Filippo Massara
- Effetti sonori a cura dello Studio di Fonologia della Radiotelevisione Italiana
- Regia di Eugenio Salussolia (vedi articolo illustrativo a pag. 9)
- 22.30** **Ariele**
- Echi degli spettacoli nel mondo raccolti da Ghigo De Chiara
- 22.45** **Il sabato di Classe Unica**
- Risposte agli ascoltatori
- Una scoperta sul Manzoni: La fortuna dei "Promessi Sposi"
- 23.15** **Giornale radio**
- Plenilunio**
- Complesso diretto da Carlo Esposito con i cantanti Francesco Aldrovandi, Aura D'Angelo, Gino Pagliuca
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - I programmi di domani - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

- 9** **Notizie del mattino**
- 05'** Diario
- 10'** Un'orchestra al giorno (Aiaz)
- 20'** L'anima e il volto, rubrica di estetica di Arpad Fischer
- 30'** Canzoni senza parole (Supertrim)
- 40'** Enciclopedia domestica, di M. T. Benedetti (Favilla)
- 50'** Canta Jenny Luna (Motta)
- 10** **ELEGANTISSIMO**
- Rivista rapida di Italo Terzoli e Bernardino Zapponi
- Regia di Amerigo Gomez
- Gazzettino dell'appetito** (Omopik)
- 11** **MUSICA PER VOI CHE LAVORATE**
- 11.30-12** **Sel voci e otto strumenti**
- Lucia Altieri Nasillo, Felicia Bellini, Diana Della Rosa, Anna Grilloni, Tania Raggi, Mara Vallone
- Complesso diretto da Armando Fragna
- 13** **Il Signore delle 13 presenta:**
- Arcobaleno sul Golfo, di Dino e Maria Pia Grassi
- 20'** La collana delle sette perle (Lesso Galbani)
- 25'** Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Primo giornale**
- 40'** Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 45'** Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)
- 50'** Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- 55'** Paesi, uomini, umori e segreti del giorno
- 14** **Teatrino delle 14**
- Lui, lei e l'altro
- Elio Pandolfi, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - **Secondo giornale**
- 40'** Voci di ieri, di oggi, di sempre (Asipgas)
- 45'** Sfogliamo il "Radiocorriere-TV"
- 15** **JUKE BOX DALLA FIERA**
- Un programma di canzoni scelto dai visitatori della Fiera di Milano
- 15.30** Segnale orario - **Terzo giornale** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico



Feliciano Bellini canta alle 11.30 con il complesso di Armando Fragna

- 15.40** **Venti minuti Durium**
- Ballabili e canzoni in voga (Durium)
- 16** **Nikita Magaloff suona Chopin**
- a) Fantasia in fa minore op. 49; b) Berceuse in re bemolle maggiore op. 57
- 16.20** **XI Gran Premio Ciclomotoristico delle Nazioni**
- Arrivo a Pescara (Radiocronaca di Enrico Ameri e Paolo Valentini)
- 16.40** **Le occasioni del microscopio**
- Carosello internazionale (Dischi M.G.M. - Everest)
- 17** **Onda media Europa**
- Istantanee radiofoniche a cura di Paola Angelilli e Lilli Cavassa
- 17.30** **ANELLI DI FUMO**
- Viaggio nel mondo della canzone
- Orchestra diretta da Riccardo Vantellini
- Presentano Olga Fagnano e Franco Pucci
- 18.30** **Giornale del pomeriggio**
- 18.35** **\* BALLATE CON NOI**
- Appuntamento con:
- Complessi e cantanti della Vis Radio
  - I Champs e Stanley Black
  - Complessi e cantanti della Juke Box Edizioni Fonografiche
- 19.25** **\* Alitena musicale**
- Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno  
(A. Gazzoni & C.)

20

Segnale orario - Radiosera

20.20 Zig-Zag

Ricordo di Angelo Questa

20.30 GIULIETTA E ROMEO

Tre atti di Arturo Rossato

Riduzione dalla tragedia di

Shakespeare

Musica di RICCARDO ZAN-

DONAI

Giulietta Anna Maria Rovere

Romeo Montecchio

Isabella Ornella Rovere

Tebaldo Renato Capechi

Il Cantatore Dino Formichini

Gregorio

Salvatore Di Tommaso

Sansone Antonio

Un Banditore Musarà

Barnabè Ugo Novelli

Un Montecchio

Un famiglia

di Romeo

Primo famiglia

Prima fante

La donna

Prima

maschera

Una donna

Seconda

fante

Un servo

Seconda

maschera

Direttore Angelo Questa

Maestro del Coro Roberto

Benaglio

Orchestra e Coro di Milano

della Radiotelevisione Italia-

liana

(Registrazione)

(vedi articolo illustrativo a

pag. 6)

Negli intervalli: Asterischi -

Radionotte

Al termine: Ultimo quarto

Notizie di fine giornata



Il pianista Gino Diamanti esegue  
il Concerto in la minore op. 54 di  
Schumann nel programma delle 10

## TERZO PROGRAMMA

17 — \* Musiche di balletto

Sesta trasmissione

Maurice Ravel

Dafni e Cloe

Direttore Pierre Monteux

Maestro del Coro Douglas Ro-

binson

Orchestra «London Sympho-

ny» e Coro del «Covent Gar-

den»

18 — Le cosmogonie

a cura di Ugo Bianchi

Ultima trasmissione

Le cosmogonie nella storia

del pensiero e nella storia

delle religioni

18.30 (\*) Le Sei Sonate per piano-

forte di Luigi Cherubini

a cura di Giulio Cherubini

Prima trasmissione

N. 1 in fa maggiore

Moderato - Rondò (Allegretto

moderato)

N. 2 in do maggiore

Moderato - Rondò (Allegro)

N. 3 in si bemolle maggiore

Allegro comodo - Rondò (An-

dantino)

Pianista Pieralberto Biondi

19.15 Il fattore umano nello svi-

luppo del Mezzogiorno

Francesco Compagna: Civi-

tà contadina e civiltà indu-

striale

19.30 Ernest Halffter Escriche

Due canzoni per canto e pia-

noforte

La carza bianca - La Niña que

se va al mar

Tre canzoni portoghesi per

canto e pianoforte

Gelinaldo Canção do bérpo

- Al, que linda m-ça

Soprano Teresa Berganza; al

pianoforte l'Autore

19.45 L'Indicatore economico

20 — \* Concerto di ogni sera

F. J. Haydn (1732-1809):

Quartetto in sol maggiore

op. 54 n. 1 per archi

Allegro con brio - Allegretto -

Minuetto (Allegretto) - Finale

(Presto)

Esecuzione del Quartetto d'ar-

chi «Amadeus»

Norbert Brainin, Siegmund

Nissel, violini; Peter Schidlöf,

viola; Martin Lovett, violon-

cello

F. Mendelssohn (1809-1847):

Romanze senza parole

In mi maggiore op. 19 n. 1 -

In sol minore op. 19 n. 6 - In

fa diesis minore op. 30 n. 6 -

In la maggiore op. 38 n. 4 -

In mi bemolle maggiore op. 53

n. 2

Pianista Walter Gieseking

K. Szymanowski (1882-1937):

Sonata in re minore op. 9

per violino e pianoforte

Allegro moderato - Andantino

tranquillo e dolce - Allegro

molto, quasi presto

David Oistrakh, violino; Vla-

dimir Jampolski, pianoforte

21 — Il Giornale del Terzo

Notte e corrispondenze sul

fatti del giorno - Rivista del-

le riviste

21.30 Stagione sinfonica pubblica

del Terzo Programma

Dall'Auditorium del Foro

Italo in Roma

CONCERTO

diretto da Ferruccio Scaglia

con la partecipazione del

pianista Pietro Scarpini

Carlos Chavez

Toccato per strumenti a per-

cussione

Allegro sempre giusto - Lar-

go - Allegro un poco marziale

Sergei Prokofiev

Concerto n. 1 in re bemol-

le op. 10 per pianoforte e

orchestra (1911)

Allegro brioso - Andante as-

sai - Allegro scherzando

Valentino Bucchi

Concerto in rondò per pia-

noforte e orchestra (1957)

Allegro non troppo e ostinato

Lento, Allegro vivo, Lento -

Allegro strepitoso

Solista Pietro Scarpini

Leos Janacek

Sinfonietta

Allegretto - Andante - Mode-

rato - Allegretto con moto

Orchestra Sinfonica di Roma

della Radiotelevisione Italia-

na

(vedi nota illustrativa a

pag. 5)

Nell'intervallo (ore 22,05

circa):

Taccuino argentino

Conversazione di Giulio Ce-

sare Castello

23.15 (\*) La Rassegna

Cultura russa

a cura di Silvio Bernardini

23.45 Congedo

Cantico del gallo silvestre

dalle «Opere morali» di

Giacomo Leopardi

NB. - Le trasmissioni contrassegnate

con un cerchio (\*) sono repliche

di altre effettuate con orario diverso

nella stessa settimana o in quella

precedente.

Tutti i programmi radiofonici pre-

ceduti da un asterisco (\*) sono ef-

fettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Segnalazione dei programmi  
di maggiore interesse

CANALE III - Ore 12.10 «Interludio»  
14.30 «Antologia musicale», pagine  
scelte di musica lirica, sinfonica e da  
camera (Roma - Torino - Milano -  
Napoli).

CANALE IV - «Auditorium»  
Roma: 9,30 (repl. 13,30) «La sonata ro-  
mantica: Beethoven, Schumann, Brahms»  
16,00 (repl. 20,00) «Un'ora con A. Ho-  
negger» 17,00 (repl. 21,00) «Vergine  
Il Crepuscolo degli Dei (2° e 3° atto)»

Torino: 8,00 (repl. 12,00) «Sonate per  
flauto e orchestra»; 11,00 (repl. 15,00)  
«Fogli di diario: Haydn, Leclair, Seitz,  
Smetana»; 17,00 (repl. 21,00) «Con-  
certo del violoncellista J. Starker, mu-  
siche di: Haydn, Boccherini, Prokofiev».

Milano: 8,00 (repl. 12,00) «Sonate per  
strumenti e fiato»; 9,00 (repl. 13,00)  
«La sonata romantica»; 17,00 (repl.  
21,00) in stereofonia «Concerto diretto  
da G. Bertini, musiche di: Ravel e  
Mozart».

Napoli: 8,00 (repl. 12,00) «Musiche di  
G. Frescobaldi»; 11,00 (repl. 15,00)  
«Fogli di diario: Sibellus, Mahler»  
18,00 (repl. 22,00) «Recital del violon-  
cellista A. Gertler e della pianista D. An-  
dersen, musiche di: Bach, Mozart, Jan-  
ceak, Barok».

CANALE V - «Musica leggera»

Roma: 8,15 (repl. 14,15-20,15) «Buo-  
numore e fantasia»; 10,15 (repl. 16,15-  
22,15) «Jazz party con il sestetto C.  
Thompson e il complesso L. Konitz»  
11,45 (repl. 17,45-23,45) «Bob Ken-  
nedy al pianoforte».

Torino: 8,00 (repl. 14,15-20,15) «La voce  
di Luciano Bonfiglioli»; 8,30 (repl.  
14,30-20,30) «Carnet de bal»; 11,45  
(repl. 17,45-23,45) «Tastiere: Oscar  
Peterson al pianoforte».

Milano: 7,00 (repl. 13,00-19,00) «Van  
Wood e il suo complesso»; 9,30 (repl.  
15,30-21,30) «Ritratto d'autore: Allie  
Winibel e Kurt Weill»; 9,45 (repl.  
15,45-21,45) «Jazz party».

Napoli: 7,00 (repl. 13,00-19,00) «Ribalta  
internazionale, rassegna di orchestre can-  
tanti e solisti celebri»; 8,00 (repl. 14,00-  
20,00) «Valzer musiche e tanghi».

# NEGRONI

OREMONA

SALAMI  
ZAMPONI  
COTECHINI

NEGRONETTO

VI DA L'APPETITO

### SOSPETTO

Tienno

Senza parole

### LOGICA DI MOGLIE

— Potresti almeno dire che avevo ragione  
dato che ho ammesso d'avere torto!

### IN ASCENSORE

ASCENSORE

Senza, mi sono distratto: stiamo salendo o  
stiamo scendendo?

## Radiomattina RETE TRE

8-8.50 BENVENUTO IN ITALIA

Bienvenu en Italie, Willkommen

in Italien, Welcome to

Italy

Quotidiano dedicato ai turi-

sti stranieri, a cura di Gasto-

no Mannozi e Riccardo Mor-

belli

(Trasmesso anche ad Onda

Media)

— (in francese) Giornale radio

da Parigi

Notiz. e programma vario

15' (in tedesco) Giornale radio

da Amburgo-Colonia

Notiz. e programma vario

30' (in inglese) Giornale radio

da Londra

Notiz. e programma vario

CONCERTO SINFONICO

diretto da FRANZ PAUL

DECKER

con la partecipazione del

pianista Gino Diamanti

Bach: Sinfonia in mi maggiore

per orchestra (op. XVIII n. 5);

a) Allegro moderato; b) An-

dante; c) Tempo di minuetto;

Schumann: Concerto in la mi-

nore op. 54, per pianoforte

e orchestra: a) Allegro affet-

tuoso - Andante espressivo;

b) Andantino grazioso (inter-

mezzo); c) Allegro vivace;

Mozart: Divertimento n. 17 in

re maggiore K. 334; a) Alle-

gro; b) Tema con variazioni;

c) Minuetto, d) Adagio, e) Mi-

nuetto, f) Rondò (Allegro)

Orchestra da camera «A.

Scarlatti» di Napoli della

Radiotelevisione Italiana

11.30 Attraverso uno schedario

musicale

12 — Aria di casa nostra

Canti e danze del popolo

italiano

12.10 Trasmissioni regionali

13 — Antologia

Da «New York ciclone di

genti» di Arnaldo Fracca-

rolli: «Visita a Edison».

13.15 \* Musiche di R. Strauss, Si-

bellus e Berkeley



**ORO..  
..ORO  
per  
Voi**

Fausto Cigliano alla TV



All'estrazione del 25 marzo la tavoletta d'oro è stata vinta dalla sig.ra **Maria Alessio** - via Saluzzo 44 - Torino.

I 10 braccialetti d'oro ai sigg.:  
Mario Rosi - Roma  
Iolanda Satriano - Napoli  
Silvia Macii - Trivale (Grosseto)  
Anna Trapani - Palermo  
Silvana Torcellan - Venezia  
Vittorio De Francesco - Messina  
Laura Robioli - Biella (Vercelli)  
Ada Andreola Cola - Bormio (Sondrio)  
Carmela Grillo - Milano  
Umberto Dureghello - Venezia

Partecipando al Concorso Nestlé, potete richiedere una fotografia di **FAUSTO CIGLIANO**, che Vi verrà inviata **GRATUITAMENTE**

**CIOCCOLATO NESTLÉ: "Quant'è buona!"**

**10 — TORINO** - Inaugurazione del X Salone Mercato Internazionale dell'Abbigliamento  
Telecronista: Vittorio Mangili  
Ripresa televisiva di Giovanni Coccorese  
Al termine:  
Per la sola zona di Milano in occasione della XXXVIII Fiera Campionaria internazionale  
**PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

#### 13.30-16.05 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

Primo corso:

a) 13.30: Lezione di Italiano  
Prof.ssa Teresa Giamboni

b) 14: Lezione di Educazione Fisica  
Prof.ssa Matilde Franzini

c) 14.10: Geografia ed Educazione Civica  
Prof. Riccardo Loreto

Secondo corso:

a) 14.55: Lezione di Francese  
Prof. Torello Borriello

b) 15.25: Lezione di Economia Domestica  
Prof.ssa Maria Dispenza

c) 15.35: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico  
Prof. Gaetano De Gregorio

#### LA TV DEI RAGAZZI

##### 17-18 a) GIRAMONDO

Cinegiornale dei ragazzi  
Sommario:

Lussemburgo: Come si ama mastare un cane

Finlandia: Pattini sul ghiaccio

Italia: Sagra del carciofo

Belgio: Il gioco delle marionette

Cartoni animati:

La mucca meccanica

Il sogno del cagnolino

#### b) UN DOMATORE RACCONTA.

Cronache del Circo illustrate da Orlando Orfei

Sesta puntata

«Gli elefanti indiani»

Collaborazione di Anna Luisa Meneghini

Regia di Walter Mastrangelo

L'elefante che, di solito, prende parte agli spettacoli del Circo è quello «indiano», più docile, più piccolo di quello «africano»; ma si tratta pur sempre di un pachiderma dalla mole considerevole. Sarà quindi molto interessante seguire Orlando Orfei che, nella cronaca di oggi, illustrerà il lungo, paziente e difficile lavoro che richiede l'allestimento di un «numero» con gli elefanti.

#### RITORNO A CASA

##### 18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio ed Estrazioni del Lotto

##### GONG

##### 18.50 IERI

Cronache e figure d'altri tempi rimesse in luce da Ten Agostini, Cesare Crispolti e Clemente Crispolti

##### 19.15 UOMINI E LIBRI

a cura di Luigi Silori

##### 19.30 CANTA NAT «KING» COLE

con il Quartetto vocale «Randy van Horne Singers», l'orchestra di Nelson Riddle e la partecipazione di Ella Fitzgerald

##### 19.55 UNA SETTIMANA NEL MONDO

##### 20.08 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura di Jader Jacobelli  
Realizzazione di Sergio Giordani

#### RIBALTA ACCESA

##### 20.30 TIC-TAC

(Aiaz - Ducotone - Rex - Star)

##### SEGNALE ORARIO

##### TELEGIORNALE

Edizione della sera

##### 20.50 CAROSELLO

(Simmenthal - Recoaro - Nestlé Cioccolato - Camay)



Ella Fitzgerald partecipa allo spettacolo di Nat «King» Cole programmato questa sera alle 19,30

#### 21 — Garinei e Giovannini presentano

##### IL MUSICHIERE

Gioco musicale a premi condotto da Mario Riva con l'orchestra di Gorni Kramer

e con Paolo Bacilieri, Nuccia Bongiovanni, Brunella Tucci e Marilù Tolo

Regia di Antonello Falqui

##### 22.10 LUCY ED IO

Viaggio in Florida

Racconto sceneggiato

Regia di James V. Kern

Prod.: C.B.S. TV

Int.: Lucille Ball e Desi Arnaz

##### 22.35 MOMENTO MAGICO

di

Aroldo Tieri

a cura di Mino Caudana

e Nino Conti

Orchestra diretta da Gianni Ferrio

Coreografie di Alba Arnova

Regia di Enzo Trapani

##### 23.05 TELEGIORNALE

Edizione della notte

# ATTENZIONE

# GRATIS 20

Dischi microsolco 45 giri dei più bei successi della musica leggera

**Valligetta Mod. A 20**  
complesso EUROPHON  
4 velocità altoparlante incorporato  
solo lire **17.000**  
(imballo e trasporto compresi)



**Valligetta Mod. B 21** (lusso)  
complesso LESA  
4 velocità  
altoparlante incorporato  
solo lire **21.000**  
(imballo e trasporto compresi)

## DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI

per i Vostri acquisti scrivete **SOLO** alla **POKER RECORD** la più grande organizzazione in Italia per la vendita diretta al consumatore.

**GARANZIA UN ANNO • SOSTITUZIONE DEGLI APPARECCHI IN CASO DI ROTTURA NEL TRASPORTO**

Spedizione in



Italia e all'Estero

## SCRIVETECI

una cartolina postale col Vostro nome e indirizzo, specificando il modello scelto e riceverete entro pochi giorni, a casa Vostra la [onovaglia con i **20 dischi in regalo**, contrassegno.

**PAGHERETE AL POSTINO ALLA CONSEGNA DEL PACCO**

**Spedite oggi stesso la cartolina**

**POKER RECORD** - Grattacielo Velasca R - Milano - Tel. 860.168 - 892.753



notturno  
dall'Italia

Dalle ore 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e da Callianessa O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 31.53

23.05 Musica da ballo - Le voci di Alma Copar e Eddie Constantine - 0.36 Colonna sonora - 1.06 Musica per i vostri sogni - 1.36 Pagine scelte - 2.06 Concerti musicali - 2.36 Il mondo del jazz - 3.06 Luci di Broadway - 3.36 Napoli canta - 4.06 Il club dei solisti - 4.36 Musica sinfonica - 5.06 Melodie e ritmi - 5.36 Canzoni ai festival - 6.06 Arcobaleno musicale

N.B. Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

## Locali

## TRENTINO-ALTO ADIGE

7.30-8.00 Der Tagesspiegel - Frühnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

12.30 Mittagsnachrichten (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

12.45-13.15 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

14.15 Gazzettino delle Dolomiti - Trasmissione per i Ladini di Fassa (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige - Paganella I e collegate del Trentino).

14.45-15.55 Nachrichten am Nachmittag (Bolzano 1 - Bolzano I e collegate dell'Alto Adige).

18.30 Programma altheosine in lingua tedesca - Mit Seil, Ski und Pickel. «Die Baita Segantini», von Josef Rampold - Internationale Schlegelparade. «Wir senden für die Jugend: Max Reich: «Auf dem Landweg nach Indien - Auf den Spuren Alexanders des Großen»; 2. Teil. - Frohsinn am laufenden Band - Das internationale Sportecho der Woche (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegate del Trentino).

20-21.30 Programma altheosine in lingua tedesca - Das Zeitzeichen - Abendnachrichten - Musik für Eva - Speziell für Sie! (Electronica - Bozen) - Blick nach Süden - Einige Rhythmen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

23-23.05 Spätnachrichten (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.30-7.45 Il gazzettino giuliano (Trieste I - Trieste II e collegate).

12.10-12.25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio con i «segni di Arlecchino» a cura di Danilo Soli (Trieste I - Trieste II e collegate).

12.40-13.15 Il gazzettino giuliano (Trieste I - Trieste II e collegate).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano - 13.04 Canzoni a tema. Acquisti: l'amore vieta l'amore; Pastel-Tenenti: Sei tutta un pericolo; Lenzi: Antipatico; Privitera: Il belbo; Guappo d'Amore; Ravasini-Birri: Ravasini il treno; Granata: Marina; Calza-Vietti: Comprate i miei fiori; Gietz: O. Josef - 13.30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Osservatorio giuliano (Venezia 3).

14.15 Concerto sinfonico diretto da Claudio Abbado con la partecipazione del pianista Joaquín Achúcarro - Brahms: Ouverture tragica; Schumann: Concerto per clavicembalo a minore per pianoforte e orchestra - Orchestra Filarmonica Triestina - Prima parte della registrazione effettuata all'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste il 30 ottobre 1959) Trieste I - Trieste I e collegate).

15 Immagini del Friuli di Novella Cantarutti: «Città di Spilimbergo» e «Paese sul fiume» (Trieste I - Trieste I e collegate).

15.05 Canzoni senza parole - Passerella di autori giuliani - Orchestra diretta da Alberto Camassina (Trieste I - Trieste I e collegate).

15.35-15.55 Trio del Circolo triestino del jazz con Gianni Saffred (Trieste I - Trieste I e collegate).

20-20.15 Il gazzettino giuliano con la rubrica «Sette giorni a Trieste», rassegna degli avvenimenti più rilevanti della settimana a cura di Guido Botteri (Trieste I - Trieste I e collegate).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Calendario - 7.15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 7.30 «Musica del mattino» nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8.15-8.30 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico.

11.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 «Fatti, lemos e la sua orchestra» - 13.15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati - bollettino meteorologico - 13.30 «Benvenuti fra noi! Dischi in prima trasmissione» - 14.15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - 14.30 Rassegna della stampa - Lettura programmi - 14.45 «Vesseli planari» e «Aveva» - 15 Concerto di musica operistica diretto da Gennaro D'Angelo con la partecipazione dei soprani Anna Doré e Franco Marghinotti, del tenore Elio Malfatti e del baritone Giovanni Fabbri. Orchestra di Torino della Radiotelevisione Italiana - 16 Dante Alighieri: La Divina Commedia: Purgatorio - Canto XXII, a cura di Boris Tomazic - 16.25 Caffè concerto - 17 Danze slave di Dvorak - 17.15 Giornale radio - 17.20 Canzoni e ballate - 18 Classe unitali - Miran Pavlin: La chimica svela le frodi alimentari: (14) «La conservazione degli ortaggi» - 18.10 «Franz Liszt: Due rapodi ungheresi: n. 1 in fa minore e n. 2 in do diesis minore» - 18.35 Valzer viennesi - 19 Il radiocorriere dei piccoli, a cura di Graziella Simioniti - 19.30 Solisti e gruppi strumentali celebri - 20 Radiosport. Lettura programmi seriali - 20.15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20.30 La settimana in Italia - 20.40 «Coro «Korotan» - 21 «Scusi se disturbo» - Inchiesta dell'Isptore Belgorbo, a cura di Ezio D'Errico, traduzione di Lada Mekuz - Il puntato: «Le africane», «Consegna di Prosa» - «Ribaltate radionica», allestimento di Stana Kopitar - indici: Borut Lesjak e Aleksander - 22 Complessi Oxivland - 22.15 Segnale orario. Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.00 Club notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14.

20.05 «Pochette-Surprise», di Henry Agoué. 20.20 Serenata. 20.35 Canzoni e ritmi mondani. 21 Cavata, presentata da Roger Pierre e Jean-Marie Thibault. 21.35 «I giganti della canzone». Presenta André Bourillon. 22.05 Ballo del sabato sera.

Orchestra diretta da Walter Hindelang. 21.15 Musica d'opera. 22 Notiziario. 22.25-1 Musica da ballo.

FRANCIA  
I (PARIGI-INTER)

20 Vita parigina. 20.50 «Jazz aux Champs-Élysées», varietà e jazz. 22 Serata danzante. 22.50 Jazz notturno. 23.20 Ballo del Club 60.

## II (REGIONALE)

19.23 Orchestra Wal-Berg. 20.41 Cocktail parigino di Pierre Mendelsohn. 21.30 Il teatro di Marivaux.

## III (NAZIONALE)

20.45 «Nascita della Pace», testo di René Descartes. Adattamento radiofonico di Louis Aragon. Musica di Jacques Chailley. 21.30 «La Pape-Lune», di Marcel Schneider. 23.05 Bartok: Secondo concerto per pianoforte e orchestra diretto da Ferenc Fricsay. Solista: Geza Anda.

## MONTECARLO

20.05 «Pochette-Surprise», di Henry Agoué. 20.20 Serenata. 20.35 Canzoni e ritmi mondani. 21 Cavata, presentata da Roger Pierre e Jean-Marie Thibault. 21.35 «I giganti della canzone». Presenta André Bourillon. 22.05 Ballo del sabato sera.

GERMANIA  
MONACO

19.20 Hermann Hagedorn e la sua orchestra: Musica brillante. 20.15 Caterina Valente canta e Michel Legrand dirige. (Radiocorriere e orchestra da Erwin Lehn, con la partecipazione di Silvio Francesco e Klaus Wunderlich). 22 Notiziario. 23.15 Musica da ballo. 0.05 Incontro con bravi solisti e note orchestre. 1.05-5.50 Musica da Magenza.

## SUDOWESTFUNK

20 Serata di varietà: Incontro della Radio tedesca del sud e del sud-ovest, trasmesso da Rottenburg a M. 22 Notiziario. 22.50 Musica da ballo. 2-5.50 Musica varia.

INGHILTERRA  
PROGRAMMA LEGGERO

19.30 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester. 20 Stelle presentate da Peter Haight. 21 Concerto diretto da Vilem Tausky. Rossini: Tancredi, ouverture; Armstrong Gibbs: «Dusk», valzer della «Fancy Dress Suite»; Popolov-Hanov: Kabalevsky, suite, op. 10; Schatzky: Concerto per violino e orchestra (solista: Ralph Holmes); Edward Green: Danze di «Nell Gwyn».

## ONDE CORTE

6.15 Banda militare. 6.45 Musica di Mozart. 7.30 Canzoni interpretate dal complesso vocale «The Adam Singers» diretto da Cliff Adams. 8.30 Melodie romantiche eseguite dal violinista Nicholas Roth e dall'arpista James Walker. 11.15 Chopin: Notturni, interpretati dal pianista Jan Smeterlin. 11.45 «Il vessillo di San Giorgio», ballata per soprano, coro e orchestra di Edward Elgar, diretta da Vilem Tausky. Solista: Heather Harper. 13 Motivi preferiti. 14.45 Musica richiesta. 15.15 Concerto diretto da Lou Witheman, con la partecipazione di Laurie Clay. 16.45 Concerto diretto da James Lockhart. Strauss: Il pipistrello, ouverture; Delius: Intermesso e Serenata, da «Hessan»; Frederick Loewe: «Brigadoon», selezione. 17.15 Melodie eseguite dal pianista Alan Paul con il suo quartetto e dall'orchestra della rivista della BBC diretta da Harry Rabinowitz. 17.45 Il quartetto Calvin Gray e il trio Norman Green. 18.15 «Requiem», di Claudio Monteverdi. 19.30 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester. 20.15 Melodie romantiche eseguite dal violinista Nicholas Roth e dall'arpista James Walker. 21.30 «Il vessillo di San Giorgio», ballata per soprano coro e orchestra di Edward Elgar. 22.30 Concerto del baritone James Milligan e del



La muta bellezza  
delle gambe  
femminili divien  
dolce armonia  
con



la calza della Signora

Tutti i tipi con  
e senza cucitura  
in **nailon**  
**RHODIATOCE**  
"la fibra che dura di più.."

CREAZIONI

**BLOCH**

CALZA BLOCH S. p. A. • MILANO - VIALE TUNISIA, 45

In poco tempo  
con minima spesa  
chiunque può prepararsi  
al lavoro meglio pagato  
che ci sia



Gli strumenti sui quali questo giovanotto lavora, sono proprio, come quelli che gli ha mandato a casa a suo tempo, per posta la Scuola Radio Elettra di Torino. Con l'aiuto di essi, e nel poco tempo libero a sua disposizione, si è costruito una radio e un televisore che sono di sua proprietà. Ma soprattutto, si è costruito un avvenire. Oggi ha, infatti un impiego molto remunerato, un lavoro che gli piace: il suo lavoro, (un lavoro di cui sa tutto). Con il metodo sicuro, facile, sperimentato della Scuola Radio Elettra di Torino tutti possono diventare tecnici in Radio Elettronica TV, con sole 1.150 lire per rata, in pochi mesi. Spedite Subito una cartolina alla Scuola Radio Elettra di Torino: riceverete - gratis - un ricco opuscolo che vi dirà come diventare in poco tempo un tecnico molto richiesto e ben pagato. La Scuola invita gratis e di proprietà dell'allievo.

per il corso radio: radio a 7 valvole con M.F., tester, provavolte, ocillatore, circuiti stampati e radio transistori. Costruirete trasmettitori sperimentalmente.

per il corso TV: televisore da 17" o da 21" oscilloscopio ecc. Alla fine dei corsi possederete una completa attrezzatura professionale.

richiedete  
il bellissimo  
opuscolo  
a colori  
scrivendo  
alla scuola

**Scuola Radio Elettra**  
TORINO - Via Stellone 5/51

LA SCUOLA RADIO ELETTRA DÀ ALL'ITALIA  
UNA GENERAZIONE DI TECNICI

## Radio Vaticana

14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni estere. 19.23 Orizzonti. Il Cristiano: «Bianco Padre» per gli Associati dell'Apostolica Cattolica Italiana - «L'epistola dei domini» lettura di Riccardo Paladini, commento di P. Francesco Farusi. 21 Santo Rosario. 21.15 Trasmissioni estere.

selezione  
dall'esteroAUSTRIA  
VIENNA I

20.15 La visita del cugino, singipia di Georg Kreisler, testo di Wilhelm Busch, nell'adattamento di Hans Hörmberg.

# FLAVINA EXTRA *è sempre fresca*



ed anche un piatto succulento si digerisce bene con Flavina Extra

FERT 106 B C

Flavina è un condimento sano e nutriente, ricavato solo da puri olii vegetali: ecco perchè i cibi cucinati con Flavina sono così digeribili...anche per chi ha lo stomaco delicato.

Flavina piace a tutti - provatela, la vostra famiglia vi ringrazierà.

## FLAVINA EXTRA

### FA PIÙ BUONA LA BUONA CUCINA

*E poi...*

Flavina Extra rende molto ed è conveniente.

DISTRIBUZIONE

